PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO., INC.　THE SHUN PAO　中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙　SUNDAY JUNE 15, 1941.

# 申報

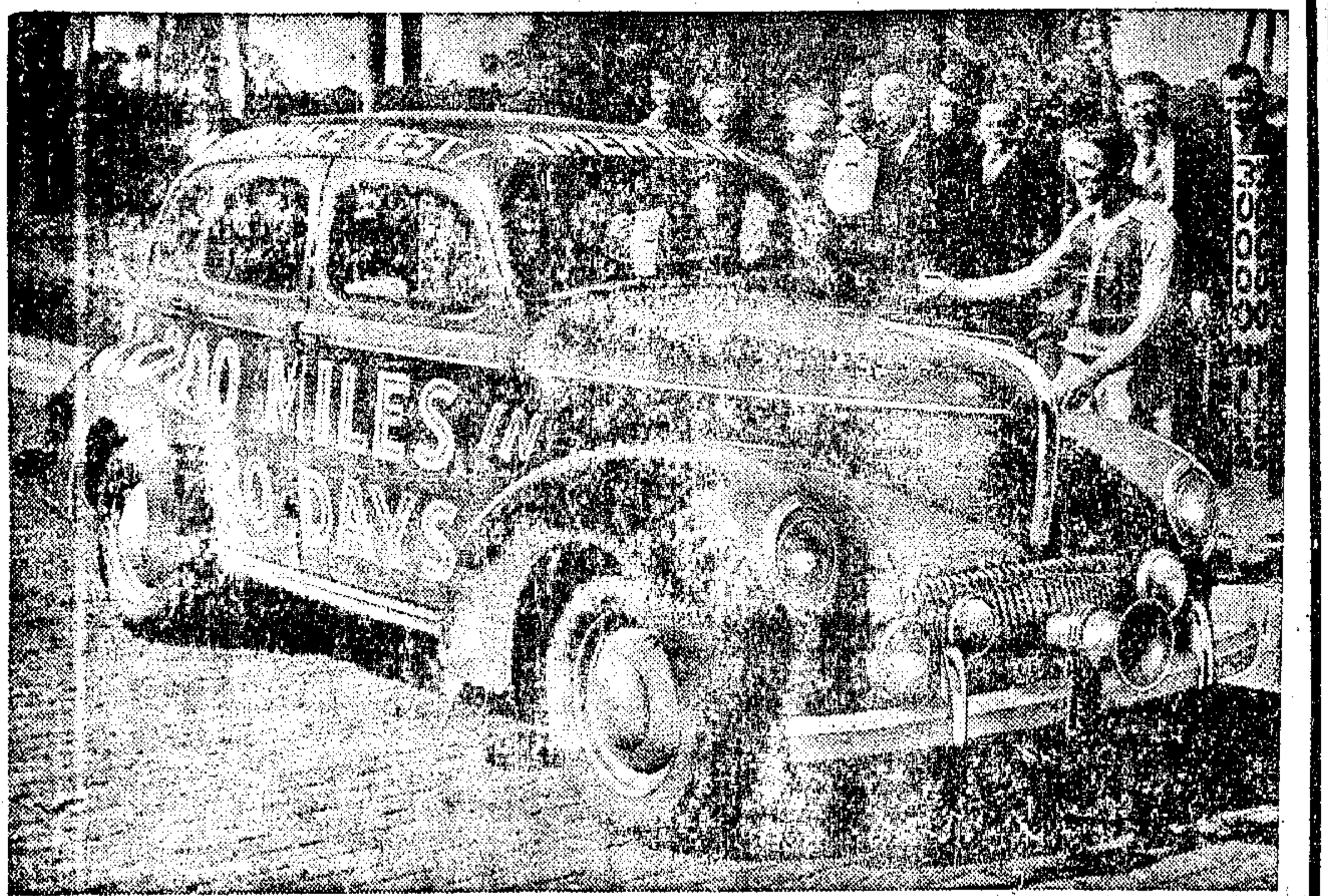
中華民國三十年
陸月拾伍日星期日
今日本報三張半
售國幣八分
第二萬四千一百六十二號

本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號六七〇八
電話九三三二〇至九四五八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.


威廉斯

# 飛鷹牌汽車

世界耐久新紀錄！三十日內三萬歷程英里！




威廉斯飛鷹牌汽車每日行走一千英里。繼續維持此紀錄凡三十日。越山過嶺。跋涉長程。達終點時完好如初。試問此種紀錄是否質料高貴耐用之明證。其他車輛是否能表現同樣之耐久性及力量。

一月十四日自美國奧蘭陀電報局出發。沿間路經歷九郡。於二月十三日返抵奧蘭陀愛德華公園。完成三萬英里路程。費時二十九日十二小時二十四分。抵達終點時。不特車身完好。卽車胎亦極堅固。仍可走動數千英里。

此次長途賽車。係由奧蘭陀分公司麥克白萊亞主持其事。正式駕駛員厚蘭地士。另以兩副手予以助理。

諸君請於卽日起購買此項創造新紀錄之汽車。該車裝有節油機。有意想不到之效能。購者非特可節省購車費用。卽購車後各種用途如用油付稅等。均可大爲減低。

威廉斯飛鷹牌汽車。安穩美麗。請於卽日起駕臨本公司試車。便可洞悉該車之力量舒適及其他各種優點。

## 馬廸汽車公司

營業部 福煦路六四〇號 電話六〇一〇四　售出之後 繼以服務　服務處 福煦路六四〇號 電話三〇一一八

Mark L. Moody FEDERAL INC. U.S.A.

---

# 大昌祥

·夏令衣料·
·應時綢紗·

一律原盤◀

## 傾銷

反對空言・減價・唯求眞實・便宜

男綢女紗 **犧牲品** 花色棉布

**男袍料**
英武綢……每件十九元五角
環球紗……每件十四元五角
春曉綢……（……每件七元八角
嘜琪紗……旗……每件七元五角
四季綢……袍……每件六元六角
曼莉紗……料……每件六元五角
皇后紗……）……每件五元
格子紡……每件二元八角

印花府綢……（旗……每件二元四角
印花法國綢……袍……每件三元六角
淺色士林布……料）……每件四元八角
條子布短衫料……每件二元七角
36條子單被布……每條七元二角
28加重漂白綢布……每疋六元五角
元色洋紗 元色府綢 **褲料** 每條一元七角 每條一元五角

注意：元色洋紗元色府綢褲料敝局售價獨賤貨色高等與市上普通者不同務祈比較方知貨好價賤

## 上海最新型的綢緞局

★★★★★★★★★▶南京路中山西路口 新型大廈 電話九〇七〇四號◀★★★★★★★★★

---

星期五
下午四點鐘到
NEWEST FABRICS

◀英國▶
夏季衣料六十五疋

**花色最新 比衆不同**

各位女士：好消息來了！星期五下午四點鐘。本公司自英國又運到最可愛夏季衣料六十五疋。其花色皆爲本季中最新式者。本公司除將其中一部份衣料。在國際飯店對面之本公司大櫥窗內陳列外。其餘均在本公司三樓展覽。各位請注意此項衣料。上海其他任何商店。概無出售。因廠家祇保僅供給本公司一家也。故各位欲添製眞正時髦之夏裝。請於本公司此次新到夏季衣料中選擇之。絕對新穎比衆不同之夏裝。——

**獨家出售 歡迎參觀**

## 福利公司

大光明影戲院隔壁

---

再版出書！

# 怒火之花

英國史坦培克原著 聶森譯 汪泱校
上冊再版下冊初版 每冊各三元

**美國十年來文壇上最偉大之傑作**
**一本最有價值的文藝偉構！前進的青年必讀！**

西書精華創刊號中有評論本書云：「近年美國暢銷的小說很多，其最著名的如風流世家，如飄，這些小說都不過是以情節曲折離奇取勝，眞正從藝術上的觀點看來，並沒有十分了不得處。一怒火之花就不然，它所描寫的，並不是象徵時代或美國南北戰爭時代的悲歡離合的故事，它提出了一個美國社會上的嚴重問題，可是文筆又是這樣優美矜持，絕沒有一般自命背羅作家的扭捏之態。」……

本書英國評論家威卡特馬歇爾氏（Arthur Calder Marshall）在英國Fortnightly雜誌評本書云：「一本傑作是應該雅俗共賞的，它既該使單看故事的讀者看得開心，對於歡喜文藝的讀者，也該使他們看得滿意。不從事評論的我，所讀過的小說不勝枚舉，其中能夠給我刺激，能夠使我覺得它們的優美的，可是看來看去，我才敢說能夠給我這二個字。有許多年來，最近我讀到史坦培克的怒火之花，……」本書是美國一九三九年最暢銷書中之第一位（見該刊一九三九年九月號）

中文譯本上冊初版未半月卽銷售一空

**電影與書**
看過電影並能聽懂其中對白的人，沒有一個不絕口稱好，但片中的好，尚不及全書精髓的十分之一，請再讀本書。

本市二十餘大書局均有出售
## 世界文化出版社發行
上海五馬路西上鱗廣福里六號

---

# 南洋導游

本書編輯經年，內容豐富，博採精審新穎之材料，全書共分八編，計英屬馬來亞，荷屬東印度，菲律賓，法屬越南，緬甸，泰國，重要城市之名勝古蹟，凡山河疆界，氣象變遷，歷史沿革，政治概況，風土人情，產業交通等，無不敍述詳盡，條理分明，而於全書二百頁，精美照片多幀，及五洲地圖，指示更爲周詳，旅行南洋者得此一書，卽可按圖索驥，有左右逢源之樂，誠爲南游者所必備之指南也。每冊實售國幣一元五角，各書報社及各書坊報攤均有代售。

**中國旅行社謹啓** 上海四川路四百二十號

---

行善致富●一舉兩得

第卅六期

# 慈善獎券

售券**最後九天**

六月廿四日在逸園開獎

各大票行●均有出售

▲全張五元●分條一元●額少獎多●中獎極易▼

**頭獎十萬元** 至少保證可得現鈔五萬元正

總經銷處 **逢興貿易公司** 電話九〇〇三八 電話購券隨接隨送不取送力

特設門市部 虞洽卿路二〇五號 備券充足聽憑選購

・今日星期照常辦公・

由敝門市部售出第卅二期二獎及第卅三期頭獎均獎風之旺無與倫比欲得錦標快來選購

---

# 中央儲蓄會通告

本會第六十三期抽籤因本月十五日適逢星期日照章改於十六日舉行十四日（星期六）下午及十五日（星期日）仍照常辦公特此通告

---

萬國儲蓄會

# 明天開獎

分條會單**每條一元** 各大票行均有經售

---

# 信昌隆銀號

**今天開幕 光臨指教**

謹於本日上午九時舉行開幕敬備茶點恭候各界 開幕期間優待客戶敬送精美紀念贈品

金融部：專營 往來存款 抵押放款 各國貨幣 各埠匯兌

信託部：代客買賣 期貨金赤 期現美票 期現棉紗 內國公債

地址 證券大樓三五一九號　電話 九〇七五〇 各部轉接

---

# 治肺明星

陳關根愈後小照

# 黃金榮敬謝國醫沈信甫先生

小兒關根於二月間偶受感冒咳嗽之症未曾介意日久竟成肺病漸漸加重合家甚爲驚怕遍請中西名醫診治未見效果經友介紹投霞飛路呂班路口四明里內治肺專家沈君信甫處求治診後囑服伊最新發明根治肺病特效藥服藥二日各病減輕繼服藥月餘諸病霍然全愈余甚喜悅現以恢復健壯讀書照常余最欽佩沈君治肺各種特效藥到病除之功與他種治肺藥不可同日而語最奇者短期卽可醫治除根感佩之餘特登報鳴謝並負責介紹望同病者勿再因循猶豫自悞後悔不及矣

大舞台演員陳永奎啓 現住貝禘鏖路一百廿號

金榮年屆耄耋衰象頻增喘咳之患與歲俱積近因日復加劇益感不支縱中西名醫治終鮮功效用是求治之心轉而彌淡日者老友陳文甫君前曾一度患痢病垂危幸賴沈國醫信甫先生悉心研治遂得轉危爲安今且體健症痊謂余曰若病雖苦不妨一試余乃延請沈君來診處方服藥三劑喘咳漸止中氣亦充沈先生誠國醫中之傑出者也且其用心之慈心術之仁尤足令人感佩特此登報鳴謝並以爲介紹

沈醫生診所廈門路尊德里四十二號半　電話九六一三九

偉人之晚節彰如其名可知所謂不欲鄙人幸勿以尋常介紹詞目之幸甚幸甚

---

虞洽卿路念五號大世界對過

# 上海時疫醫院時疫部開幕通告

現屆夏令疫氣日漸猖獗本院爲救濟病人起見業已於本月十六日開診凡患時疫急症不論日夜隨到隨診無間晝夜送診給藥分文不取三等住院完全免費重症病人本院備有護病車電話通知立卽按址接送每次收費八元如赤貧者酌予免費本院電話九二四二二凡我病家幸注意焉特此通告

院長劉鴻生 朱子奎 董事朱子衡 全啓

---

滬西國醫

# 程國樹

擅長 **濕溫傷寒流行時症**

診所 康腦脫路麥特赫司脫路口三德坊 電話三四〇〇四
門診 上午九時至十二時 出診下午二時至五時 診費一元二角 出診五元
施診所 武定路三十八號 號金五角 逢星期日停診

---

匯信祥莊 贛州 吉安 樟樹 豐城

敝莊辦理匯兌由渝漢而申已歷念餘年信用昭著深荷各方贊許近爲便利匯款諸君起見如有匯往贛州吉安樟樹豐城湘潭常德衡陽長沙及各省縣市鎮無論多少數目均可匯兌倘荷惠顧祈駕臨面洽

地址 法租界麥底安路十弄（帶鉤橋南康里）三號 電話八六八一七


# 遺失圖章作廢聲明

茲於五月二十一日在寧波遺失「國康銀海支庫圖記」字樣方形圖記一顆又交通銀行騎縫圖記重要章主任圖章計長形五顆方形二顆圓形一顆橡皮圓形一顆共十顆除分別向關係方面聲請掛失外特此登報聲明作廢

鎮海交通銀行啓

雷允上誦芬堂修虔六神丸

專治
爛喉丹砂　雙單乳蛾　疔疽對口　癰疽發背　乳癰乳巖　時邪癘毒
楊梅結毒　下疳橫痃　急慢驚風　癀節面泡　無名腫毒　腸癰腹疽

一分裝每瓶國幣五元正

雷微之先生編著　丸散飲片全集　每冊國幣二元

夏令要藥
痧氣蟾酥丸　諸葛行軍散　銅瓶臥龍丹　雷氏辟瘟丹　八寶紅靈丹
飛龍奪命丹　純陽正氣丸　萬應午時茶　太乙紫金錠　靈寶如意丹

蘇州總號—閶門內西中市大街
上海南號—法大馬路興聖街內
上海北號—北河南路天后宮橋堍
上海北號支店—靜安寺路斜橋弄口


# 周昌樞律師受任

永餘工業原料號　立興祥綢緞局　正豐煤業公司　老九章綢緞局　老九綸綢緞局　存義公報關行　老鳳祥銀樓　同豐印織公司　信中化學廠　恒利工業原料公司　施滋青先生　鼎大紗花號　經仁卿先生　遠東飯店　新華西藥行　葉經農先生　德大毛織廠　蘇存德堂國藥號

◀以筆劃多寡為序▶

# 常年法律顧問啟事

茲受任上開當事人為常年法律顧問嗣後如有侵害其信譽財產及其他一切法益者本律師當依法盡保障之責特此通告

事務所：愛文義路四七四弄(三星里)五號

電話：三九〇六六

# 鄭吉律師受任上海軟木行常年法律顧問通告

茲受任上開當事人聘為常年法律顧問嗣後如有侵害其信譽法益者本律師當依法保障之責特此通告 事務所七浦路四九號 電話一九八三一 上海軟木行地址七浦路

# 印廷華律師證明 王蘭亭 劉秀琴 協議離婚啟事

據上開當事人同稱我倆意見不合難偕白首爰經協議離婚嗣後男婚女嫁各聽自由互不相涉除立據外請代登報等情前來據此合代啟事如上

事務所愛多亞路浦東大廈五〇五號　電話三二六〇八二

# 印廷華律師受任 合豐花紗號暨經理史日永 常年法律顧問通告

茲受任上開當事人為常年法律顧問嗣後如有侵害其財產及法律賦予之一切法益者本律師當依法保障之責特此通告

事務所愛多亞路浦東大廈五〇五號　電話三二六〇八二

# 蔣持平 張橫海 律師代表 元元橡膠廠 元泰股份有限公司啟事

據上開當事人聲稱本公司自即日組織成立對於以前元元橡膠廠及國泰橡膠廠任何事項與本公司絕不相涉除另行向主管官署依法呈請登記外委請代為登報聲明等語前來合代啟事如右

蔣律師事務所 巨籟達路一四六號 電話八五五六八
張律師事務所 牛莊路六九二號 電話九一二六一

# 蔣持平 張橫海 律師代表 國泰橡膠廠 元元橡膠廠 聲明合併改組啟事

據上開當事人聲稱本廠等現已合併合組為元元橡膠廠元泰股份有限公司對於以前人欠欠人及任何事項統希於本月廿二日以前凡屬於元元橡膠廠者應向張律師事務所凡屬於國泰橡膠廠者應向蔣律師事務所書面登記嗣後一切營業為兩廠各自負責理直不相混淆至合併改組前來據此合代聲明如右 元元橡膠廠 元泰公啟

張律師事務所 牛莊路六九二號 電話九一二六一
蔣律師事務所 巨籟達路一四六號 電話八五五六八

# 邵人杰律師代表 老萬元醬園為訂購萬元醬園所有坐落舊校場路卅三號沉香閣路十七九號全部房地產徵詢有無利害關係人通告

據上開當事人稱現擬訂購萬元醬園所有南市區沉香閣路第十七九號房地產...及舊校場路三十三號第二十六號第十七坵土地證滬字六零四五號陳毓生戶土地八分五厘四毫及其地上全部房屋十三間即舊校場路三十三號房地產連同萬元醬園全部店基生財裝修一併讓渡...如有人對於前開房地產並萬元醬園全部店基生財裝修等主張有權利關係者請於本月廿五日前附具證明文件...照片以書面向邵人杰律師報明逾限即行付價成交一切等語據此合代登報通告如上 中華民國三十年六月十二日

事務所北西藏路安宜郵七號 電話四二五六二

# 王逸公律師受任張科孜女士（即田心）常年法律顧問通告

茲受任上開當事人聘為常年法律顧問嗣後如有侵害其法益及其他一切信譽財產者本律師當依法保障之特此通告

事務所愛多亞路三四號 電話八一四四七三

# 王其培律師受任劉米菊英女士常年法律顧問並代啟事

茲受任上開當事人聘為常年法律顧問嗣後如有侵害其法益者本律師當依法盡保障之責並據稱日前遺失有之金質方形篆文圖章一顆曾被併予竊去除已向銀行聲明作廢外嗣後往來事項概憑新章或本人簽字為憑請再代登報聲明等語前來合代登報如上

事務所北京路三五六號六樓 電話九八五四四

# 陳相律師證明 周志康 周卞氏 協議離婚啟事

據上開當事人因意見不合自願協議離婚嗣後男婚女嫁各聽自由互不相涉除簽立協議離婚據經本律師證明外委再登報聲明等語前來合代登報如上

事務所福煦路光裕里四號 電話八一〇二四

# 李小妹啟事

竊小妹前經應祖鵬收養為養女茲小妹業已成年經雙方同意終止收養關係除立據外特登報聲明以後小妹一切行動以及婚嫁情事概與應祖鵬無涉此啟

# 江蘇上海第一特區地方法院拍賣不動產公告摘要

(一)案由—為執行楊文祥與吳志芬因欠租涉訟一案拍賣吳志芬所有不動產及地上權(二)該不動產坐落齊物浦路第二八〇號計租地一畝四分五厘之地上權其租期一部至三十五年五月底止一部至同年九月底止詳情可來本院參看租地合同(三)本年六月二十八日下午二時在威海衛路八七〇號本院臨時辦公處第一庭開標(四)拍賣最低價額為國幣二千八百五十四元投標人應以書件密封投入本院第四十號標匭並按照上開最低價額二十分之一預納保證金

# 工部局布告第五四八〇號（為招標承買生鐵碎片事）

為布告事照得本局現欲招標承買生鐵碎片一百噸欲知詳情可向漢口路一九三號本局辦公總處第三四九號辦公室接洽合特布告周知此布

西曆一九四一年六月十四日　總辦兼總裁費利溥

# 工部局布告第五四一二九號（為注射預防霍亂針事）

為布告事照得本局茲定自本年四月十五日起在下開各衛生分處為民衆免費注射預防霍亂針凡不克自請醫師注射之外僑與華人均可往各該處注射

| 分區別 | 衛生分處地址 | 電話 | 時刻 |
|---|---|---|---|
| 中區一 | 漢口路三四〇號 | 九〇二七三 | 上午九時至十二時 下午二時至五時 |
| 中區二 | 福州路六六七號 | 九一五七四 | 上午九時至十二時 |
| 西區一 | 愛文義路三八〇號 | 三〇四四七 | 下午二時至五時 |
| 西區二 | 麥根路一六〇號 | 三〇四四九 | 上午九時至十二時 |
| 西區三 | 勞勃生路四三五號 | 三一〇七六 | 上午九時至十二時 |
| 西區四 | 愚園路一三六〇號 | 二〇三四六 | 下午二時至五時 |

| 分區別 | 衛生分處地址 | 電話 | 時刻 |
|---|---|---|---|
| 北區一 | 北福建路二七〇號（七浦路轉角） | 四〇二七七 | 下午二時至五時 |
| 東區一 | 通州路八〇號 | 五二九九六 | 下午二時至五時 |
| 東區三 | 舟山路一三三號 | 五一三〇九 | 下午二時至五時 |
| 東區四 | 揚州路三一一號 | 五一七九二 | 下午二時至五時 |
| 東區六 | 松潘路三〇號（鄰近茶塢） | 五〇六九一 | 下午二時至五時 |

星期六下午星期日及公共假期除外

就地所用注射證書可向上開任何分處領取

離滬他往所需注射證書儘由漢口路三四〇號衛生分處發給主如欲請派注射員往工廠注射亦可用書面向就近之衛生分處請領惟須有同時注射工人一百名以上並開具名單者為限

西曆一九四一年六月十日　總辦兼總裁費利溥

# 上海法公董局通告

為通告事自一九四一年六月十六日起本局辦公時間改為上午自八時三十分起至十二時止下午自二時三十分起至五時止仰各週知此布

行政總辦　喬爾登

# 公平寄柩所為寄柩過期催告柩屬緊要通告

查下面所列各柩過期已久迭次函催該柩屬等置若罔聞或因遷移地址以致未能送達茲再登報通告務希於一月內攜帶寄柩證前來本所辦理否則將該柩遷往埋葬嗣後無從認領本所即不負任何責任茲將過期各柩開載於下該柩屬注意為幸　六月十四日啟

邱財富　潘焦氏　徐杏寧　吳胡氏　施揚氏　王謝氏　任殿氏　張阿福　楊恩珊　葛林才　鄭阿財　金原發　張李氏　周李氏　梁羅氏　孫桂芳　張春林　韓蔡氏　錢明暉　董吉成　雷嘉晉　崔隆雲　潘芝仁　樊坤寶　黃雙福　王宏瑞　陳明財　唐妙發　朱阿珠　柴祖根　韓氏　范周氏　汪福慶　周金惠　徐榮甫　蔡氏　吳金奎　石金海　賈王氏　顧李氏　沈王氏　陳方氏　李殿氏　夏峻富

# 兆豐殯儀館

日夜服務　電話 23024至6

經濟禮堂念元

(經濟殯殮共壹百五十元) 包括棺木衣服禮堂寄柩一年

一路九路公共汽車廿路電車直達門口中途絕對安全無阻

館址 兆豐公園北首鄰近

# 樂園殯儀館

全滬獨一 電氣樂隊 ◀最新型▶ 大禮廳

新造宮殿式各廳及小花廳一概不加雜費

經濟廳念元　經濟殯殮二百八十元　殯殮一百元

包括禮堂衣衾殯殮寄柩不加雜費

衣衾均照雜器有樣設五元起

地址大西路惇信路口二十四路公共汽車直達

電話 三三一三二 三三一三一

辦事處 思南路園花北鄰近 電話 八五三七七

# 安全 第一 安樂殯儀館

營業電話36828　公用電話34793

館址 戈登路西摩路口　取費低廉

# 花園殯儀館

經濟殯殮一四〇元 包括禮廳衣材殯殮寄柩接屍

大禮廳全用二五〇元 分用五〇元起

經濟廳二十元

電話九六四三二

館址 二路公共汽車直達英租界凱旋路一八〇號

# 丁宅報喪

家主子盈老太爺痛於六月十四日丑時壽終滬寓擇於六月十五日新鐘下午二時在中國殯儀館大殮謹此報聞

（恕不另報）

丁松銘堂賬房具

# 錢宅報喪

家主生財先生痛於國曆六月十四日未時壽終滬寓正寢茲擇於六月十六日下午二時(新時間)在戈登路二五五本宅大殮謹此報聞

懷德堂賬房具

# 訃告

先室朱夫人痛於中華民國三十年五月十日戌時壽終滬寓內寢茲謹於六月十五日在牯嶺路淨土庵設奠領帖恐計不週特再登報奉聞

杖期夫楊鍾崟 堤杏 抆淚稽首

哀子錦 湖帆 谷川 泣血稽顙

（喪居西藏路北里廿九號）

# 訃告

顯祖妣王太夫人痛於中華民國三十年五月十三日即夏曆四月十八日酉時壽終滬寓正寢享壽七十有四歲謹擇於國曆六月十六日即夏曆五月廿二日在牯嶺路淨土庵設奠領帖即於是日下午三時恭請沈淇泉太史題主恐計不週特再登報奉聞

承重孫吳鍾俊 宗俊 泣血稽顙

孤哀子 勳 鑑湯 步禹 布文 泣血稽顙

# 上海普善山莊第三百八十號敬謝

薛培康大善士樂助施材掩埋慈善經費計國幣五百元又承萬順瑞源銅錫號合助施材費二百元又毛欽仁郭俊敬(復恩善堂經募)無名氏(三〇三九四號)無名氏(三〇三九七號)無名氏(三〇三九九號)龐萊記(沈興棠先生經募)金雲寶(七戶以上)樂助施材費各一百元　吳至德堂助施材二百元又

陳德懷施材六十元姚國效張大恭復恩善堂經募劉慧芳以上三戶各助施材五十元......

普善山莊謹啟

金鼠嘉言集（十三）　莫到懸崖方勒馬

金鼠

華成烟公司出品

烟味好　價錢巧

今日本報要目

國內　日機襲川　內蒙郡王謁林主席
國外　德官方重申對任何赴英軍需船決予擊沉　赫爾再度譴責維希政府　英機放空雷重創德袖珍艦
上海　日無大舉南進意向　英商公共汽車否認售予日商　凱自威在美活動調整遠東航業

第一張…國內外要電
第二張「國際電」「教育消息」「商業新聞」
第三張（本市新聞
第四張「兒童週刊」「游藝界」

今日本報發報時間　七點正

# 美將以十億元軍火 供給中國繼續作戰
## 摩根韜稱道經濟援華政策 促擴大總統貶值美元權力

▲海通社十四日紐約電　據此間每日鏡報載稱、爲使中國政府對日繼續作戰起見、美國擬供給中國十萬萬美元之軍火、現已組織一中國防禦給養會、以辦理此事、該會有委員五人、中國銀行董事長宋子文亦係該會委員之一云、

▲合衆社十四日華盛頓電　財長摩根韜昨告參院銀行及貨幣委會稱、「對華之平準基金措置、實對華及其幣制問題有莫大之助力、且足以助其對淪陷區之經濟戰」、氏致函該委會、敦促擴大總統權力、以執行二·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇美元之平準基金及貶低美元價值、並檢討財部前經宣布之對華措置、渠稱「根據一九三七年七月十四日中、美協定、財長在某時期中曾有華幣值四八·〇〇〇·〇〇〇美元、其後此數即降爲一九·〇〇〇·〇〇〇美元、具有純粹黃金之保證」云、

▲合衆社十四日華盛頓電　紐遞西洲參議員史瑪泰斯昨電告紐約論壇先驅報謂、「據悉、油類運日即將停止、美國此後星期日不致有無汽油之虞」、該報前曾發表消息一則、謂美政府正考慮斷絕美油運日、因美國本身正感缺乏、該報又言、已往美油輸日、每月達八〇〇·〇〇〇桶之多、衆人回顧內長伊克斯氏最近會稱、國防現以需要大量汽油之故、美國沿海東部各省、正遭遇「缺乏汽油之星期日」云、

### 美政府正考慮 斷絕油類輸日

▲華盛頓十三日電　前驅論壇報今日登載獨家消息、內稱、據接近政府人士息、美政府現正考慮斷絕美油輸日之利弊、該報於昨日登載美油輸日每月八十餘萬桶之消息以後、紐遞西州參議員史馬泰斯會電該報謂、據本人所知、此項對日本之運輸將行停止、自東部各州因運輸工具缺乏汽油之使用、受限制以來、油類供給問題、已成國內最重大之問題、且以此事影響國防、並妨害百萬私人及機關汽車所有者之汽車使用、故一般輿論及報紙上、有停止全部油類對日運輸之強烈要求、在過去一週內、孤立派對此持奇特之緘默態度、擁護政府派乃提出要求禁止石油出口輸日、又傳最近有大批石油由日轉運德國云、

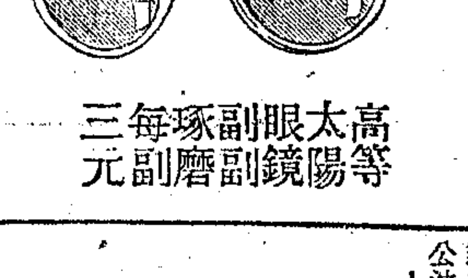
▲倫敦十三日專電　援華委員會日前決定、由英國各黨政名流組織代表團訪晤英外相艾登、美駐英大使韋南特及荷蘭政府、促請英·美·荷政府對日施行全部油類禁運、現韋南特返美、此項計劃暫緩實現、以待渠返任、但並未打銷關於此舉、重慶方面消息謂、中國十一重要團體、頷請羅斯福對日實行禁運油類一節、此間人士極表注意云、

### 日不斷提取 海防美貨 大部運往海南島

▲合衆社十四日河內電　美商麥朵蘭煤油公司之潤機油五六六桶、被日軍自該公司之海防貨倉中提去、日軍之海防提取中美貨物、近仍不斷、法方抗議無效、計已取去者在二萬五千噸以上、大部皆運往海南島、日方辯稱、各貨係屬中國所有之戰事用品、特運往重慶者、美商則稱係美商產業、

×××

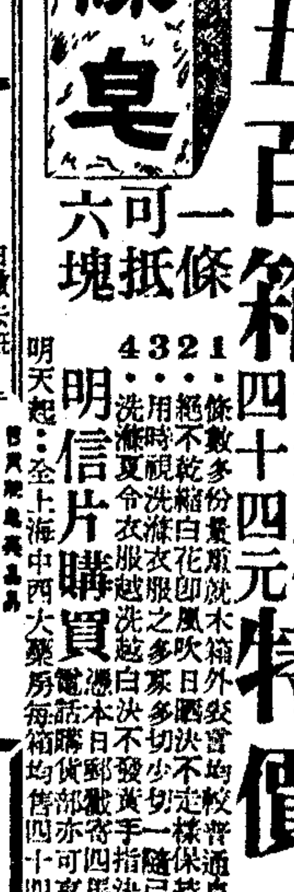
戴眼鏡爲目光打算請配
吳良材眼鏡
地址南京路拋球場西



高等太陽眼鏡副副琢磨每副三元

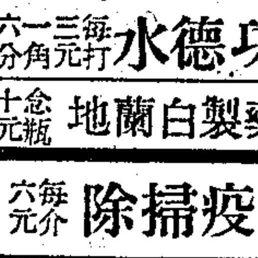
新穎傢具　木器專家
大成祥記木器號今天開幕
●特聘專家設計打樣●
●高等技師精工製造●
廳堂陳設　古雅用器　現代傢具　摩登裝飾　備有樣本　承索即奉
四大優點　選料認眞·做工精細·式樣考究·服務週到·
代客修漆　改造各種　舊式木器　取費低廉　歡迎參觀
電話八七八一〇
地址法租界紫萊街三九至一四一號

藍花星光條皂今日發行
特價五百箱
每箱原價四十四元特價三十八元
每木箱三十六條　每條五百五十瓦
全市十八家中西大藥房同時發售
批發：同一優待




一條可抵六塊
1：條數多份量顯就木箱外裝實均較普通皂箱爲高大
2：絕不乾縮白花即風吹日曬決不走樣保持整齊美觀
3：用時視洗滌衣服之多寡多切少切一隨已意無浪費
4：洗滌夏令衣服越洗越白決不發黃手指決不起皺紋
明信片購買　憑本日郵戳寄四馬路中西大藥房　電話購貨部亦可享今日特價大權利
特價祇有今天　額滿即行截止
電話購貨　98200　不收送力
明天起：全上海中西大藥房每箱均售四十四元

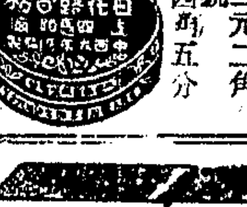
中西大藥房
中西時疫水　特價祇有六天
原價四十瓶一盒四元半　特價二元四角
二十瓶一盒二元二角半　特價一元二角



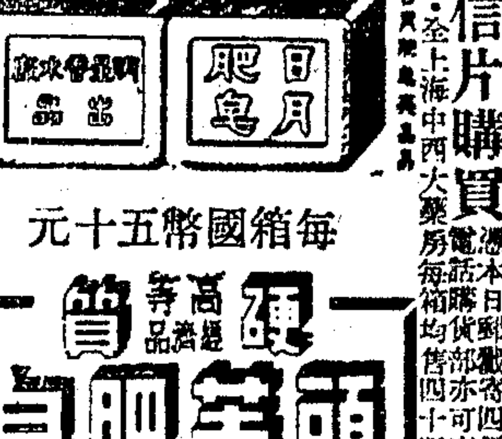
功德水　每打三元一角六分
藥製白蘭地　念瓶十元
尅疫掃除　濃度臭水　每介六元

九星預防　霍亂　腦膜炎　痢疾
傷寒　副傷寒　狂犬　傷寒霍亂混合病
疫苗招請經銷
本廠除上述出品外，尚有九星抗痢伐疾，九星抗傷寒伐疾，九星抗副傷寒伐疾，以及九星絆創膏（即橡皮膏），九星藥糊（即空心丸），九星澱粉（即糯米糊），均印有批發價目，歡迎經銷，上海福州路九星生物製藥廠啓

止咳化痰　痰敵　片：大瓶國幣五元　小瓶國幣二元五角　露：每瓶國幣三元五角
止肝胃痛　胃鑰　片：大瓶國幣二元五角　小瓶國幣一元五分　汁：每瓶二元
肥兒湯　有病治病　無病防病
百花露香粉　紅字黑盒　白嫩去斑　制油防水　乾撲香粉　兩宜　大號二元二角　小號四角五分



每箱國幣五十元
頭等肥皂　高等精選品



藍花星光肥皂　一百八十塊　售四十四元
癩沙淨衛生藥皂
月色肥皂　六十塊裝　售六元念

# 美總統將下令 轟擊德潛水艇
## 任何赴英軍需船隻 德亦重申決予擊沉

▲路透社十四日華盛頓電　自德方對於以魚雷炸沉美貨船羅賓摩爾號之事件加以漠視後、華盛頓官方人士皆信、羅斯福總統將下令美海軍大西洋巡邏隊、見有德潛艇、即予轟擊、

▲合衆社十四日柏林電　德官方昨日重申凡載運違禁品赴英國之船隻、不問其國籍、德國均將擊沉之、許多船隻均已被擊沉、羅賓摩爾號並非於赴英之際被擊沉之唯一船隻、無論其名稱爲羅賓摩爾或愛克斯摩爾、如係運違禁品赴英、吾人均將擊沉之、該船上所裝貨物、係英國所列爲違禁品者、當然德國亦可列爲違禁、德官方認該船赴南非之岬城係屬開往英國一口岸云、查美官方曾稱該船上並未載違禁品、

### 美議員主張 對德絕交

▲合衆社十四日華盛頓電　紐約州民主黨衆議員錫勒、昨日致函國務卿赫爾、提議與德國斷絕外交關係、以防止陰謀破壞云、

### 荷印參議會 明日開會 對中國商務關係 會中將討論改進

▲倫敦十三日專電　據消息靈通之荷蘭人士接獲巴達維亞消息稱、巴達維亞參議會下屆會議、定於十六日開始、會中將討論改進荷印與中國間之商務關係問題、

### 德外部發言人暗示 日不致進攻荷印 日政府對芳澤訓令昨發出 內容將於今日在東京公布

▲海通社十四日柏林電　德外部發言人稱、關於日本荷印間之緊張局面、日本即將公布關於此事之政策、歐洲軸心國有其本身之問題、盟國日本亦有其遠東問題、吾人將盡力使各種問題不生糾紛、日本亦將以和平及秩序之精神、解決其問題云、

▲合衆社十四日東京電　日內閣情報處本日宣稱、日政府對芳澤之訓令、已於今午發出、其內容爲日本對於荷印答復日方六月十一日內閣與高級指揮最後條件之政策、此項訓示在聯席會議時已通過、但因待最後研究日方之覆文、故尙未發出訓示之內容、將於明日由內閣情報處公布、

▲合衆社十四日東京電　朝日新聞本日載稱、日政府已決定將芳澤自巴達維亞召回、並已決定此後之政策、但政府方審愼考慮在何時發表其對於日·荷談判信念之文告、同時中外新聞宣傳、政府毋須急急於發表宣告、蓋政府已決定其政策、而可隨時實行、因此日本暫時可任意荷印方面有何舉動、

### 美國沒收日報

▲海通社十四日東京電　據此間日日新聞載紐約消息、日本郵件尤以報紙及定期刊物、均被舊金山當局沒收或燒毀、據美國當局稱、所毀者均屬宣傳品、該報對美國當局指報章爲宣傳品頗爲忿慨、據稱、四月二十日之東京報紙至今尙未抵達其收件人云、

羅賓摩爾號案

### 美將向德抗議 要求道歉賠償
#### 威爾斯斥德蔑視船員生命 美船廿六艘已載貨駛紅海

▲合衆社十四日華盛頓電　據悉美政府對羅賓摩爾號被納粹潛艇擊沉所取之態度、顯將以德國不採取保護船客生命之預防爲根據、國務副卿威爾斯昨對新聞記者稱、美國站在國際公法立場上、指斥德國不應蔑視船員生命、而不加以救護、威爾斯表示、渠不信德方在南大西洋擊沉羅賓摩爾號時、曾下令採取保護生命之措置、威爾斯又稱、國際公法將於此點、有明文規定、美·德兩國在倫敦條約中、同樣接受約束、並指出美國從未接受英、德之規定不許中立船隻帶違禁品、按威爾斯此言、顯係針對德方宣稱該輪携有違禁品而言、威爾斯又稱、國務院獲自遇救船員之種種事實、根據國際公法、救護遇難搭客項下、實無疑惑之處、又據驗通界消息、美政府即將於不致引起戰爭之情形下、向德提出抗議、要求賠償及道歉云、

▲路透社十三日紐約電　國務卿赫爾辦公處威爾斯昨對新聞記者稱、關於美船羅賓摩爾號沉失之事實、已無絲毫疑義、俟當局接到遇救者詳細報告及調查完畢後、渠再當發言、美政府從未承認目前戰局中任何一方所發表之違禁品界說、美國所堅持者、爲德國與美國皆屬一九三〇年國際協定之簽字國、依此協定、潛艇須先採行適當審愼辦法、以保障船員與船客之安全、而後始可轟沉之也、至於羅賓摩爾號案、則事實具在、不待煩言云、羅賓船公司向新聞記者切實聲稱、羅賓摩爾號並未載有彈藥或軍用品云、該公司許新聞記者審查此船之貨單、結果發現船上所有之軍器僅爲二口徑來復槍一箱、而無彈藥、獵彈十箱、係運交南非約翰納斯堡某運動器具店者、船公司某員稱、船上尙有若干化學品、其用途現尙未悉云、

### 船員三十七人 飄流達十九日

▲塔斯社十三日紐約電　紐約泰晤士報載、美政府航務委會宣稱、美輪二十六艘已載各種原料赴各紅海港口、白宮稱、羅斯福代表已在赴近東途中、監視美國軍火運輸、

▲合衆社十四日巴西柏南布科電　被德潛艇擊沉之美船羅賓摩爾號之二副尼爾遜告合衆社記者、德艇人員、故意禁止該船發出無綫電求救信號、否則船上全體人員當可獲救、羅賓摩爾號係於五月二十一日淸晨被德艇截阻、即當派武裝水兵登船、先行看管無綫電室、防止吾人發出求救信號、又於二十三分鐘內用砲火擊沉、未用魚雷、吾等分乘救生艇三只、共三十七人、內有小兒一人、二艇在海上共同漂流八日、但爲增加吾等遇見他船相救之機會起見、嗣即分道揚鑣、余所乘之艇、黑夜划行十九日不斷、身邊僅有餅乾充饑、幸能設法接得雨水、維持生命、各人每日瞭望有否陸地、至第十九日夜十一時半、始遇巴西船歐索利歐號、吾等用手電筒發光、作爲信號、幸被該船看見、立即救護上船、吾等均已疲倦不能起立、一一被舁上船、如不獲救、或可再活十日云、

月經痛　速服　勿再忍受
藥良痛止　痛利散
服痛利散一片或二片以後能於十分鐘以內制止月經痛或其他疼痛如頭痛　偏頭痛　牙痛　神經痛　及風濕痛等　痛利散止痛功效持久持續數小時後方始緩緩消失絕無疲乏或其他不良副作用亦無習慣或成癮之流弊
每袋二片每盒十片　各大藥房均有出售
瑞士赫孚孟羅氏有限公司
所製各葯品皆精良

胃氣痛首推
陳家胃痛膏
本埠英租界同孚路，（大中里隔壁）永利坊內十三號陳蘊珍堂，家傳專門胃痛膏，馳名已久，貼過者無不贊美其效力之宏大止痛之迅速，專貼遠年近日男婦老少胃氣痛，心氣痛，肝氣痛，以及胃寒胃弱消化不良，膨悶脹飽飲食不納，時痛時愈久不除根之胃痛一經貼上立止疼痛，愈後永不復發，誠爲胃痛之救星，此膏功能暖胃散寒助消化止痛更能多進飲食售價每張二元雙料每張四元電話購買三二九九四立可送上不取送力購時請認明陳蘊珍招牌以防假冒

四維葡萄糖
造成强健兒童的營養大補品
維他命葡萄糖是最高等的滋補劑本品是甲乙丙丁四種維他命和葡萄糖合劑
適應範圍極廣凡體虛身弱消化不良兒童羸瘦等服之極宜
粉劑　可加入牛奶或其他飲料中飲之
片劑　服用更便可含化口中隨涎嚥下

粉劑　片劑
藥房均售
信誼藥廠監製

# 社評　從石油糧食問題談到德蘇關係

自從去年六月法國停戰之日起，放在希特勒面前的，祇有兩條路：一是利用閃電戰術，把英國迅速擊敗；二是逐漸控制整個歐陸，樹立所謂「歐洲新秩序」，以期政治上經濟上處於力足應付長期戰爭的地位。也許由於現實的困難，他終於走上了第二條路，費了將近一年的光陰，總算把整個東南歐洲征服。但是他心目中的「新秩序」，却距離實現之期依然很遠。

所謂「歐洲新秩序」就政治上講，必須參加各國都受德國的絕對控制，就經濟上言，至少須在資源方面，能以自給自足。按之事實，歐洲國家儘管什九已在軸心控制之下，但是經濟還是不能「獨立自主」，尤其是石油和糧食兩項的供求，還是不能得到滿意解決。

據專家估計，德義兩國和其所控制各國的石油消費量，連軍用和民用一起在內，至少每年須在兩千萬噸以上；至於供給方面，除德國可產石油和人造石油四百餘萬噸，羅馬尼亞可產六百萬噸外，不足之數至少當在一千萬噸左右。蘇聯在世界產油國中雖居第一位，但事實上她可能輸出的油量，一九三九年不過六十萬噸，去年或許較多，但也絕對不會在兩百萬噸以上。德國在過去一年中所以還沒有感到油荒者，一方固因國內尚有四百五十萬噸的囤積，一方則因曾在法比荷挪丹各國掠得不少存油；今後雖不妨將各地民用油量減至最少限度，但以德國利用空軍和機械化部隊作戰之甚，其常年軍用油量，至少也在一千萬噸以上，義大利至少也需要二百五十萬噸，然則不論此後是否需要長期作戰，苟無新的補充，難免又要重蹈上次歐戰因油源枯竭而不得不棄戰乞和的覆轍。德國取得石油接濟的最佳目標，當然是中東的伊朗和伊拉克，因爲前者產油一千一百萬噸，後者產油四百三十萬噸；足敷軸心國的需要而有餘，但是最近伊拉克變亂的奠定，以及英國在叙利亞的捷足先登，已證明希特勒掠奪中東油田的計劃，急切尚不易實現，於是最便捷最有效的辦法，祇有設法脅迫蘇聯，在她所年產的二千八百萬噸石油中，多分出一點供給德國。

關於糧食分配情形，戰前西歐各國如法蘭西，比利時，荷蘭，西班牙，葡萄牙諸國，無不依賴海外供給，自從英國海軍實施封鎖之後，海外的糧源差不多已全部斷絕；至於中歐和東南歐各國，平時雖有餘糧可供出口，但據專家估計，自軍興以來，由於壯丁入伍，農事荒廢，以及農村破壞等等原因，本年產量當較戰前減少百分之四十；果爾，則其所可接濟西歐的剩餘糧食，爲數自亦遠不若戰前之多，觀於西歐各戰敗國乃至德義兩國自身的相繼實施麵包消費限額制，可見歐洲糧荒的危機，始終還未完全解除。軸心國一方既因英國的封鎖，而無法自海外取得糧源，另一方面則又苦於非洲和近東的爭奪緩不濟急，在這種情勢之下，當然又不禁要轉念到蘇聯這個龐大農業國。

綜上所述，可見英相邱吉爾前此大聲疾呼，說德國即將染指烏克蘭的糧庫和高加索的油田，雖不免言之過早，但却絕對不算危詞聳聽。姑爲德國設想，目下既無法迅速攻克英倫三島，今後自不能不覓一「以戰養戰」之道，藉以應付長期作戰的無限需要；希特勒在歐洲大陸的擴展，雖已到了飽和點，但他在資源方面，却依然不能自給自足；他在近東北非之急切不易得手既如此，其需要補充物資尤其是補充石油又如彼，在急於樹立所謂「新秩序」的要求之下。「友好的蘇聯」當然成了他「最近便的目標」。盛傳德國業向莫斯科提出各項要求，塔斯社雖力加否認，但納粹軍隊之向蘇聯邊境集中，却是無可諱言的事實，（塔斯社說是調動性質），目前雖不敢說希特勒已準備進攻蘇聯，但至少可以推想他又在利用「陳兵邊境」的老法子，脅迫莫斯科在各方面尤其是在經濟方面，作進一步的「合作」，藉以解救他的「燃眉之急」；萬一蘇聯堅持不肯讓步，說不定也許馬上翻臉！在這種情勢之下，吾人不禁要替這位繼莫洛托夫而親自臨政的史丹林担憂，因爲吾人早已感覺蘇聯過去所推行的對德妥協政策，非獨沒有把侵略威脅趕開，反而愈招愈近，事實上這種「妥協合作」的局面，也許早已到了「盡頭處」，今後如果再作更進一步的妥協，等於淪爲德國附庸，如果堅持不妥協，則又難免捲入戰渦，如果說一九三九年八月是德蘇親交的起點，那麼一九四一年的六月至少已是德蘇關係的重大轉捩點。


用先天補物

# 胚生棠

補後天虧損

終日勞作，所賴一宵安眠以調劑，然在貧血之人，以及衰老之年，日間心神交疲，入晚着枕不安，語云，一夜不睏，十夜不醒，何況長感失眠，豈僅影響健康，實足促短生命，如服麻醉性之鎮靜劑，縱可收效於一時，實非正當之療養。「胚生棠」成份名貴，超越羣劑，功能壯神強精，補血益腦，故於失眠心悸，衰弱多病之人，服用一月，即可通宵酣睡，明晨神清氣爽，其他小病小恙，皆可不治而愈。如在少壯之年，喜度夜生活者，日間又爲生活所羈，不克充份憩息，最宜購服本品，有益精力，却病強身，偶一失眠，何足懼哉。

各大藥房均售

新亞藥廠製造

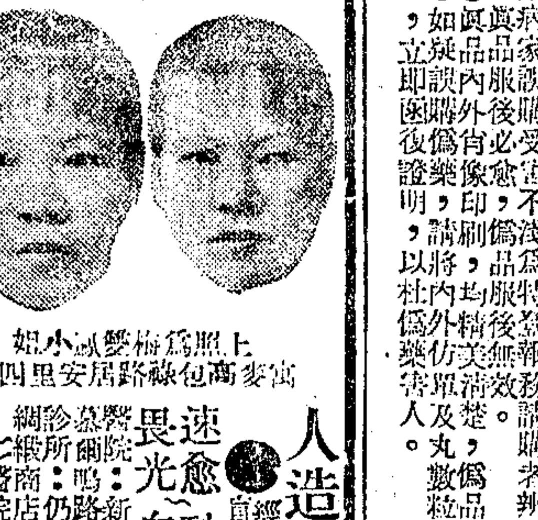


治眼科醫院專門眼醫師

何國治　何國器

統理一切新久殘頑眼疾

（斜眼）（醫正）



上照爲梅[illegible]小姐　寓麥[illegible]路安居里四號

人造瞳人術　可使瞎子開眼

經驗　在廣州市立救濟院醫愈殘廢盲人百數十人爲證　成績備參觀

速愈　砂眼　痛眼　紅眼　流淚眼

畏光　白星　外障　內障　青光眼

醫院：新閘路威海衛路六二九號至六三一號卽

鳴：電話三八八一九號

商店仍設西首南京路五六九號　電話九五四八五號

醫所：上午十二點至下午二點　下午六點至十二點

診例：午診一元　初診一元　復診[illegible]



名醫　唐拾義　一服卽愈　瘧疾丸

▲請辨眞僞　以重生命▼

此丸風行四十餘年，到處歡迎，活人萬萬，專治一切新久瘧疾，發冷發熱，有萬試萬驗，一服即愈之功，近年來交通不便，運輸困難，查有奸商乘機發售冒牌僞藥，病家服後必受其害，爲特登報聲明，務請購者辨別眞僞，以重生命。

辨僞法：（一）眞品服後卽愈；僞品服後無效。（二）眞品內外包裝，印刷精美清楚；僞品模糊不堪。（三）如疑購僞藥，請將內外仿單及丸數粒，寄交上海唐拾義藥廠。


## 晶　眼睛地牌式　到底啥講究

滬地俚語雖鄙然能繪形繪聲工不亞於畫師往往令人解頤如人於驚恐之下神經錯亂交感神經爲之失調以致二目直視瞳珠距離忽增彷彿地牌面上兩點喩其相距之甚故嘲戒他人常謂之曰爾忽要眼睛地牌式寓恐戒之意焉云耳茲有並不驚恐而二眼終年地牌式者此輩牽半近視常用一目看物自已懵然不知與人交談好似睬人白眼不知者以爲驕傲知之者覺其不雅卒以拖延不治行且日甚一日顧所自白之眼雖有若無良可惜也

留美視學師嚴康侯謹啓　覺民眼鏡公司　南京路一七四號　電話九一七二三　〔視談〕面索即贈　時間十時至八時


請用　同濟　富樂紗

永不退色　退色包換

顏色鮮艷　美觀涼爽

同濟有限公司

事務所　九江路四五號　電話一七五三四

廠址　[illegible]路廿號　電話三八四九九



廣東　洗種福堂　藥局

又一新貢獻

爲婦女服──烏鷄白鳳丸之便利

本堂出品之烏鷄白鳳丸素負盛名但以精益求精經長期試驗發明糖衣小型烏鷄白鳳丸（見圖）使其味甘香服便利服時無苦味粗便難嚐之狀每瓶祇售四元可服八次今特優待主顧凡剪此廣告來購照價九折　電話九四一二〇


## 日機多架　昨分三批襲川
### 渝商業區域被投多彈　華房屋財產損失不重

◉重慶　今日下午日機分三批，空襲川省，重慶西門附近之某區域曾遭猛襲，警報係於中午十二時半發出，第一批日機入川省後，即向西北廣元飛去，近一小時半之後，重慶發出緊急警報，因第二批日機已沿嘉陵江經合川飛向重慶，且機由長江邊越過蘇大使館所在之小山，向英大使館所在之西門一帶投彈轟炸，第三批日機則飛越重慶下游之涪陵，但未出現市空，解除警報係於下午四時發出，據今日空襲之詳報，日機今日曾在下城之廣大區域投彈，而不集中轟炸某指定區域，渝市西門附近曾落數彈，經濟彈落於下城商業區域，更東之江邊附近，亦落數彈，幸無房屋起火，財產損失亦頗有限，（十四日路透社電）

◉重慶　本日下午一時三十分，有日轟炸機二十七架，飛臨重慶，向城中區及沿嘉陵江之貧民住宅區轟炸，稍有傷亡，重慶在警報下歷三小時半，至下午四時始解除，西郊被炸甚重，因重見該區有大量之塵烟飛揚也（十四日合衆電）

## 由昆返渝　華軍事使節團

◉重慶　由商震率領歷訪印度、新加坡、及緬甸之中國軍事使節團，已乘汽車離昆明來此，大約一週內可以到達，據此間英方人士所接之消息，中國軍事使節團在歷訪各地，尤其爲緬甸，曾留極佳印象，由倫敦取道新加坡及仰光返國之新任中國外長郭泰祺，大約將於六月二十一日由仰光飛抵此間，（十四日路透社電）

## 內蒙郡王　謁林主席

▲重慶　成吉斯汗嫡裔、內蒙古侯盟郡王布匯吉爾格勒、爲表示效忠中國政府及向蔣總司令致敬起見、已於前日抵達重慶、並於昨日晉見國府主席林森及蔣委員長（十四日海通）

## 戰時利得稅　滇已開征

◉昆明　㊀直接稅爲戰時稅收之大宗，財部以直接稅開征未久，各方對之，均不甚明瞭，特定七月一日爲直接稅日，全國各地同時擴大宣傳，滇直接稅局正積極籌備中，㊁戰時過分利得稅滇省本年度業已開徵，此間商店多自動報繳，經滇直接稅局核定者，數達百餘萬元，多數已自動向國庫繳納，（十三日電）

## 財政會議代表　業已抵渝

◉重慶　第三次全國財政會議，將於星期一晨，在財政部主持之下舉行，各省代表約百餘人，業已抵渝，該會議將討論政府調整自由中國各省財政之問題，消息靈通方面謂所議之案，有將各省財政機關征收之大地稅，改由中央財政機關征收之問題，保護法幣，以防日本軍用票，及其他接近淪陷區內日人控制下各銀行券流入之問題，及阻止日貨私運入自由中國及華西原料品運入日佔領區之問題，（十四日合衆電）

## 渝養老院　設安老所

▲重慶　此間養老院近增設安老所一處，凡貧病或殘廢而無力疏散下鄉之老者，均予以收留，由院方供給食宿醫藥，俟霧期屆臨，遣散回家，（十四日電）

## 中央核准　贛發行建設公債
### 債額三千萬以錫鑛等作抵　專用以發展生產建設事業

▲泰和　贛省府爲發展生產建設事業，擬發行（民國三十年江西省建設公債三千萬元，本息以本省錫鑛盈餘及二二五鹽附捐爲担保，業經中央核准發行，該公債用途及分配如下，㊀鑛業一千六百萬元，內計與資源委會合辦鋼鐵廠一百二十萬元、硫酸廠五十萬元、與經濟部合辦植物油脂廠七十萬元、充實籌辦工鑛廠一千三百六十萬元　㊁農業一千三百六十萬元　㊂農業一千一百萬元、其中包括推廣桐油、棉花、苧麻、甘蔗等之種植費、農田水利費、農產倉庫之建築費、㊃擴充並改善水陸運輸設備三百萬元、（十三日電）

## 廣豐耆紳　捐獻鉅款

◉泰和　㊀廣豐耆紳徐浩、季桃華，前清翰林，家產甚豐，抗建軍興，故縣中如有募捐運動，皆慷慨解囊，茲因勝利期近，徐季二氏特於日前將全部財產（生活費在外）共計一百卅萬元，悉數捐獻政府，突破本省歷次捐款紀錄，聞蔣委員長極爲嘉許，特親題「毀家紓難」橫匾二方，分贈徐季二氏，並電該縣縣長代表致謝，㊁修水巨紳洪拱宸，樂善好施，素爲鄉人敬重，近鑒於各地饑民生活至苦，日軍崩潰爲期已近，特將全部產拍賣，共得三十餘萬元，掃數解滙中振會，救濟各地饑民，並將其獨子洪沅親送縣府，請服兵役，該縣長以洪氏毀家紓難，殊屬難能，特電請中央予以嘉獎，（十三日電）

◉韶關　粵省府以港澳諸地具有專門技術僑工爲數頗衆，決設法招致回國服務，已交省振會及建設廳籌議辦法，至華僑回國居住問題，已在□□處劃分地區建築僑業村，免費給予地皮，准予華僑自由建宅居住，（十三日電）

## 淮河堤防　已被破壞

◉重慶　據此間所接消息、淮河及運河之船閘與堤防、建築時費用逾一千四百五十萬元、其一部份係借自英國以還庚款者、聞已在蘇北被日方所毀、所毀之工程、有邵伯等三處之船閘、及一部份淮河通揚之中山運河、與五處未完工之防堤及船閘、據華方報告謂、日人已將鋼門機械及其他金屬部份取去、（十四日路透電）

## 德蘇關係緊張說　蘇聯鄭重否認
### 雙方均能信守不侵約　德未向蘇提任何要求

▲塔斯社十四日莫斯科電　在英國駐蘇大使克利浦斯未返倫敦前，尤其是克氏抵達倫敦後，英國及其他外國報紙極力散播「蘇德即將開戰」之謠言，此種謠言可分爲二類，㊀德向蘇聯提出領土及經濟要求，目前雙方正在進行談判，以便締結更密切之新協定，㊁蘇聯已拒絕此種要求，因此德方已開始在蘇聯邊境集中大量軍隊，準備向蘇聯進攻，㊂蘇聯緊急備戰，已陳兵德國邊境，上項謠言果屬荒謬絕倫，但莫斯科負責方面認爲有辯正之必要，職是之故，彼等已授權塔斯社鄭重聲明，此項謠言純係仇視蘇德兩國及力謀擴大戰爭方面之愚蠢有計劃宣言，塔斯社宣稱，㊀德方既未向蘇提出要求，亦未建議締結更密切之新協定，因此雙方絕未進行關於此方面之談判，㊁據蘇聯所獲情報，德國與蘇聯同樣的忠實遵守蘇德不侵犯公約，職是之故，蘇聯方面認爲外傳德將毀約攻蘇一節，實屬無稽之談，至於德軍由巴爾幹調回德國東部及東北部一事，諒有其他動機，與蘇德關係無關，㊂蘇聯爲追隨其和平政策，無論以往或將來，決遵守蘇德不侵犯公約之條款，由是觀之，所謂蘇聯準備與德作戰云云，實係一種僞造及挑撥性之謠言，㊃目前及最近將來紅軍所舉行之夏季演習，目的純係訓練後備隊，並檢查鐵路工作，此係每年之經常行動，外傳紅軍此種活動係對付德國，實屬荒謬絕倫之謠言，

## 德軍東調　確係事實

▲路透社十四日安加拉電　據抵此之旅客談稱，羅馬尼亞與匈牙利皆以日後德國之進攻蘇聯爲談資，據傳德國現在蘇聯邊境共駐一百二十師，其中二十或三十師係在瑪爾達維亞、格闢有大批德騎兵集中該地、格拉資地方現有德潛艇六艘已告完成、並有許多浮橋運往不明之地點，羅馬尼亞現正進行總動員，羅京及康斯坦柴兩地現正採取對付轟炸之戒備，羅馬尼亞外僑之旅行者刻均被迫乘坐飛機，以免窺見軍隊之調動，如羅人皆信進攻蘇聯以恢復比薩拉比亞爲旦夕間事，斯丹埠之羅人現猜德方在一個月內進攻蘇聯者爲五與一之比，消息靈通人士皆信，此項謠傳之由來原因有二，㊀脅迫蘇聯作讓步，㊁減少羅人對德軍佔領之憎恨，蘇聯對於上述之威脅極爲重視，聞現在西疆所駐軍隊約爲一四〇至一五五師，包括烏克蘭及比薩拉比亞之五十五師在內，

## 蘇聯撤退　邊境居民

▲合衆社十七日梵諦岡電　昨日此間「羅馬諸報」刊載斯德哥爾摩之消息稱，蘇聯已撤退烏克蘭及蘇聯佔領波蘭區之居民，同時拉特維亞之工業廠家亦已在撤退中，並稱，斯達林防綫之工事正加速建成，蓋紅軍欲在該處舉行大規模之演習，

## 羅京空氣　漸趨緊張
### 當局通告居民　應付空襲辦法

▲海通社十四日羅馬電　羅京報章今晨刊載，當局通告羅京居民遭遇空襲時，如何應付之詳細辦法，數日前羅京自來水公司分發傳單，請用戶各自存放清水，以備不時之需，

## 羅馬尼亞　訓練傘兵

▲哈瓦斯社十三日羅京電　羅國亦步德義兩國之後塵，決定籌組傘兵隊，昨已開始受訓，德國軍官團到場參觀，

## 英青年女子　百萬登記服務

▲路透社十四日倫敦電　今日有青年女子約一百萬人將登記服務各項工業，

## 德衛鋒隊　領袖陣亡

▲海通社十四日柏林電　據此間昨夜公布，德國會議員衛鋒隊領袖史克拉姆，已在克里特島作戰時陣亡，史氏在世界大戰時曾受傷二次，在本屆戰爭曾在荷蘭洛特丹充傘兵，史氏同時亦爲陶特曼之警察署長

## 澳駐華公使　人選下週宣布

▲路透社十四日雪梨電　下週聯邦議會開會後，新任澳洲駐華公使之姓名即將宣布，

## 美商務局改組

▲合衆社十四日華盛頓電　商務部長瓊斯，已將國際、國內商務局改組以便和美國擴展其對美洲其他國家之商業，且以適應迅速演進之世界商業情況，該局爲處理美國國內外貿易之主要機關之一，其中現已分爲五個主要部份，有四部份係辦理各方面之研究出版及統計等工作，第五部份即國際經濟科，專辦世界各主要商業區之事務，如英帝國歐洲遠東及南美洲等地，該科之南美事務，自歐戰發生後，已漸形重要，預料將來或更注重此項工作，因對於南美商務及經濟事務素有經驗之愛德華氏，已被委爲國際經濟科科長也，

## 德芬關係　將有重要發展
### 德軍開抵芬境　柏林並不否認

▲路透社十四日倫敦電　芬京訪電傳，德國已向蘇聯提出影響廣大之要求，芬京消息又傳，德芬關係料將有重要發展，按土京來訊，曾預料德國將以陳兵邊界爲後盾，向蘇聯續提經濟要求，

▲合衆社十四日柏林電　此間德當局方面昨夜答覆英方所傳德軍五萬九千人已開抵芬蘭抗拒蘇聯之消息稱，德軍開抵芬蘭已知之甚稔，惟除此之外，別無所聞，然即使吾人已知悉其他任何情事，吾人亦未能發言，蓋此爲一軍事消息也，


宇宙藥廠　又一榮譽出品

最上治瘧持效藥

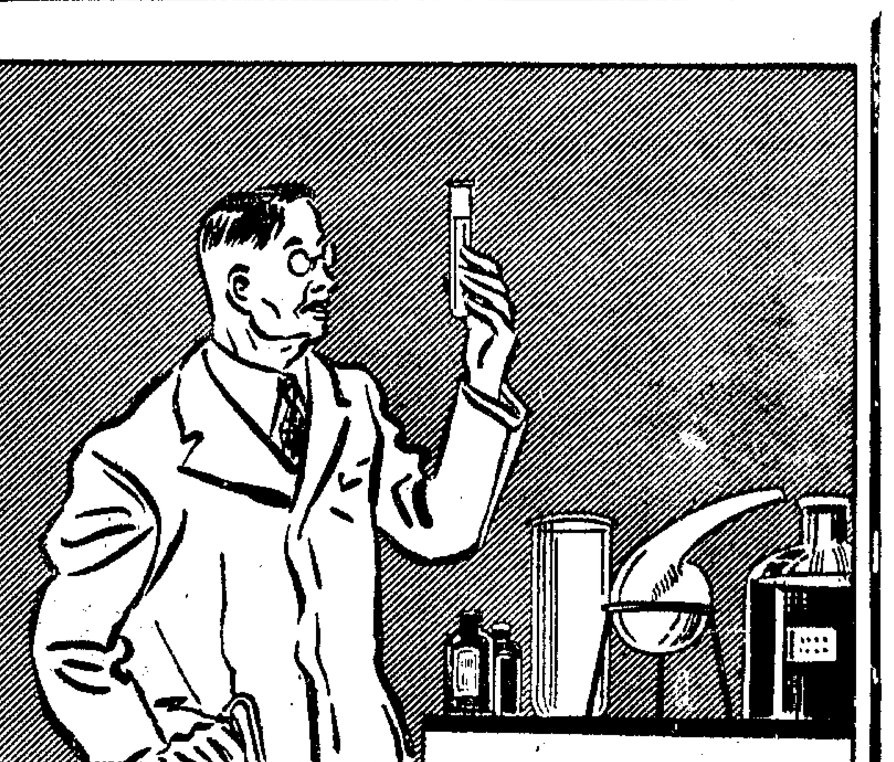
# 安內平

物華研究所發明及監製

治瘧特效藥，世界上雖不乏前見，然以國人自製者，宇宙藥廠出品之物華「安內平」實開其先例。物華「安內平」治療瘧疾，確有靈速可靠之功效，專治間日，三陰，及惡性等一切瘧疾，退熱止瘧，功效如神，服後並無耳聾便秘之弊，誠萬全良藥也。

──公司藥房均售──

上海宇宙藥廠



# 殺鍊敵

片劑　注射劑　粉劑

氣候不常，時晴時雨，遂使猩紅熱傷寒等傳染病，極爲猖狂。「殺鍊敵」治療鍊球菌及葡萄球菌疾患，久已卓著聲譽，口碑載道；而於猩紅熱病，亦具特效，爲治療界所認爲滿意者。

服用本品後，能使
一・加强抗菌作用
二・減弱或消失病原性
三・增强體內防禦機能
四・獲速愈之轉歸

主治
產褥性或鍊球菌性敗血病・猩紅熱及合併症・白喉・喉蛾・丹毒・流行性腦膜炎・僂麻質斯熱・鍊球菌性組織炎及腹膜炎膀胱炎・淋菌性關節炎・第四種性病等・

五洲藥廠出品
五洲大藥房總發行

A.96


## 協約軍深入叙利亞
# 法軍猶負嵎抵抗
## 英與叙當局進行談判
## 大馬色古城運命所繫

▲合衆社十四日維希電　法軍堅强抵抗，業將占領西桐城（貝魯特港南十哩之要鎮）之協約軍隊驅出，但澳軍襲擊隊又第二次以尖楔式衝進西桐近郊，昨午西桐城係在法軍手中、但被英軍不斷砲轟，又協約軍之機械化隊圖衝破距大馬色十哩之基斯威、被法守軍擊退、集中南路之英軍沿全綫重整旗鼓、猛烈進攻、沿海區澳軍則獲實力益增之英海軍助戰、向西桐城郊前進數英里、又據報、協約軍已攫耶楊、圖進入拜喀平原、自該地可進兵襲取拉耶克飛機場、惟該路英軍今被法守軍擊退、祇有一處之加拿大兵稍有進展、

▲路透社十四日開羅電　今日總部公報述及大馬色之情形時、謂自由法軍顯已放棄其奪取基斯威陣地之企圖、並謀包抄其東法軍之抵抗、

▲路透社十四日倫敦電　據官方宣布、叙利亞之維希軍隊已退出大馬色二十哩之基斯威、

▲合衆社十四日倫敦電　歷史古城大馬色之運命、似已繫於法駐叙官員鄧茨將軍與埃及英軍總司令威爾森中將雙方代表之談話如何而定、因此間英軍事及航空專家今日均對德機羣是否有開始活動之可能發生揣測、若輩預料英德空軍或將在叙里亞沿海一帶上空發生衝突、此次衝突果然發生、或將爲德機猛炸叙里亞作戰英軍之序幕、來自近東之英國消息、大致均料法人將繼續戰事以保守此古代回教城市、但若干人士否認此說、而料該城將宣布爲不設防城市、或竟投降亦未可知、聞威爾森將軍以其所統率之軍隊三隊、已將大馬色包圍、此舉似欲示知維希以局勢業已無望、俾法人可以該城投降而免流血之慘云、

## 叙利亞海岸外發生激烈空戰
## 自由法軍參長談叙利亞戰況

▲路透社十四日開羅電　中東英空軍司令部特別公報稱、昨日澳空軍在叙利亞海岸外、與軸心國飛機激戰獲勝、射落甄克式敵機三架、並轟毁多架、其一兩翼起火、倉惶逃逸、敵機共八或九架擬襲西桐以西三哩處英艦、遭澳戰鬥機截擊、除敵機四架俯衝投彈外、餘皆棄其炸彈、怱促竄逸、但卒被射落三架、重創多架、

▲路透社十四日倫敦電　特戈爾將軍之參謀長貝蒂德將軍、昨在倫敦接見新聞記者、據稱、渠估計叙利亞境內英軍・協約軍・與自由法軍、現遇維希軍四萬五千名之抗拒、內土兵達三萬名、其指揮官維狄萊克將軍曾被德方俘獲、旋與其他將領同時釋出、而允不復積極參與反德行動、貝蒂德切言、協約軍之入叙乃對抗德人之行動、謂吾人僅與德方作戰、必將就可能範圍隨時隨地繼續作戰、至獲最後勝利之日始已、吾人不欲在叙獲取軍事大勝利、叙境自由法軍奉令不得先行射擊、叙境法兵一手持三色法旗、一手持白旗投效吾人者爲數頗多、其彼土兵奉維狄萊克之命從後開槍擊死者亦不在少、英軍與自由法軍開抵叙利亞後、對於法境與法屬北非之人民、將有巨大反響、其結果可從達蘭近發之演說中覘之、蓋達蘭已自稱渠頗憂慮且明瞭不能進行其法德聯合對英作戰之原定計劃也、今料魏剛將軍（維希駐西北非總代表）不致有何超越休戰條件之行動、達蘭亦知不能信賴法艦隊之襄助、因法艦員什六來自白列塔尼省、其憎恨德國之情緒根深蒂固也、達蘭若令法艦隊攻英、則許多法艦將投奔英國、達蘭曾令法戰艦「里希留」號從達卡駛返白萊斯特、但艦員不從、故該艦留泊達加爾云、

## 維希政府媚德
# 赫爾嚴詞譴責
## 認英軍入叙確有理由
## 美法兩國關係趨惡化

▲路透社十四日華盛頓電　國務卿赫爾昨正式發表一文、痛斥法國達蘭・賴伐爾派、謂維希政府顯在叙利亞爲德作戰、渠覺英軍之開入叙境確有理由、蓋如此方可阻止德國侵略之擴大也云、赫爾續稱、希特勒決定使用叙利亞以攻擊伊拉克英軍時、維希對此破壞休戰協定舉動毫不反對、更無反抗、叙利亞乃希特勒侵犯伊拉克埃及及蘇彝士河區與非洲之計劃中最重要部份、達蘭與賴伐爾對衆發表之言論、已表示其欲使法國人民永遠無條件的放棄其對於法國所有傳統制之忠貞、而轉向希特勒矢忠服役、彼二人之所以爲此者、無非欲取寵於希特勒耳云、

▲合衆社十四日華盛頓電　自昨日美國務卿赫爾發表譴責法協理達蘭及法前協理賴伐爾採取親德政策之言論後、美國與維希關係惡化之憑證、今日已趨顯明、赫爾於向公衆發表之言論及致維希之通牒中、所謂美國對法國民衆非常同情、但認法國之領袖、業在領導民衆入於與德合作之錯路、直至現在止、美國迄在努力維持此業經變爲冷淡之美法關係、國務部以前運送食糧至法國及瑪丁尼格之舉、以及不施行任何斷然行動如佔領有利於加勒比海方面美國國防之瑪丁尼格等、曾頗受人們之責難、甚至有謂美國係在「綏和」維希者、此外美國曾對本國及外國各軍事學家主張美國佔領達加爾、以行使其自衛權一節、予以拒絕、又美國現已繼續以政府最幹練人才之一、即曾任海軍作戰部長及波多黎各總督之李希上將駐留維希、然美法關係自貝當元帥最近宣佈與德合作之政策以來、非常冷淡、赫爾言論中又指責德國爲自下叙里亞戰事之主動者、赫爾對維希政策之强烈言論、不先不後乃在全國人士因德方擊沉「羅賓摩爾」號而多少表示反德以及政府正在表示增加民主國援助並在自行準備萬一之際發表、是乃大可注意者、但此間預料召回李希及美法絕交兩事、恐國務部尚須續予縝密之考慮云、

## 英駐蘇大使不再返任
### 將留國任要職

▲合衆社十四日倫敦電　此間可靠方面昨日宣稱、英駐蘇聯大使克里浦斯現時在倫敦、與政府領袖會商、渠將不返莫斯科、克氏已被邀出任政府要職云、至該職之性質則現時尚未探悉、


## 衛丹醫學博士乃神經病者之救星

衛丹醫學博士語人曰「吾人之康健視吾人神經系之狀態而定，尤以吾人所謂之交感大神經，更宜健全，庶幾各器官得以正常工作，而保持健康也。衛丹醫博士用金屬小棒，接觸鼻黏液膜所聚有該大神經之終點，使病者麻木之神經，因而得到有利之反應，恢復該神經之功用焉。此新奇之醫術，實爲醫界習慣之革命。故衛丹博士曾謂鼻之內部有如「電氣中樞」，接觸鼻之某點，便能指令某器官，正如工程師之接各樞紐而使全工廠機器動作焉。一切神經系之疾病皆能用此新法而治愈。施術數次，雖最老之頭痛，亦能消除。昏迷罷顯得之亦奏奇效。失眠用之最易見功。凡有難於入睡，糊思亂想，深夜不寐，間或瞌睡，即惡夢隨之。祇須受術數次，病者自能酣睡暢眠。有神經過敏者，動輒發怒，無故憂鬱，誇大其病，不肯信任他人或自己。今幸得此，接觸鼻膜新法，因而恢復常態，鎮靜信任，重享生人樂趣。凡有疲倦不堪，身體硬直，四肢酸痛，陽萎虛損，皆能極速治愈。再有癱癎一症，患者每失知覺，四肢鬱痙，得此術而治。總而言之，凡關於神經系之疾病，衛丹博士之新法，皆能奏效。氣喘由神經失其平衡而生，胃病亦因此而發，故均能利用此新醫術而治之。

若不幸染有疾病，他醫束手無策者，幸勿失望，衛丹博士之「接觸鼻膜」新術，可爲君治療。溯自衛丹博士抵滬以來，治愈神經病者凡百餘人，尤以兩起更爲顯著。有患癱瘓十餘年者，經過八次之受術，便能運用四肢。又有少女患癱癎症，每日失知覺兩次，手足鬱痙，經施術四次，霍然而愈。由此觀之，世未有不治之病。患者毋甬驚擾失望，衛丹博士之新醫術造福病者，不知其數。患者可於每日上午十時至十二時，下午五時至六時，（星期六下午及星期日停診）請駕臨外灘華懋飯店七〇七號房間。且有華醫士助理，病家可向其諮詢一切。

醫學博士 唐太平止痛丹 逢痛即止 快過打針
全市大藥房及千餘家烟兌店均售


江海兄鑒　前因爽約請諒之並盼約期晤談爲荷　陳大光啓

因婿覽　自汝出走後汝妻曾登申報通知未見來函恐因此事日夜奔走已有頭緒今蒙上級格外寬宥只要汝出來料理可免追究若款不敷諸親友已允幫助汝妻因此胎已震動昨已送入醫院萬分危險見報後立即返家辦理善後倘再執迷不悟汝一家老少斷送汝一人之手宇宙雖大恐汝無安身之處愚之老命恐亦不久矣祈三思之　愚舅文啓

## 陳蒙楊賢問結婚啓事

我倆已於本月八號在滬結婚值茲非常時期一切從簡特此通告　各親友　陳蒙楊賢問同啓

## 中原染織廠股份有限公司今日召開新舊股東大會啓事

謹啓者本公司因擴充業務前經股東會決議增資十萬元荷承新舊股東踴躍參加故爲時未久即告足額股款亦業經收齊爰經第七次董監聯席會議決定今日下午三時（新鐘）在四馬路山東路東一家春西菜社召開新舊股東大會重選董監除專函奉告外特此公告　董事會啓

## 大中華織造廠股份有限公司召集創立會公告

茲定於六月十五日下午二時假座香港路銀行俱樂部召集本公司創立會務希各股東屆時出席除分函外特此公告

## 上海襪針廠商重訂價目並定貨戶客謹告啓事

茲因邇來工料倍增售價與成本相差懸殊而營業實難維持爰於即日起改訂新價藉以挹注並決議對以前客戶定貨同時一律增價以資彌補事非得已維希鑒原是荷
大成　協成　公記　協興　步記　源來　華豐　興泰　中興　友聯　協和　明華　同興　華達　榮泰　藝華　廠全啓

## 南通學院大學部農科紡織科招生

（一）學系　農科農藝系農業化學系一年級新生及春季二三年級轉學生　紡織科紡織工程系染化工程系一年級秋季二三年級轉學生並酌收借讀生　（二）日期　報名…六月廿五日起廿七日止　考試…六月廿九日至三十日　（三）地點　上海公共租界江西路四五一號本學院　（四）章程　招生簡章可向本學院閱取函索附郵二分

## 教育部立案　上海美術專科學校招生

（系科）五年制專科各組三年制專科各組　藝術師範科一年一期新生及一年二期轉學生　勞作教育專修科（附設藝術補習班）（報名）即日起　（考期）七月十日　（簡章）函索附郵四分　（校址）菜市路杜神父路

## 滬江大學暨附屬中學招生

「大學部」（報名）七月一日至十二日　（考期）七月十五、十六日　（索件）函索簡章附郵五分逕寄本校教務處
「中學部」（報名）六月十六日至二十三日　（考期）六月二十五日　（索件）函索簡章附郵五分逕寄中學辦公處
（校址）上海圓明園路二〇九號

## 光華大學暨附中招生

年級　大學部文理商各院系一年級新生及二三年級插班生　中學部高初中一年級上學期新生暨各級上下學期插班生（高三下不收）　報名　大學六月二十日至廿五日　中學六月二十日至廿六日　考期　大學六月廿七廿八兩日　中學六月廿九日　簡章　函索附郵二分　校址　上海漢口路四二二號證券大樓　附中暑校招收新生　簡章備索

## 三吳大學暨中學

招男女生　文學院：國文系　英文系　新聞系　理學院：數學系　物理系　土木系　法學院：法律系　政治系　經濟系　商學院：會計系　銀行系　管理系
高初中各年級　考期　六月廿六日上午九時正　報名即日起　章程備索　暑校七月七日起　宿舍男生限　仁記路九十七號　電話一七七三一

## 教育局立案　民立中學招生

（1）本校自上午九時至下午四時全日上課　（2）本校第二十八屆暑期學校定於七月八日上課現已開始報名定額有限報名從速簡章備索
年級（一）秋始高初中一年級新生（二）秋始初中二三年級插班生（三）春始高中一年級及初中一二年級插班生　報名　凡有志來學者須先期攜文件及二寸半身軟紙相片三張報名費二元由本校給予准考證報名自即日起至七月四日截止　考期　七月六日上午九時起　章程　函索簡章附郵二分外埠四分　校址　威海衛路同孚路口四一四號　校長蘇穎傑

## 教育部立案　私立無錫中學招生

校史　本校成立於民國九年迄今已廿一載第一任校長係前南洋大學校長唐蔚之先生歷屆高中部畢業生大部升入交大及國內其他著名大學二十六年度第二學期遷滬復課　年級　高初中一年級新生及其他各級插班生　考期　第一次七月六日　第二次八月十日　報名　即日起　簡章　附郵二分函索即寄　校址　北京路江西路口四五一號大廈五樓　電話一〇四二二號　班次　高初中一

## 教育部備案　交大校友主辦　交通中學秋季暑校招生

本校原名交通模範中學經已核准備案奉令改今名　投考大學班六月廿三日上課　高中班初中班七月廿一日上課　招考　秋始高初中一二年級　春始一年級　考期　七月十日　報名　統於即日起　校址　康腦脫路膠州路口七五九號　膳宿俱備　第四屆暑校招收　簡章備索

## 教育部立案　正中中學招男女生

（年級）高中一年級文理組　初中一年級升學組就業組新生及高初中二三年級插班生　（報名）即日起考試前一日止　（考期）七月六日（星期日）　（校址）愛多亞路一六〇號泰晤士大廈（江西路東）電話一八二七七　（附告）本校本學期起高中以專收升學理工醫農學院與升學文法商教學院分組教學　初中升學學生與就業學生兼收分級教學以宏效力　章程備索

## 教育局備案　省立上海中學暑期學校招生

▲宗旨▼一・預備投考高初中各年級　二・補習主要學科　▲修業期限▼七月一日起上課八月十六日放學　▲簡章▼函索附郵一分　▲報名▼六月廿五日起至六月三十日止　▲校址▼法租界菜市路底四〇號

## 教育部備案　教育局立案　建承中小學　幼稚園　暨暑期班招生

年級：高初中新生各級插班生　小學暨幼稚園新生插班生　報名：即日起　考期：七月十日　附設暑期班：七月一日開學
附啓　本校（原名華華中學第一校）原址寧波路一三〇號因管教認眞深得學生家長信仰發達甚速校舍不敷應用現改租校舍寬敞並加聘良師增添圖書儀器以樹穩固基礎　校址：白克路大通路口五九八號大廈　簡章備索

## 松江高級中學招男女生

（招考年級）（1）初中一年級新生（2）初中二三年級插班生（3）高中普通科及應化科一年級新生（4）高中普通科及應化科二年級插班生　（報名日期）六月十六日起至六月二十五日止　（考試日期）六月二十六二十七兩日　（校址）靜安寺路斜橋總會東五九一弄一四號　函索簡章附郵二分

## 教育部立案　上海樂羣中學暨暑期學校招生

（班級）初一新生及春秋始各級插班生　高一普通科土木科新生及各級插班生　（考期）七月五日　（報名）六月卅日起　（暑校）即日起報名七月八日上課　（校址）愛文義路（大華路口）九七〇號　（章程）函索附郵一分　（附註）兼收寄宿生

## 聖芳濟中學　聖芳濟暑期班　招生

年級　中學初中一新生　暑期班高中一以下
報名　中學六月中每日下午三時至五時又八月四日至八日（每日午前上午八時至下午六時）　暑期班六月中每日下午三時至五時又七月三日上午八時至下午六時
攷期　中學八月九日　暑期班七月四日
開學　中學九月三日　暑期班七月五日
校址　福煦路一五七號　簡章備索附郵四分

## 教育局備案　正行女子中學招生

（年級）高中普通科商科各級　初中普通科各級　（報名）即日起　（攷期）七月十二日　（簡章）備索　（校址）福煦路一六二號　（暑校）七月十日開學

## 中華職業學校招收新插班暑期生

（科級）初級機械科土木科商科一年級新生初級機械科土木科商科二年級插班生初高兩級暑期生（考試）六月二十九日上午八時起（新鐘）（報名）即日起至六月二十八日下午四時止暑期學校定於七月三日上課報名日期即以此日爲止（校址）愛多亞路浦東大廈三樓（電話）三七二二四號（附啓）簡章備索附郵二分又本校開辦暑期學校之宗旨在利用暑期餘暇招收一般小學畢業生與中學肄業生授以適當學科以爲升學考試或升級考試之準備入學時免除考試按照程度插入各級受課并此附啓

## 勵志英文學校暨暑期科招男女生

前聖芳濟分校校長馬仁如設
（年級）預正科各級（報名）即日起（考期）七月十三日　附設夜校：（年級）初高中各級（報名）即日起（開學）七月三日　夜校暑期班同時招生　（校史）本校於民國十二年成立於聖芳濟分校內　▶地址　馬斯南路乃依路十七號（法國公園左近）◀

## 慕爾堂女子暑期補習科招生

科目　國文　英文　數學　鋼琴　國語
時間　七月十五日至八月二十日共五星期每星期一至六上午八時至十二時
納費　每科十元　鋼琴加費二元　國語科五元
報名　即日起星期一至五下午一時至五時隨繳報名費二元
簡章　函索面取均可
校址　虞洽卿路三百十六號

## 仁濟醫院高級護士學校招生

程度高中，最低初中畢業（報名）每日上午九至十二時下午二至五時星期除外簡章備索（考期）七月五日上午九時（地址）山東路麥家圈

## 章元義　胥琳　結婚啓事

茲承王性堯熊蔭村先生介紹並得家長同意於六月十五日在四川灌縣結婚敬告親友

## 蔡麟卿　樂逸君　結婚啓事

我倆承徐蔭人韓勤政先生介紹於本月十四日結婚時值非常一切從簡特此敬告諸親友

## 羅軼臣啓事

謹於國曆六月十七日爲六女于歸瑯琊茲因時值非常概不發柬禮堂假座八仙橋青年會舉行婚禮恭請諸親友准四時觀禮七時入席務希早降爲幸特此奉告　通訊處山西路種德里永大花號

## 訂婚啓事

謹訂於民國卅年六月十五日爲次男陳正盛小女汪佩蘭在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告諸親友　陳費章　汪仁孝　仝謹啓

## 訂婚啓事

李寶財長子世瑞　張鴻壽幼妹玲珠　訂婚啓事　茲擇於民國三十年六月十六日在江西贛縣訂婚特此敬告　諸親友

## 查瑞龍啓事

瑞龍此番因事再度出國乃荷上海業餘體育研究會諸君設宴歡送勗勉有加盛意雲情感激無似茲以行期匆促不克一一踵府告辭謹此登報鳴歉並伸謝悃敬希　亮詧

## 朱王龍爲買受昌平東京路房地產啓事

鄙人茲買受坐落本市特別區九圖成字圩七號二十一坵土地執業證特字第一五七五號土地九分七厘七毫又工部局地契第一八六號土地二厘四毫連同該地上全部房屋係由出賣人簽立絕賣契約外特此聲明

## 久豐皮毛號鮑伯彥啓事

茲有人僞造敝號圖章及個人私章在外混作保證發現僞造除嚴行究查外嗣後一切往來擔保等情均須由本人簽名蓋印爲憑特此登報聲明　久豐皮毛號鮑伯彥啓

# 英機施放空雷 德袖珍艦一艘重創
## 挪威海岸外可瞭見白色濃烟 兩德戰艦在法沿岸再度被炸

▲路透社十四日倫敦電 德方袖珍戰艦一艘苟非「魯佐」號(前德意志號)即係「希爾大將」號、昨日清晨在挪威海岸外被英機所放魚雷擊中、倫敦方面相信此艦殆欲使往北大西洋剽襲商船、以接辦已沉沒的巨型戰艦「俾士麥」號之工作、往襲之英機爲每小時飛行三百哩之白列斯都波爾式飛機、發出重達半噸之海軍魚雷一枚、命中該袖珍戰艦中部、頓時冒出濃烟、未幾另一架同式英機飛到、復向迷漫於德艦四週之濃烟中放出魚雷、德艦當即停駛、數小時後發見該艦在挪威南端孟達爾外行駛甚緩、倫敦發言人昨夜聲稱、德方袖珍戰艦所受損害必重、因至午前十時、見該艦僅過五十哩左右而抵孟達爾外、按德方袖珍戰艦兩艘之平常航速每小時約達二十六海里也、該戰艦或須在海軍船廠中經長久之修理、始能復駛入海云、查德方原有袖珍戰艦三艘、即「魯佐」號・「希爾」號・與「斯比」號、內「斯比」號已於前年十二月間在普賴泰河外、被英巡艦擊敗後自行炸沉、此三艦排水量各爲一萬噸、主要武備有十一吋砲六尊・六吋砲八尊、聞其航程可達萬哩、航空部公報稱、星期四近午夜時、海岸指揮部之白倫漢式英機一架飛至挪威南部海岸外偵察、見敵方袖珍戰艦一艘、有驅逐艦若干艘衛護而行、海岸指揮部接報後、乃於星期五清晨派機一隊往襲、在艾格森(斯達文格以南)外發見該戰艦、乃放魚雷一枚擊中之、該艦頓起白色濃烟、致英機未能準確瞭望其襲擊成績、今晨上時甫過、該戰艦停於挪威極南端之孟達爾外數哩處、旋見各敵艦均向斯加格拉克綫駛、出襲英機一架失踪、赫特遜式偵察機曾擊落敵水上飛機一架云、航空部情報處發表公報述此次襲擊詳情稱、白倫漢式英機一架在挪威海岸外、追擊亨格爾式德方水上飛機一架、見德方袖珍戰艦一艘由驅逐艦五艘掩護向北行駛、乃發出報告、海岸指揮部得報、派轟炸機往襲、波爾式英機一架先飛至百呎以內放魚雷一枚、擊中該艦中部、德艦內事出不意、未及開砲轟擊、據駕駛員稱、該戰艦之前及兩側當時各有驅逐艦一艘、以防魚雷轟擊、但仍不免被襲中魚雷、

▲路透社十四日倫敦電 德方袖珍戰艦一艘昨被英方魚雷轟炸機擊壞、希特勒之戰艦遂又有一艘不能出戰、而德方原有袖珍戰艦三艘、現仍可立即調用者僅剩一艘、德方軍艦設計家造此袖珍戰艦、旨在使具巡洋艦之噸位與主力艦之砲力、但經試驗後、海軍專家均以爲此等袖珍戰艦已證明失望、因其鐵甲較薄、不足以抵禦重磅砲彈與炸彈也、自「俾士麥」號突然出現於大西洋而遭擊毀後、德方現僅剩在役之巨型戰艦兩艘、即「尼賽諾」號與「香霍斯脫」號、俱爲二萬六千噸、停泊白萊斯特已逾二月、迭遭英空軍轟炸、倫敦方面相信昨被擊壞之袖珍戰艦、本欲駛往大西洋從事剽襲、此點可以有驅逐艦多艘衛護隨行一事爲佐證、德方三艘袖珍戰艦中、以「魯佐」號於一九三三年最先造成、「希爾」號於一九三四年造成、第三艘「斯比」號已在烏拉圭京城外自炸沉沒、

▲路透社十四日倫敦電 昨晚大批英轟炸機空襲勃里斯特時、曾向德方戰艦「香霍斯特」號及「格尼希諾」號與希伯級巡洋艦一艘、投落重量炸彈多枚、

# 德義兩外長 在維也納會晤
## 俾士麥親王等亦同往 目的爲何、則未予透露、

▲路透社十四日羅馬電 義外相齊亞諾已抵維也納、與德外長里賓特羅甫相晤、

▲路透社十四日羅馬電、自柏林方面宣布德外長里賓特羅甫現正小游維也納後、今日下午義官方通訊社亦宣布義外相齊亞諾已於今晨偕同德駐義公使俾士麥親王同至維也納、按俾士麥係以德駐義大使麥剛森之名義前往、同行者尚有德國駐克羅特公使坡里區、維也納高級人員均在車站迎候、

▲海通社十四日柏林電 德外長里賓特洛甫本日將赴威尼斯、作短時間之勾留、至於此行之

# 喬治親王 重返南國

▲路透社十四日倫敦電 南斯拉夫之喬治親王、已於離國十八年之後、返至南國京城、親王爲一九三四年十月在馬賽被刺南王亞力山大之弟、自一九二三年即在尼許就醫、業於若干年前放棄王位之繼承權、

# 土耳其 戒備不懈
## 對軸心巧言籠絡 僅止於感覺興趣

▲路透社十四日土京電 墨索里尼近發演說、對土國甘言籠絡、謂「義國對土將繼續其諒解與合作之政策」云、頃土國半官通訊社柏林訪電援引德負責方面之言、謂「土國政策旨在保持該國於戰爭之外、柏林頗爲滿意」、此電現已引起各方興趣、然土國人民對此言論之反響、僅止於感覺興趣而已、土國人民非宣言所能欺騙、故現不因軸心國之獻媚而戒備稍懈、土國報紙對墨索里尼之演詞、尚無置評者、此點頗具意義、

# 德機再度 轟炸海發
## 直港亦遭空襲

▲海通社十四日羅馬電 德國空軍、於今日清晨、第三次轟炸海發、海港頗有損毀云、

▲哈瓦斯社十三日西班牙國阿爾傑西拉斯港電 德國飛機三架、於本日午前二時轟炸英屬直布羅陀港、共投下炸彈六枚、其中兩枚落於海中、其中四枚着地爆炸、但有無死傷尚不可知、

▲路透社十四日維馬電 今日義軍公報曾宣布六月十二日晚義機空襲直布羅陀、但未言及詳情、

# 英國空軍 炸魯爾區
## 造成廣大損害

▲路透社十四日倫敦電 英空軍公報稱、昨晚英機繼續轟炸魯爾、曾猛轟薛華特之工業區、造成廣泛之損失、此外英海岸指揮部飛機、昨夜曾襲擊海峽中之敵艦、及白里坦尼機場、

▲路透社十四日倫敦電 德機一架昨盤旋於蘇格蘭北部兩小村落之上空、對上學之兒童開機槍掃射、途中彈痕纍纍、但兒童伏於道旁與溝中得免傷害、內地兩處亦遭德機掃射、另有一處傷四人、其中重傷者一人、敵機未投彈、英航空部公報稱、少數敵機昨在英倫南部與東南部作短時之低飛、午後南海岸附近有炸彈落下、無傷亡亦無損毀、敵戰鬥機兩架在東南海岸爲英戰鬥機射落海中、

# 英國空襲 傷亡統計

▲路透社十四日倫敦電 國內安全部昨日宣布、自去年九月敵機開始大舉空襲以來、英境平民在空襲中喪生者共三九・六七八人、

# 英國大船廠 罷工一日
## 多數已告復工 共黨從中作祟

▲路透社十四日孟却斯德電 此間大船廠罷工一日、昨日已多數復工、惟流動船廠隊數百人至夜十時猶未上工、本港監督傑維昨稱、此中有共產黨作祟、當設法清除之、此次工潮未發生重大延誤、如能因此而淘汰不良份子、則轉禍得福云、船廠工會辦事員杜諾文昨與港當局舉行最後會議後告人、進餐便利之不足、爲工人主要責言、今傑維已允立即改善之、故此事即可解決、至於共產黨煽惑一層、今有處理此輩之方法、當使其不能再煽起事端云、

# 泰國將有政變

▲合衆社十四日東京電 日本時報及廣知報本日宣稱、日本對於所傳有人意圖推翻泰國現政府之消息、不能漠然處之、該報稱、依據報界消息、以新加坡及西貢爲根據地之泰國團體、現正計劃推翻泰國總理宋格蘭少將之政權、日本對於此種活動、不能以其僅係泰國內部政治問題而漠然置之、因泰國現時已爲日本之「東亞共榮圈計劃」之積極份子也、如泰政府果被推翻、則現政府之負責官員之被視爲親日者、即使不致被認爲反英、亦將必被撤換、日本考察現受政治威脅之泰國政權地位、日本更應注意日本在泰國之地位、獲得安全、蓋日本有種種權利以爲此也、

炎熱之夏日請穿「陰丹士林」色布
備有各種美麗顏色
洗濯・日晒・汗漬・永不退色
涼爽・舒適・雅緻・

注意 [illegible]

陰丹士林 晴雨商標

小兒瘦弱之原因

小兒智識未開飲食無度脾胃柔弱易成疳積病時面黃肌瘦腹現青筋挖鼻咬指睡後錯牙糞門或癢糞或有泡腹痛生蟲精神疲倦身體虛弱每有因此變重而致殤者殊屬可憫 唐拾義醫師發明之疳積散經驗四十餘年藥性和平功能解積食除鬱氣退寒熱止腹痛長肌肉殺腸蟲治出牙安睡眠服之藥到病除活潑肥壯誠小兒護身之至寶也 每盒三角 世界各埠均有經售 上海廣西路角唐拾義藥廠發行

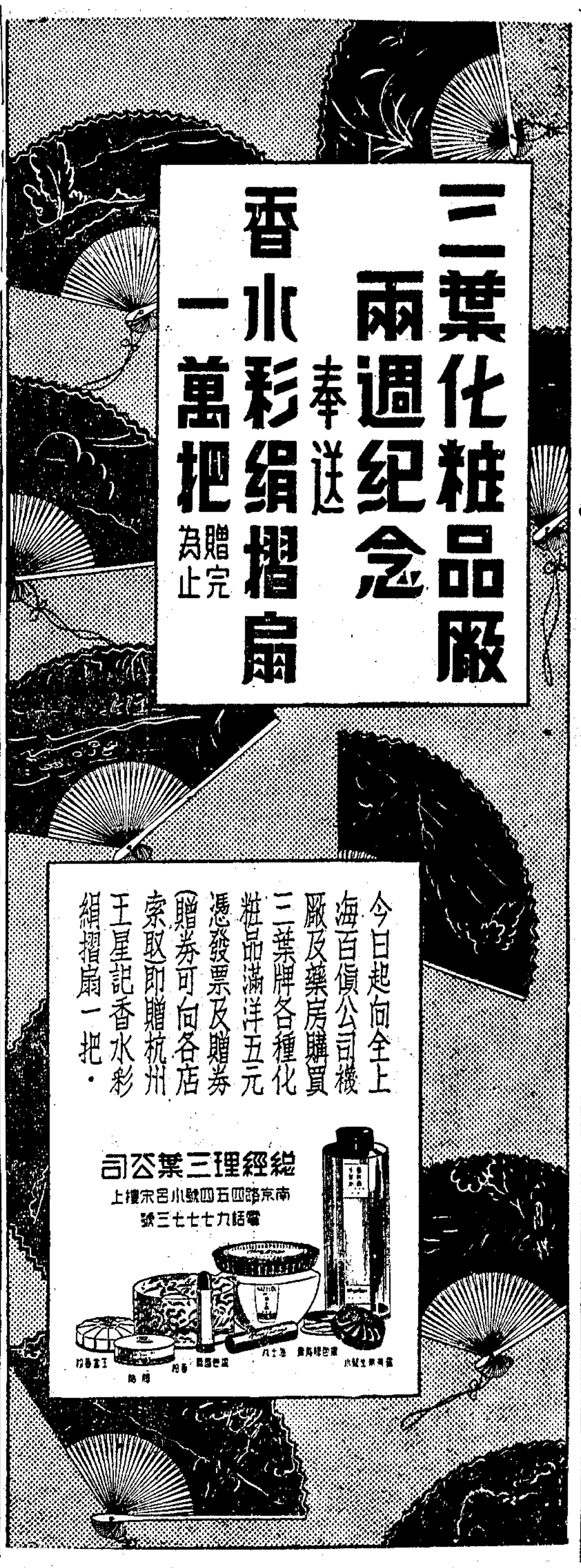
痔科專家 江子明醫學博士主辦 中國痔瘡病院
憑多年留歐所得之專門學識豐富經驗及科學設備特創無痛速愈療法根治痔瘡脫肛便血痔漏成管肛癰等症不論新起久患就日根治永不復發特設婦女痔科 聘有女醫助手 門診下午四時半至七時 院址福煦路慕爾鳴路口康樂邨六八號 電話35921

各大藥房均有出售

痔瘡痛楚雖難盡述惟患者知之坐臥不安日夜不寧大便時之慘痛更難忍受如故任不治結果不免引起割治之必要但痔瘡非尋常藥膏所能爲力須選擇專藥而能徹底滲透者方能收效迅速 第威德痔瘡膏係馳名世界之治痔專藥不論對於內痔外痔血痔癢痔皆具特殊功效且附有特別衛生射藥管可以直敷患處敷後立止痛癢並作澈底根治初起者一管見效年久者三四管全愈永無復發之虞

第威德痔瘡膏

M 78



三葉化粧品廠 兩週紀念 奉送 香水彩絹摺扇 一萬把 贈完爲止

今日起向全上海百貨公司機廠及藥房購買三葉牌各種化粧品滿洋五元憑發票及贈券(贈券可向各店索取)即贈杭州王星記香水彩絹摺扇一把・

總經理三葉公司 南京路四五四號小呂宋樓上 電話九七七三號

精明人不在價錢上打算 而在滋補效力上着想!

仿冒雖多 功效懸殊 新貨已到

欲得十足補力、請飲瑞士黃達醫生所製之華福麥乳精、因此品係用新鮮牛奶、初生鷄蛋及精煉麥精、在設備宏偉之廠中精密製成、其滋補效力、確實可靠、一杯有一杯之功用、一匙有一匙之價值、決非市上仿冒品所能幾及於萬一也、精明人士、購買補品、決不在售價上打算、而祇求補力確實、苟貪圖便宜、則所獲貨物必然惡劣、等於虛擲金錢、故購買麥乳精務望認明瑞士黃達醫生製及華福二字、方爲品質優美及補力準確之唯一保證、

各大公司藥房洋酒食物店均有出售

中國總經理 瑞商新瑞康洋行

華福麥乳精

0-1-41

南京路七六二號 上海舊貨商店
夏令原當用品廉售
現成西服 每套二十元起
印花府綢襯衫 每件五元六角
應時白褲 每條十元起
西裝雨衣 每件二十元
夏令白麂皮男鞋 每雙犧牲 三十四元
防雨帽◉游泳衣 特別犧牲削本出售
現金收買 金鋼鑽・照相機・千里鏡・

心肺科 專家 張箴言醫師
專治 肺癆 吐血 咳嗽 氣喘
設備 巨型X光機 人工氣胸 及各種最新式電療器械等
X光心肺檢驗 祇收費二元
門診 上午十至十二時 下午三至六時 三元二角(肺病科) 除星期日外 上午改收一元二角 星期日下午停診
診所:愛文義路成都路東首裕洪里九號 電話三六四九〇號

白濁白帶 五年老病迅速斷根 空前發明 惠臣氏醫師
德國醫學博士 廣州大同醫大
學主任余患白濁時好時發有四年根骨常痠忽痛不能行動又內子李鳳生君介紹蒙惠醫師治用德國科學療法秘方斷根藥僅兩旬痊愈至今二年毫無復發足見確能根治特此鳴謝 黃谷東啓
▲院址南京路138號四川路口電10961 十時至十二 下午二至六

矯正早洩術
無須服藥 受醫爲德國羅偉遜博士發明最新實效自療劑 凡早洩陽痿遺精 請速使用百樂丁 安全便利 驚人繼用十次即可不必再用 一次功效 其症頓失 凡經實驗莫不有喜出望外美滿良果喜同再世視爲仙藥 他種麻煩療法無效者 請速用之 每盒三元
經理處新新公司後面趙南石藥局雲南路五馬路英法藥房吉祥街福華藥房中央旅社對面東南

痔科陳澤祺醫院
醫時絕無痛苦痊愈 治療期內可以照常
憑專門學識積十餘年臨床經驗已治愈數千人首創絕無痛苦一次手術永遠斷根療法不用刀割根治痔瘡便血痔漏成管肛癰肛門裂等症不論新起久患者逾包治痊愈保證除根永不復發取費低廉 下午四至七時 新世界隔壁中法藥房 電話92859

咳嗽無憂

兜安氏 潤肺藥水 止咳藥片
名貴藥料配製 止咳化痰 功效迅速
主治 咳嗽感冒 喉痛聲啞 氣管發炎 肺部疾患
各藥房均售
兜安氏西藥公司啟 上海江西路四八九號
BR-CL 921

# 綠寶豆奶 八折 特價今天截止

敝公司在綠寶豆奶特價期中蒙中外人士踴躍訂飲致本公司所有電話全日不停無法應付尤以前昨二天因電話無法打進而遠途跋涉親臨膠州路敝公司一面訂飲一面責難者不下三百餘人敝公司喜懼交併之餘尤其在今天爲特價訂飲之**最後一天**新訂戶當然比昨前數天更形擁擠特急謀補救辦法如下：

（一）今日星期日訂飲部全日辦公并將辦公時間由上午八時特別延長至半夜十二時止

（二）今日上午九時起至八時止商借新新公司（九七二〇〇）電話撥借五線如撥本公司三〇一六八若聽到佔線聲即本公司已被人打用時請改撥九七二〇〇轉綠寶

（三）今日用明信片或通訊訂飲者在今晚八時前付郵以郵戳日期爲憑仍予八折優待

**定價：**
半磅裝每瓶三角 先收保證金七元
一磅裝每瓶五角五 先收保證金十三元
二磅裝每瓶一元零五 保證金廿五元
醫院桶裝三十磅五十磅一百磅 每磅五角

**訂飲辦法**
本公司專送訂飲戶脚踏車二百輛，每日晨或下午三時前專差送到，如欲訂飲，請電話通知，當於次日由本公司送奶工人攜同本公司保證金正式收據，連奶一併送上，隨帶收取保證金。至於奶費，保先飲後付，每月底按日按瓶計算，於每月月底由本公司送奶工人憑本公司正式奶費收據收取。保證金收據，請妥予保存，隨時停飲，隨時憑收據領回。

綠寶有限公司豆奶訂飲部電話三〇一六八—或九七二〇〇—（共八綫）膠州路五五六號

綠寶豆奶詳細說明書函索即寄

## 綠寶豆奶與豆漿及所謂豆奶不能相提並論

綠寶豆奶，雖名爲豆奶，但絕不是單純大豆所製成的奶，而是一種完備化的營養混合奶，其製造是接受兒童營養促進會暨全滬各醫學團體，醫學研究院諸營養專家，公共租界衛生處，法租界衛生處等指導監督，（以上各團體及各醫學衛生機關巴士德醫學研究院等均給有正式化驗證書及衛生許可證照會等）其配合是選用世界所公認爲營養充分之大豆作基礎，以營養科學的見地，根據近代營養科學增短刪長法則，混合人體所必需的高貴營養原料，再加配合鮮蛋黃，鮮蛋白，維他命甲丁，乳酸鈣，胡桃，花生，杏仁鹽。糖—維他命A.D.由美國施貴寶廠E. R. Squibb & Sons, New York供給—（維他命AD之加入爲公共租界衛生處處長J. H. Jordan朱爾登博士所當面指示并根據衛生處化驗室諸營養化驗專家給予敝公司之最新書面方案）等混合調整製成，加以製造時是用近代最新式的機械設備嚴密化驗測定，故市上粗製濫造的豆漿，不獨不能與綠寶豆奶談得上配上比較，就是其他仿造的豆奶，亦簡直絕對不能與綠寶豆奶相提並論。

### 綠寶豆奶爲夏季最佳滋養品

夏季酷熱，不分男女老少，多數胃納不良，滋養料之吸收攝取，比冬季缺少而且消化困難，故夏季營養品選擇與食物品質之取捨，比冬季更需嚴格，其選擇標準及取捨之原則，應爲1.量少但滋養料豐富而完備者2.在胃中消化吸收攝取容易者；中外營養專家中外醫師，實驗證明綠寶豆奶已全部具備上述條件，成爲夏季最需要最理想之滋養品。夏季已臨，請即訂飲。容有其他疑問否？可請教於君所最信仰之醫師當可證實斯言不謬

### 綠寶豆奶與牛奶之營養價值如何？

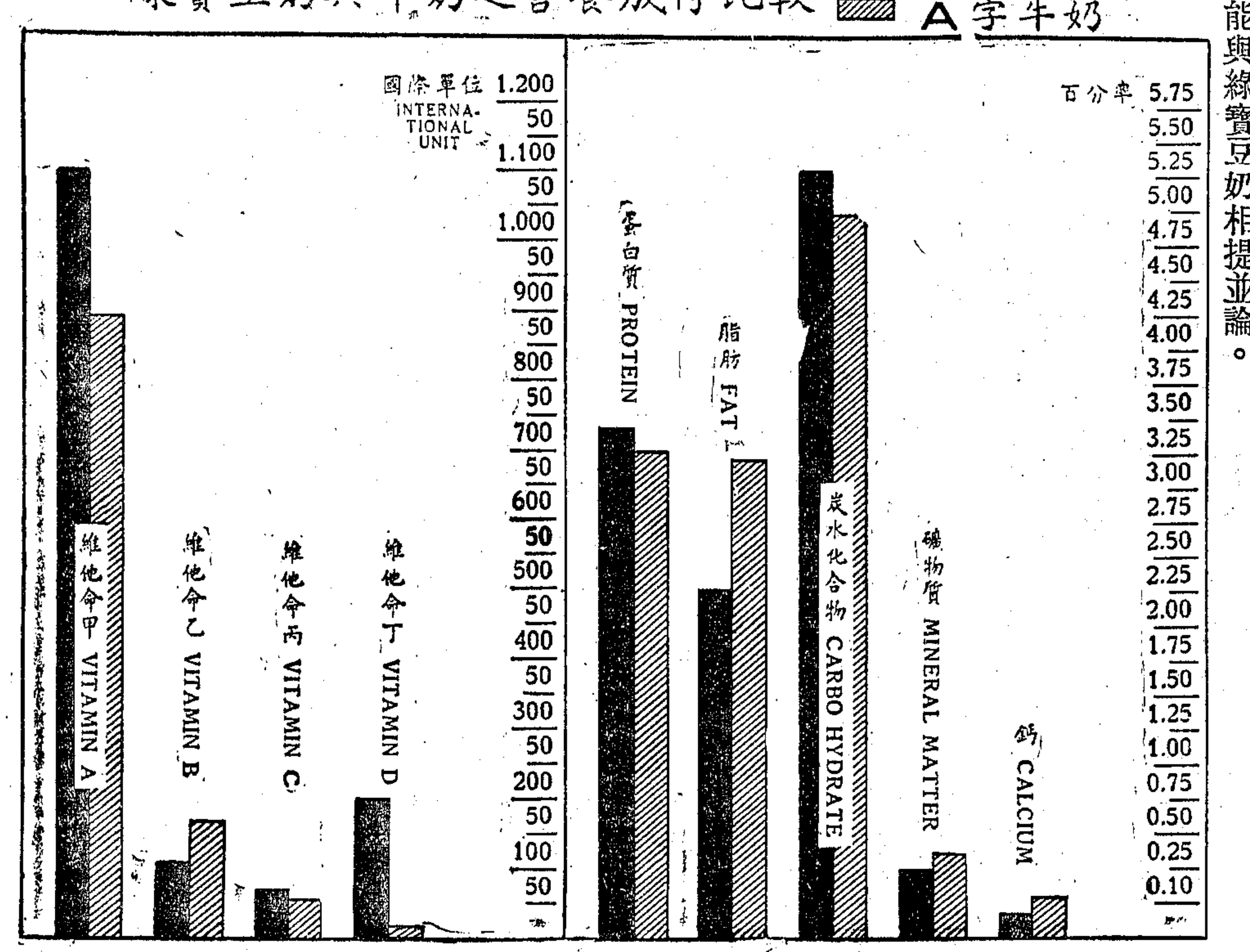
祇須一視此比較表及下圖消化比較表則綠寶豆奶之營養成份是否已比牛奶完備？君可一覽無遺自加評判

但**君須特別記取者**則爲**綠寶豆奶之售價**永遠**僅及牛奶之一半**

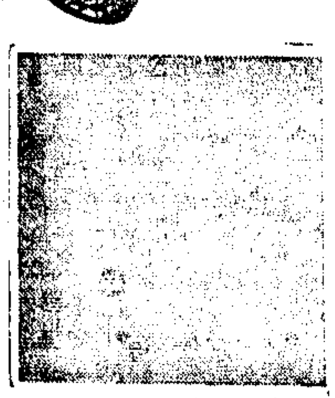
### 豆奶與人奶牛奶脂肪消化比較

顯微鏡下脂肪攝影：牛奶脂肪油點最大，在小牛之消化機能中，消化是不成問題，但人類消化機能與牛構造不同，故消化甚難。人奶之脂肪油點最爲細小，最適合嬰兒消化。上圖綠寶豆奶脂肪油點，其細少與人奶相同，雖極柔弱之嬰兒，亦能消化，此實由綠寶豆奶，是會經乳酸之特別調製同化故也

綠寶豆奶與牛奶之營養成份比較




## 公開參觀


（上）豆奶

（中）人奶

（下）牛奶

本公司之製造綠寶豆奶與綠寶橘汁純用最新機械及衛生方法製造製法公開毫無隱秘現訂於本月二十日起公開招待參觀一個月各學校各團體如欲親臨本廠參觀請先將人數開列具函向敝公司索贈參觀請柬以便排定日期及分配人員招待

Green Spot



# 鳴謝婦科郭太華 女醫師

專治 婦人久不受孕 婦人產後胎前 婦女暗病隱病 婦女其他疾病

月經病 赤白帶病 產褥熱病 異常惡露 楊梅毒瘡 軟硬下疳 尿道疾病 肛門疾病

子宮陰道病 卵巢卵管病 異常出血 孕期血癖 橫痃尿道炎 淋帶卵巢炎 婦女痔瘡 寄生蟲病

發育不全 肥胖萎黃 安胎辨孕 惡性嘔吐 陰道炎 子宮炎 婦女貧血 節育指導

一切內外病 生殖器病 一切胎前產後疾病 一切梅毒急慢淋帶 一切婦女其他疾病

門診上午十時至十二時下午四至六時星期上午十至十二時診金初診五元覆診三元接生二百元

余結婚四載因內子體弱多病月經不調長流白帶致久不受孕乃求醫於郭太華女醫師診治未及二月宿疾全愈身體健康逾恒并竟然受孕舉一男孩郭醫師以其高超之醫術加以十數載之婦科治療經驗患病婦女一經施治無不著手就痊宜共婦科聖手之名聲滿春申江上也敝人感激之餘特發報謝郭醫師診所在白克路卡德路口電話三二四一九并將郭醫師醫治各病刊下佈同病者知所求醫

新閘路餘慶里廿六號 陳渭霖啓


# 商業新聞


華商 永昌股票公司 專營代理買賣華商股票

| 股票種類 | 買價 | 賣價 |
|---|---|---|
| 中華書局 | 49.00 | 49.50 |
| 商務書館 | 83.00 | |
| 南洋煙草 | 18.00 | 18.25 |
| 鹽業銀行 | | 150.00 |
| 金城銀行 | | 130.00 |
| 龍章造紙 | 75.00 | |
| 新亞藥廠 | 25.00 | 25.25 |
| 五洲藥房 | 117.50 | |
| 新新公司 | 19.50 | 19.75 |
| 梅林食品 | 75.00 | |
| 冠生園 | 70.00 | |
| 家庭工業 | 100.00 | |

投資穩固 出讓簡便
九江路證券大樓四樓二第五四號 電話九〇九二五 九六四九八


## 金融

### 美匯遠期趨勢較鬆

外匯昨日市況、匯豐掛牌、各匯未更、英美匯晨市微趨硬化、乃港電於晨開後即來抛出英金、華商投機家亦售美匯、且盛傳美財長主張受權統儲量供給中國外匯、及美元貶值等傳說、但洋商匯豐等行吸胃不薄、故收市近期美金仍軋平、僅七月長〇三一二五、爲五元四〇六二五、英匯三辨士三一二五、鬆〇一五六二五、交易轉旺、下午週六無市、

### 港電抛售先令

自晨外電銀市、英美均平、印銀略縮、英美間對外匯兌一致未更、內盤早開銀行掛價、現貨均平、英匯三辨士一九六八七五、美金五元三七五、開後華商銀行互做七月美金五元四〇六二五、投機家照上價難買、滙豐掛牌各滙未更、白銀平衡稅仍徵百分之二三·七五、港電來塞出英金三辨士三一二五、僅一千鎊、繼即硬至難賣可結、後在利空消息下、洋商各行尙有吸胃、故價趨穩、直至午刻、某西人揹客出匯豐六月五元四〇六二五、五萬美元、故午後美金現貨與六月均五元三七五、仍平、七月長〇三一二五、爲五元四〇六二五、英金長〇一五六二五、

### 香港匯市岑靜

香港十四日（週六）電、今晨匯市開盤、生氣寂然、各滙槪無榮辱、

### 天津英美緊縮

天津十四日（週六）電、今晨匯市開盤告軟、倫敦電匯緊一八七五、爲三便士四三七五、紐約當匯縮一五、爲五元六二五、「聯申匯升四元、爲九十五元、「聯鈔」暗盤昂三元、爲五十八元五角、

### 金市轉入疲途 掉期後

昨日金市烚赤暗盤、值六月轉入七月掉期日、晨八時光景已開始舉行、由賣方貼出予買方二十五六元、忽見義元竟自動拘高貼價、來貼出一萬兩之巨、順源亦貼出、逐見步高至八點十五分掛牌爲三十五元、恒記亦復來貼出、再高至最後四十一二元、七月期於九點十五分登場、價呈易跌難回之勢、乃照國內外之時局、空方加勁活躍、掉期後更無顧慮、且傳美財長主張美元貶值、及儲量供給中國外滙、塲內成記、大豐、德孚、益中爭先吐售、德大、裕興永更代新豐行傾出、故價三六千四百四十三元、步降至六千四百十元、終明小五十三元、半日交易六七萬兩、下午週六無市、現金由福康永出時和二十兩、價照期交高二百九十元、軋小十數元、飾金燬金等仍平、

### 七月期已上市

自晨七月期開市六千四百四十元、比上日（六月）收價低二十九元、加掉期四十元、貼高十一元、在各戶賣勢下、退至六千四百三十元、德成買進、見步升至六千四百四十三元、俄因恒記、德孚、大豐、成記爭先來售、且下月美金五元四〇六二五可結、價逐回降十一元、退至六千四百二十二元、經德孚復進、新豐永、德成亦買、稍盤上至六千四百三十二元、及聞利空傳說、大豐、益大、成記再售、德大、裕興永爭出尤勁、遂步降二十二元、午刻退至六千四百十元、新豐永力進稍提上、午收六千四百十六元、比上日收市（六月）跌五十三元、減掉期四十元、則小十一元、照七月美金五元四〇六二五結價、爲六千四百四十二元、計撳二十六元、收後降至六千四百二十元、後一利買進至六千四百二十元、上半日有二十三元差度、現金號之本牌金、售價比烚赤期交價高三百元、收進比售出低七十元、現標金無價無市、

### 飾金仍懸原價

銀樓首飾金每兩兌出價、大同行及新同行均仍掛六百九十五元、收進減四十元云、

### 外幣都降

昨日外幣市況、烚赤市價趨疲、英美金鎊因亦各降一元、英金票呆定如故、市價站平、美金票軋小一分、聯市爲十八元三角、香港票供求均勻、市價站平、日金票及朝鮮票均稍回小、前者退爲一元九角三分、後者降爲一元六角三分、

## 糧食

### 米市終疲 聊慰人心

工部局洋米接運而來、太古公司太原輪、昨午抵滬由香港裝來工部局洋米一萬包、停靠法租界外灘本行碼頭起卸、怡和洋行裕生輪亦於昨日下午到埠、由香港運來大批洋米二萬一千包、其中一萬包、亦工部局之洋米、其餘均係客貨、聞今日有大批洋米由仰光運來、係裝華綸洋行經理之某美輪、（祖）

洋米昨日在盤旋中微見上砌、早市因公賓港米到定頗多、人心軟弱、市價甚疲、繼因鄉莊內地各幫續有趁平吸收、尤以期現碎米最見活潑、終以洋米續有合義拋出二二號混合碎二千噸、價秕一百〇二元三角、浮多散戶亦有出籠、市乃復平、結果秕碎米有客戶搬運仍較漲一元二元、其他均秕微磡數角及近元而已、英華司現碎米開一百〇八元、跌一百〇七元、四五月期一百〇六元半、小絞現貨一百三十八元、成交仍有近千噸、現米因有客化亦開一萬五六千包、碎米高貨九十四元三角、次七十九元二角、一號西貢自一百十九元至一百十六元、二號一百十四元至一百十元、暹羅一號高一百廿三元、次一百十四元、二號一百〇九元半、敏黨一百廿二元次至一百十五元半、小絞一百十四元半至一百十二元、

厚 薄粳國米續在銷淡聲中、市面難維持、又見貶低元祖、開南港新鮮早晚稻一百卅三元半、次至百卅二元、宿百卅元至百廿八元、惟無錫包宿粳、因價格已賤、貨主痛惜身本、不願再貶勉爲站住、未有軒輊、猶售百廿元、百十八元、

糯 米市自兩朝回低後、懷貨者以後貨無幾、無意再事輕脫、是雖去路有限、市面未有變化、轉呈定局、檀開香港團粒元百十四元、國長粒百十二元半、中關百十一元百十元、次百〇七元、糯蒙特自百〇六元、次至百〇三元、國元百廿元、次至百十六元、

### 麪粉本客擇廉而取

洋粉續呈盤旋、本客實銷、雖不寂寞、而吃盤重視、大都擇巧而取、乘之新麥上市、執貨者亦無法過於扳價、更有零星浮囤參加其間、逐高即有回出、金龍粉流通籌碼最多、初開二十九元三角半、旋即售小至一角半、收市仍售二十九元三角、惟花鳥及鐘樓牌澳粉則以存底寥寥、獨爲堅俏、花鳥粉開過三十一元一角、財神粉二十九元、統市成交一萬餘包、由本客各半辦去、聞華廠平賣粉因原料將罄、將於二十六日終止發售、故本街門莊需要者、均有添辦之意、小麥交易、仍無正市、查內地新麥、雖已旺登、而通運依然絕望、僅有日粉廠出面請領少數採辦證、華商則已無法購取、故常錫丹陽及浦東等處之麥、向已與日廠接洽拋訂路期貨併計一萬五千餘包、作價四十元、由華商代辦運滬、正在陸續啟裝、

## 油餅

### 多頭復起 豆餅市面紊亂

昨日豆餅市況、因傳產地小熟欠收、有統制黃豆搬出之訊、故不免引起多頭慾燄、但空方見解不同、仍不乏乘機吐售、致檯面紊亂、行情乍升乍降、變化多端、結果近期在實銷淡漠下、依然疲軟、遠期投機做作、比上日漲起三角、（在最俏時曾砌五角）、共計成交二萬餘片、開盤記四月份棧單現餅價爲十七元三角至五角、五月上棧單六月上交價爲十七元六角至八角、五月下棧單六月上交價六十七元七角至七角半、六月上棧單六月下交價爲十八元八角至十九元三角、收盤價爲十九元二角云、今日有豆子一百二十包、生油三百五十聽運廈門、豆餅一千四百四十塊、豆子一千二百三十包、芝蔴一百五十包運香港、

## 糖市

### 期糖結價辦法公開 粗白重起跌風…存糖日厚

期糖結價辦法、未經公開發表、本報據讀者來函擇要發表後、昨日據上海市糖業公會來函、並附來兩次公告、茲將原函公告爲之擇要公開於後、

謹啟者、閱本月十二日貴報商業新聞、關於本業期糖結價辦法、迄未對外公開發表一則、殊有失實之處、查此事之發生起於本月五日、其原因爲是日糖價上落相差太鉅、實買之間突起糾紛、本會鑒於情勢之嚴重、殊非同業之福、爲謀解決會員糾紛、安定同業起見、不得已宣告暫行停市、一面召集經紀集議、採納公衆意見、議決兩全救濟辦法、同業亦一致認爲公允、業於本月七日及十一日在本業市塲公布兩期抑價了結辦法、執行總交割辦理了結手續、所幸同業間均能顧全大體、手續堆稱順利、而本會苦心孤詣之處、當爲各方所諒解、茲內刊載前項新聞者、雖經公布尙有未盡瞭解之處、茲特抄附公告辦法兩紙、敬希借貴報一角地位、予以發表、相應函達即希察照辦理、實紉公誼、上海市糖業同業公會、

㊀六月十日期粗糖結價了結辦法如下、成交價一〇三元以上、按成交一概減低價每担五元計算、一〇二元至一〇二元九角半、減每担四元五角、一〇一元至一〇一元九角半減四元、一〇〇元至一〇〇元九角半減三元五角、九十九元至九十九元九角半減三元、九十八元至九十八元九角半減二元五角、九十七元至九十七元九角半減二元、九十六元至九十六元九角半減一元五角、九十五元至九十五元九角半減一元、九十三元半至九十四元九角半減五角、九十三元一角九分至四角半、及九十三元以下、概作九十三元計算、

㊁六月二十期粗糖結價了結辦法、九十八元至九十八元九角半、照成交價每担減價二元二角半、九十七元至九十七元九角半、減一元七角半、九十六元至九十六元九角半、減一元二角半、九十五元至九十五元九角半、減七角半、九十四元至九十四元九角半、減二角半、九十三元九角半以下、照成交價、概作九十四元計算、㊂凡在結價以後、已經照單結賬者、作廢、照此次規定結價計算、十日與二十日期粗原戶互相掉期者、其貼價金無論一元或一元以上者、應將該項原貼價予以返還、二十日期粗價定價爲九十四元、貼價有餘返還、不足找繳、

昨 糖市趨勢仍弱、復見下降、公會劃盤、現貨二四粗白、外棧新貨爲九十元至八十九元、跌二元半、四月份入口八十七元九角·七角·五角、三月份入口八十七元、跌二元半至三元、荷赤七十元五角至六十九元、小一元半、太古車白B嘜一百〇八元、DY嘜九十五元、均乏上落、HX嘜初平後跌、爲八十八元五角·三角·至八十八元、小五角、餘乏成交、十四日有糖二百九十包、自香港來、

洋 糖近以供過於求、故市存日見增厚、查荷赤粗白一項、爲數最多、共達二十三萬六千〇六十六包、香港來者倘在外、連太古車糖等共達三十七萬三千五百六十六包、茲將各檔詳列於後、

| 貨別 | 件額 |
|---|---|
| 荷粗白 | 一三六、〇六六 |
| 荷赤 | 六二、五九二 |
| 生砂 | 四、七九八 |
| 碗青 | 七五九 |
| 太古白B | 一三、〇八八 |
| 又CX | 一八〇 |
| 又DY | 一七、一六三 |
| 又HX赤 | 五、四四〇 |
| 又車冰CC | 四、七八〇 |
| 粗白綿白（香港來） | 二五、〇〇〇 |

## 紗花

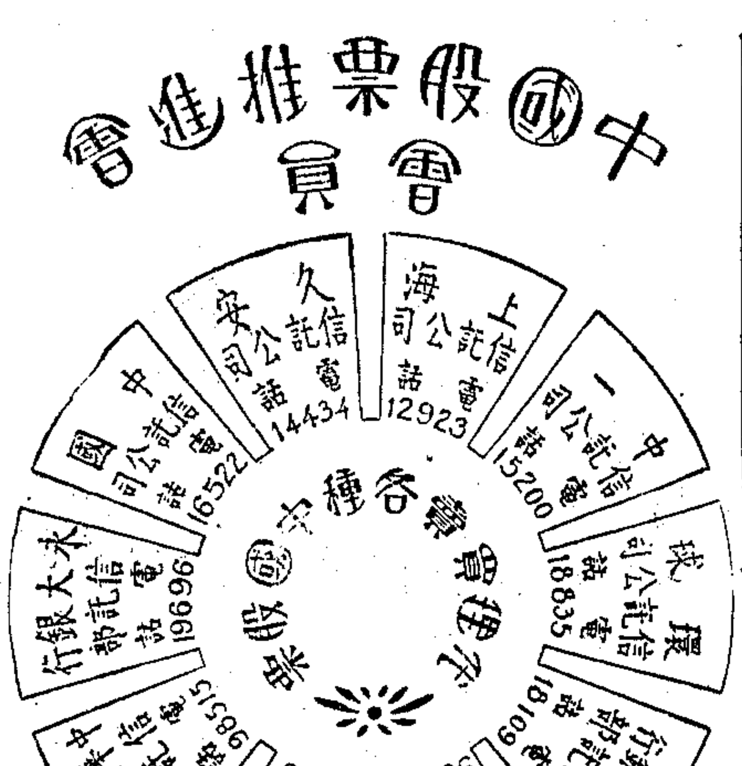
### 紗價再上 廠根緊 雙馬續有出口 浮空抵補轉殷

紗 市中盤旋而緞緞向上、此因廠單根子緊迫關係、同時有人說、廣幫向小公司方面借去棧單約有二四百包、向廠方掉取現貨、裝運出口之說、於是人心尤振、浮空紛起抵補、市幣緊而漲、目前紗市情況向上檔而進、然小公司中大都抛空之額量頗鉅、扒補之念稍見活動也、所以照此觀測、雙馬廠單尙有漲風、如果直升至一千五百元左右、恐有一度小反動也、二十支雙馬高價爲一千四百七十八元、低價爲一千四百六十五元、午後內週末停止集會、有人說一千四百七十七八元要進云、今日有棉紗五百九十件運香港、

雙 馬晨開市象尙平靜、首盤價爲一千四百六十五元、此價一開、買者興趣仍濃、步步漲至一千四百七十二元、塲內說港幫又辦雙馬數百包、人心突緊、買聲大震、漲至一千四百七十八元、豈料標金掉期後較爲軟化、盈利者出籠、忽然回挫至一千四百七十元、收盤回好一步、爲一千四百七十五元、查半日間成交統計九千四百包、內香港幫進一百包、同行九千三百包、

金 雙馬標紗市況、微見良好、價格徐徐而升、查七月期漲四元半、八月期勿動、查全日成交統計四千多包、午後停止營業、茲將其高低及收盤價錄左、

| | 七月 | 八月 |
|---|---|---|
| 前市 開 | 一三九三 | 一四〇六 |
| 收 | 一三九五·五 | 一四〇·三 |
| 高 | 一四〇〇 | 一四〇六 |
| 低 | 一三九三 | 一四〇〇 |


信用特著 價格公開
服務週密 取費低廉



中央運動場
# 回力球
今天日夜兩場

日場二時半 單打十盤
㊀古巴龍 ㊁依思高 ㊂泰可洛 ㊃依甲蘇 ㊄伊却尼斯 ㊅拉卡

夜場八時 單打十盤
㊀奧薩 ㊁阿斯蒂 ㊂奧拉沙 ㊃佛蘭多 ㊄爾加 ㊅安力凱

香檳票 每張二元
天主堂街一號中央運動場事務所亦有出售

# 中外紗廠 競買巴西棉

現棉情況、堅挺萬丈、此因美棉一味上升、致細絨棉有升無降、同時德國向滬購求美棉時時不斷、因之人心激昂矣、至昨日交易因週末關係較上日減少

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 火機草包 | 一六八 | 中新九廠 | 四,000包 | 送廠 |
| 印白洛去 | 三六 | 鴻章廠 | 四00件 | 送廠 |
| 印白洛去 | 三七 | 號家 | 三00件 | 棧交 |
| 印白洛去 | 三四 | 號家 | 三00件 | 棧交 |
| 印白洛去 | 三0 | 號家 | 一00件 | 棧交 |
| 美米得林 | 四七 | 號家 | 一00件 | 棧交 |
| 通州木架 | 三三 | 號家 | 一二包 | 棧交 |
| 通州木架 | 三九 | 號家 | 六包 | 棧交 |
| 巴西花 | 三三·五 | 號家 | 一00件 | 棧交 |
| 惠司登 | 三六·五 | 號家 | 五二五件 | 棧交 |

定、加之細絨價格買方雖嫌過昂、然持貨者猶嫌不足、是以廠家對粗絨原料漸漸注意、號家亦步趨於後、交易漸增、昨共計二千零九十五件、又四千二百七十八包、細絨漲一二元、粗絨半

另訊滬埠洋行外棉交易、似因各方人心興奮、及美印棉脚地堅實、而分外活躍、昨日雖屆週末、但半日間亦成交千包以上、其中巴西花更成衆矢之的、各外商紗廠皆有大批購定、同時花號家不甘示弱、小額交易情況良好也、

紐約棉市、先因氣候報告不利多頭而跌、但稍後又因同業買進、及空頭抵補而回漲、結果收盤價格、較之上日約漲十五六磅音、

又訊去年八月一日起至今年六月十三日止、美棉統計錄左、（每包五百磅）

| | |
|---|---|
| 上市累計 | 一一、三六三、000包 |
| 廠用累計 | 八、六九九、000包 |
| 出口累計 | 九九五、000包 |
| 至日本 | 二四、000包 |
| 至中國 | 一四、000包 |
| 至英國 | 三七五、000包 |
| 至德國 | 一五九、000包 |
| 各港市存 | 六、六六一、000包 |

上海華商證券交易所第七號經紀人
裕興證券號
代客買賣華商股票
地址 九江路四二九號證券大樓二十至二十二號房間
電話 九一六二六 九一一二一

# 市價

卅六年六月十四日 星期六

## 金融

◉銀金
大同行飾金 賣出六百九十五元 收進六百五十五元（每兩計算）
新同行紋銀 七元五角
大同行紋銀 七元五角
匯劃 升水 二分 平
拆息 低一分

◉海外各國銀價（十三日電）
大條近期 四三辨士七五 平
大條遠期 四三辨士七五 平
美銀價 三角四分七五 平
印銀現貨 一六三羅比一二安那 低一安那
印銀近期 一六三羅比一二安那 低一安那
印銀遠期 一六三羅比一一安那 低一安那

## 匯兌

◉中央掛牌
海關金單位 二元七角〇七厘
又合英金 三十九辨士二五
又合美金 六角五分九三七五
上海標準金價 一千三百六十六元二角
中國純金收買價 一千三百廿一元六角
英純金每盎斯八鎊八先令
上午九時半公佈
白銀平衡稅 計徵百分之 [illegible]
（以上英金一先令二辨士半計算）

◉滙豐掛牌
英滙 三辨士二五
以上法幣一元計算
美滙 五元二五
港滙 廿一元六二五
呂宋滙 十一元半

◉海外各國兌滙（十三日電）
英對美 四元〇二分半
美對英 四元〇三分七五
英對滬 三辨士四六八七五
美對滬 五元四角八分
英對日 一先令二辨士半
美對日 廿三元四角八分

◉天津滙市
倫敦電滙 三辨士四三七五
紐約電滙 五元六二五
申滙暗盤（聯鈔） 九十五元 五十八元半

◉香港滙市
英滙現貨 一先令三辨士
英滙遠期 一先令三辨士
美滙現貨 廿四元三七五
申滙現貨 四百五十二元七角半
日滙現貨 一百〇三元

◉各國貨幣（上午六時行情）（單位元）
英鎊、英票、美金、美票、港幣、法郎、坡票、荷票、越票、羅比、坎票、斐票、義票、澳票、暹票、日票、鮮票 [illegible]

## 證券

◉華商股票
類別 買進 賣出 前市成交
大陸銀行 八〇·〇〇 
交通銀行 一一五·〇〇
[illegible]

（以上由中國股票推進會供給）

（以上由中國股票公司供給）

中國銀行、金城銀行、華商電氣、內地自來水、商務書館、大中華火柴、家庭工業、先施公司、永安公司、肯紹商輪 [illegible]
（以上由裕興證券號供給）

◉紐約股票 十三日紐約電・今日股市・於沉靜 [illegible]

◉倫敦遠東股票
滙豐（英册） 一六〇·〇〇 平
又（港册） 一七九·〇〇 N 升〇·一〇
N有行無市

名稱 最高 最低 收盤
實業、鐵道、公用、債券、物品 [illegible]

而無精彩市面中稍跌・此因缺乏刺激與週末關係所致・

## 紗花

◉現紗 四二支貓蝶、又天女、三支松鹿、又雙馬 ……十支地球、又嘉禾、又金子、又寶星 [illegible]

◉外棉 [illegible]

◉橡皮 十三日紐約電・橡皮市況・參差不一・蓋以同業拋售與浮多了結・後被廠家吸收所抵銷・
月份 收盤 比上日
七月 三一·一〇 低〇·〇七
九月 三〇·八〇 低〇·一三
十二月 三〇·六六 低〇·一〇
三月 三〇·五〇 低〇·〇二

◉美棉 六月十三日電 [illegible]

## 疋頭

▲粗布（每疋）（單位元）有X符號者係日廠出品
十六磅花蝶、十六磅雙象、十六磅五福、十四磅三鹿、十四磅並蓮、十二磅飛熊、十二磅三兎、十二磅並蓮、九磅五福、九磅新字 [illegible]
▲細布 十二磅三兎、十二磅大鵬、十二磅富貴、十二磅國慶、十二磅團慶、十二磅龍頭X、十二磅彩球X、十二磅飛魚X、十二磅陽鵝X、十二磅喇叭X [illegible]
▲細斜 兎、貴、慶 [illegible]
▲粗斜 三兎、飛鴻、十六磅、十三磅 [illegible]
▲漂布 風火輪、乾坤印 [illegible]

## 糧食

◉米市 無錫宿稉、又宿稉 [illegible]

## 雜糧

青島黃豆、膠州黃豆、天津黃豆、歸德黃豆、嘉定蠶豆、蚌埠紅糧 [illegible]
南港早稻、又早晚稻、又宿早稻、金丹白元、又次白元、香港團元、又團長粒、又中白元、又次白元 [illegible]

## 油餅

膠州生油、烟台生油、大連豆油、漢口豆油、青島豆油、蚌記豆餅 [illegible]

◉美麥 十三日芝加哥電・麥市因氣候報告順利・開盤稍跌・後以廠家購買與空戶抵補・致價向榮・
月份 收盤 比上日
七月 一〇三·〇〇〇 升一·三七五
九月 一〇一·〇〇〇 升一·一二五

## 證券 銀根鬆濫 內債又轉上峰

公債暗盤、昨市又轉上峰、各檔買進頗見踴躍、市氣極佳、傳言又有和平消息、並有減低利息之說、屆此銀根鬆濫之際、銀行仍在繼續買進、多方加碼、空方抵補、一時蠭起、鴻大雖有出籠、供求仍不均衡、丙種一度再衝出七十元大關、因漲之過速、仍行退進、第十一屆利息、漸漸到期、空方咸有戒心、所以現在放空者、適與老空頭抵補之機會、故走勢漲易跌難、前途仍將繼續看好、尚大有人在也、昨爲週六、祇做一盤、開盤丙種即開七十元、聯和鑫餘大恒孚紛紛買進、信孚和豐加碼、生大鼎康協康補空、德孚恰泰公茂多頭出籠、潤德亦有了結、鴻大先進後出、益昌久豐仁豐均有賣出、裕興及恒康出甲種、其中以餘大代某銀行連日搜購爲最、堪注意競爭、結果一律同高一角至三角半、成交約一百五十萬元左右、茲列簡明表於後、

| 類別 | 最高 | 最低 | 收盤 | 比前日 |
|---|---|---|---|---|
| 統甲 | 六八·八〇 | 六八·四〇 | 六八·六〇 | 漲〇·二五 |
| 統乙 | 六八·四〇 | 六八·〇〇 | 六八·二〇 | 又〇·二〇 |
| 統丙 | 七〇·一〇 | 六九·六〇 | 六九·九〇 | 又〇·二五 |
| 統丁 | 六七·七〇 | 六七·四〇 | 六七·五〇 | 又〇·一〇 |
| 統戊 | 六六·四〇 | 六六·一〇 | 六六·三〇 | 又〇·二五 |

印度棉市、先因大衆購買頗力而漲、續後又因一部分獲利了結、及散戶賣出而稍跌、昨日收盤價格、除白洛去七八月份跌〇·七五羅比外、其餘各漲二至七羅比不等、

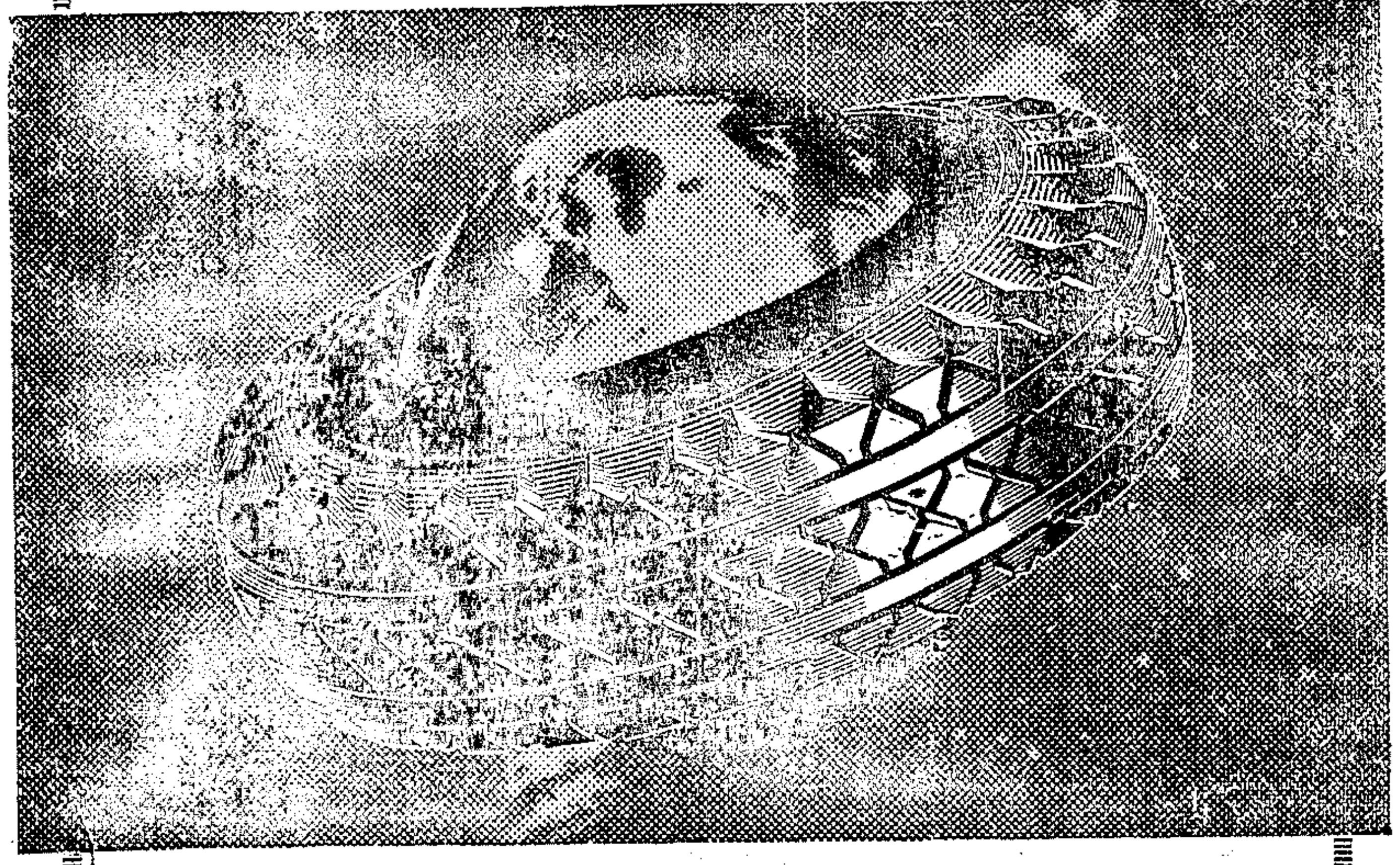
又預測今日開盤市況看漲羅比、

## 南北貨 蘭竹枝產價漲

蘭竹枝本屆收成甚歉、已成事實、故產價亦昂、劃申成本較陳貨須高起三分之一、查深貨申存戶屬有限、但現在霉令已屆、經過冷藏或烘焙之後、成本至少亦需增起一二十元、因此行方售盤、隨之叫升矣、

朱翊新編著
小學假期作業 出版
（暑期用）
（另備答案憑校章購買一冊爲限）
低級二冊四冊各二角 中級六冊八冊各二角四分 高級二冊四冊各三角
本局爲適應各校需要起見特編本書分初級八冊高級四冊完全用測驗方法各科混合編製並攝取商務中華世界大東四家出版教科書之共同材料編成練習作業各校無論採用何家課本均能適用
上海福州路三一〇號大東書局

汽車與貨車，年年改良，進步甚速。而固特異車胎廠亦能不甘落伍，迎頭趕上，製成各種精良之車胎。以資應付汽車運輸事業更大之需要。閣下今日所用之固特異車胎，固爲金錢所能購致之最佳出品。至於將來所需之更佳車胎，則全球設備最優之固特異橡皮實驗室中，亦正在從事研究之矣。



全球人士駛用 固特異 車胎較其他任何牌子爲多
香港及中國總經理 捷益洋行 香港大道中五號 電話三四一九四 上海廣東路五一號 電話一一五四四
GOODYEAR
M5

三友痧藥
不論輕重痧症時疫 數分鐘即見效
輕症一服・重症加倍・兒童減半・孕婦忌服
飯後一粒・可以預防・略感不舒・三粒即愈
此藥色香味俱好，欲求效力更快，可以嚼碎吞下
大減價大贈品最後一天
每盒十服 原價四元 特價二元 購買五盒 贈女式眞檀香扇一把 多購類推
今日特別節目・假座好友電台播送申曲大會串・海上申曲名家・全體參加・爲年來罕有之盛舉・請各收聽點唱
周波：一三六〇 電話：九三一三六 九七〇八八
三友實業社啓 購買電話請撥九七〇八八

# 教育消息

## 教部訂頒 補助職校材料費辦法 得由主管機關酌查明呈核

（重慶航訊）教育部爲維持各地職業學校實習材料起見、特訂補助職校實習材料費暫行辦法、頒布施行、辦法全文如後、

一、本部爲使各地職業學校實習材料得有適當費用、並免予折扣起見、訂定本辦法、二、各地工農及家事等科職業學校學生實習材料費、如原額不足、或因折扣而無法維持者、得由主管教育行政機關查明實情、開具理由報部核准後予以補助、三、各地教育行政機關應將分配實習材料補助費開具校名及補助數額列表報部、四、實習材料補助費之給予、暫定三十年度、自三十一年度起、公立學校應由各省市主管教育行政機關提高材料費或照原額實發、或籌款補助私立學校仍得由部設法補助之、五、受補助之職業學校、應將實習情形及出品數量、銷售狀況等、於每學期終了時報部備查、

## 工部局董事會通過 特教會報告書

據工部局發表、查特別教育委員會之報告書、前經公佈並印有公報特刊在案、上項報告書、業由經常教育委員會轉呈本局董事會議決通過、該報告書建議各節、茲簡錄如下、

一、教育設備之責任、基本屬諸各國居民團體、工部局僅負輔助之責、

二、工部局之教育方針、應注重居民團體所設學校之數目、以及嚴行限制以市府直接辦理學校、

三、工部局所撥教育經費、現以等於二厘捐稅之收入爲限、此種限制、應即明日廢止、暫時改撥充分經費、以維持目前所有教育工作爲度、

四、爲華童白童及西童利益而動用之教育經費、應按照華人日僑及西僑所納捐額之比例而支配、

五、至財政情形許可時、應即添撥超過第三項所載暫定限度之教育經費、此項添撥之款、在支配時應以便利實現第四項所載之原則爲主、

六、將現有局立學校之管理或經常責任轉讓於各國居民團體一節、無論其在理論上與第一第二及第四項所列原則相符、而爲一種合宜之舉、但在現時情形之下、未便施行、

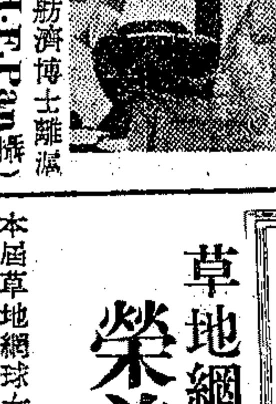
七、教育補助費、應由相當之小組委員會、按照較可伸縮之新原則、酌量分配、俾在補助現有之學校以外、得再創辦並助成有利於整個公共租界之特別教育計劃、

八、以牟利爲宗旨之學校、不應給以補助費、

九、凡由工部局補助之學校、應在教育方面聽候工部局派員視察、

十、辦理局立學校之直接費用、應在生不致使學家長負擔過重之限度以內、盡量取償於學費之收入、

十一、學務處處長一職、在現任處長退職以後、仍應廣續存在、



前聖約翰大學卜舫濟博士離滬返美臨別留影（H.F.Pan攝）

## 中華職教社 籌設香港分社

（香港通訊）中華職業教育社籌設香港分社、業由上海辦事處負責人姚惠泉、會同自滬來港之黃任之、共同商擬設立計劃、並得該社董事長錢新之決定進行、茲經推定黃伯樵、王志莘、潘仰堯等九人、負責籌備、現已募足港幣三萬元、作爲基金、決定舉辦之事業、爲(一)創設職業補習學校、及完全小學、(二)設海外服務部、包括回國指導、職業介紹、投考指導等、(三)刷印發刊海外版、並徵求社員、

## 上海女中附小風潮 昨仍在僵持中

大沽路上海女子中學附屬小學教職員因要求提高待遇不遂、發生怠教風潮、據大華社記者探悉、昨日仍在僵持中、學校當局與教職員之意見、尚無接近之象徵、但各有關方面、正在努力斡旋調處中、

## 懷久女中主辦 家庭教師服務社

本市務本女中改組之懷久女中、爲擴展其高中師範科畢業生服務領域起見、會有「女教師家庭教育服務社」之組織、創辦已四載、本市家庭、欲延聘女教師者、可向該社索章接洽、簡章函索、社址孟德蘭路八八弄懷久女中、

# 體育新聞

## 草地網球女子雙打 榮姜兩小姐今出馬 戰寇的斯保爾兩夫人

本屆草地網球女子雙打賽、參加者共六組、華隊僅榮墨珍與嚴敬姜兩小姐搭配一組、榮嚴第一週遇寇的斯保爾兩夫人、該賽定今日下午五時半假邁爾西愛路法商總會球場交鋒、榮係上屆女青盟主、爲新進中之後後者、嚴則爲個中宿將、者番東山再起、必能予榮以極大幫助、

## 女壘球乙組今揭幕 三華隊均出馬

本屆女子壘球賽乙組、今晨揭幕、計有五場交鋒、華人勁旅工女中校友、藍燈及精武等隊、均將出馬、三場均在膠州公園舉行、秩序如下、

精武—葡商丙（乙）八時三刻
工女友—猶太會（乙）八時三刻
法公女—法商會（乙）上午九時
藍燈會—伊玲乙（乙）上午九時
電話隊—初級會（乙）上午十時

## 夏光杯籃球賽 今日全部決賽

夏光杯籃球賽、今日下午二時起舉行四場決賽、另增表演賽一場、由藍白爲綠萍對壘、首三場在夏光中學球場舉行、後二場則在國強交鋒、男子組決賽夏光對風隊、前者爲光組冠軍、後者爲夏組首席、女子組上海女中對愛國、兩隊均爲八戰八勝、實力伯仲、表演賽藍白隊李祖德王雨霖句松園諸健將、陣容異常整齊、綠萍則有韓龍張邦綸等好手、隨票附贈上海體育叢書第三輯一冊、今日秩序如下、

（在夏光）
滬光—中法（男季決）下午二時
夏光—風隊（男冠決）二時三刻
上女—愛國（女冠決）二時卅分
（在國強）
大德—滬光（女季決）四時一刻
藍白—綠萍（男表演）下午五時

## 維翰盃象棋賽 今日三場交鋒

第二屆維翰盃象棋賽、今日有三場交鋒、光華對美豐、上午九時起角逐於貝禘鏖路美豐織造廠、光華隊爲各大學同學聯合組織、隊員如東與張彥令、光華鍾承沐等、均一時之選、下午二時起、青光（上屆維翰盃亞軍）對精武（精武盃棋賽亞軍）對抗於南京路慈淑大樓三樓、二隊實力均衡、必多精彩、下午三時起、友聯與少年在南京路一九四號聯同樂會交鋒、少年隊朱銘源張開承馬頌良輩、皆突壇知名、友聯隊張子衡汪統高琪等、亦此中能手、

## 棋佈乒乓會 今日一週紀念

棋佈乒乓促進會成立於去年今日、爲時雖僅一年、而成績斐然、曾發起「硬球盃」創用硬球比賽、對乒乓界貢獻殊偉、該會由陳霖笙陳天爵領導、擁有健將甚多、曾擊敗西人勁旅猶太、西聯、俄猶聯軍、爲華人爭得無上光榮、茲悉該會今日下午二時假大三星酒家召開成立一週大會、改選職員、聞上屆會長陳霖笙、以職務煩忙、復以新會長陳大爵才幹出衆、屆時決提出辭呈、以讓賢能云、

棋佈乒乓會新會長陳大爵君

按陳大爵君年二十四、籍浙江鎮海、交游廣闊、熱心幹練、除擔任棋佈會長外、兼任華隆醫院乒乓隊正隊長、平日對提倡乒乓運動、不遺餘力、陳君畢業於上海中醫專門學校、現入上海法學院研習法科、對法醫法兩科頗有心得、造詣甚深、將來出而爲社會服務、對於公益、定有更偉大貢獻、

## 首屆鵬飛杯小球賽 今日下午揭幕

首屆鵬飛杯小足球邀請賽、十支勁旅參加角逐、定今日下午四時在光夏中學球場揭開戰幕、（計有三場交鋒、業餘小型球裁判會名譽會長朱鵬飛氏開球、秩序如下、

藍白—青年（丙BA）七時
中皂—嚶鳴乙（丙BA）八時
長城—美華乙（丙BB）九時
聯藝—斯高（丙BB）十二時
永寧—西衛甲（乙A）一時
西衛乙—頤中乙（乙B）二時
三一—德士古（乙AB）三時
龍隊—猛獅（飛組）四時
頤中—獵擊（飛組）五時
華培—麥城司（鵬組）六時

## 小球賽龍隊戰泰聯

小型足球友誼賽、龍隊對泰聯、今日上午十時在福履理路祁齊路泰聯球場交鋒、

ALUMINIUM

最新時代金屬

# 鋼精

特性
一、份量甚輕　四、機製經濟
二、抵禦銹蝕　五、易傳電熱
三、富於延性　六、反射力强

用途
一、運輸業　六、化學業
二、軍用品　七、紡織業
三、家用品　八、電氣業
四、包裝業　九、印刷業
五、食品業　十、建築及裝飾

鋼精之功用繁多難於盡述欲知詳細請駕臨敝廠面洽或請電話垂詢

華鋁鋼精廠

上海眉州路六百十號　電話五二三〇五

本廠專製

鋼精

半片　圈片　圓片　薄紙



一年一度大減價

最後五天

三馬路河南路口

廣昇祥襪廠

●八十四支眞蔴紗襪每雙三元八角半　買一雙送一雙●

●香港櫻桃牌蔴紗汗衫每件特價五元五角●

香港眞蔴紗襪每雙特價三元六角
深色跟蠶絲女襪每雙六元七角半
橡皮口花絲男襪每雙二元二角半
加長華而紗女襪每雙七元七角半
本廠華而紗汗衫每件十五元五角
紗車牌香港汗衫每件六元六角半
本廠洋燈牌蔴紗汗衫每件十二元
三輪老牌蔴紗汗衫每件特價九元
飛鼠牌蔴紗汗衫每件五元七角半
三花牌鐵筒爽身粉每瓶二元八角

貨美價廉歡迎比較



著名老牌霽虹指甲油

瓶蓋換新新貨到申

美國紐約霽虹公司著名出品「霽虹指甲油」將原有白色扁平瓶蓋改爲「玫瑰花」式瓶蓋、務希各界注意、是幸、爲避免仿冒起見、現已色卅餘種深淺齊備豔麗絕倫、眞正霽虹指甲油新貨最近運到、駐華總經理（現爲中國境內獨家經理）聶米洛夫斯上海霞飛路九六七A號　電話七四二三三

L. Nemirovsky 啓

●請認明●

霽虹銀色瓶貼 "SOLE AGENT L. Nemirovsky"

◆庶不致誤◆



中國瘋病醫院特製

# 瘋濕露

本品藥性平和功效優異爲本院各大醫師數十年臨床之經驗配合而成對於根除瘋病實爲對症之藥品袪瘋除痛無與倫比故無論何種瘋濕瘋痛一經應用莫不靈驗如神誠瘋濕藥中第一聖品每瓶六元每打七十元招請外埠特約經理

主治

各種瘋濕　筋骨痠痛　手不能舉　脚難行動
腰酸背痛　鶴膝痛瘋　偏正頭瘋　半身不遂
四肢麻木　軟脚腎虧　龜背癆瘋　左癱右瘓
新久瘋癱　肝瘋毒瘋　產後成瘋　其他瘋症

認明鷹牌商標

C.P.S.

總經理　華泰來大藥行　愛文義路卡德路朝西

中國瘋病醫院內


## 日無大舉南進意嚮 目的在不斷滋擾

### 牽制英美軍隊暗助軸心 但馬來亞荷印實力堅强

美記者凱恩歸滬分析南太平洋局勢

美國紐約通報訪員凱恩氏、三月間離滬、經香港赴南洋察訪馬尼剌與新加坡等地、歷時四月、甫循原途返此、向某記者談稱、據馬尼剌美負責軍事觀察家之意、日本在南太平洋之整個政策、厥爲不斷滋擾、使英美與荷印當局恒以遭海陸兩路侵犯爲慮、因而將美國太平洋艦隊牽制於珍珠港中、並使數萬英軍留滯於馬來、而此等軍隊若調往其他戰區與軸心軍交戰、乃一重要之因素、

**德意迫使捲入漩渦**

據觀察家復討論造傳希特勒與墨索里尼圖迫日本在南太平洋對英美作戰之說、以爲日本現正興風作浪、使南洋局勢臻於除確實開戰以外之最緊張狀態、藉以履行其對軸心國之最大協助、

**日本不致貿然攻擊**

凱恩繼稱、當渠離新加坡時、該地一般人之感覺爲日本不致在南洋區作攻擊企圖、若德國能在中東獲絕大勝利、而得蘇彝士運河、則日本或將乘機用兵、經新加坡而取荷印、六閱月前、英屬馬來與荷屬東印度防務未可稱强、尤以空防爲弱、但今已大非昔比、該兩地防務異常堅强、

**空防加强美機運到**

六閱月前、馬來亞無驅逐機、僅有白崙漢式戰鬥轟炸機、洛克希赫特遜轟炸機及他種英造轟炸機、但此缺點、過去數月來、已予補救、運入大批美國白魯斯德勃發羅式戰鬥機、駐該地之英空軍駕駛員、皆讚此式美機之迅速與靈活、若干駕駛員且謂此式戰鬥機在萬呎以下天空作戰、較英國著名噴火式戰鬥機更爲靈便、僅火力較差耳、馬來方面近更有澳洲威爾惠式俯衝轟炸機運到、皆係單座、乃澳洲依照美國之圖樣造成者、

**抵抗侵略綽有餘裕**

馬來現有澳軍駐防、其第一批澳軍於□月間開到、更有澳空軍一隊、早已開抵馬來、駐某大機場、紐西蘭人亦在英澳空軍中服役、此外、美國軍火亦已大批運抵新加坡、陸空兩軍既已大增、軍事觀察家乃覺英屬馬來之防務、以抗日方派往攻擊之軍隊、游刃有餘、

**美英荷印聯合陣線**

凱恩又稱、美英海軍合作防衛新加坡事、雖未有訂約之宣布、然一般人均信兩國已獲互相諒解、此乃遏制日本覬覦南太平洋之强大力的因素、渠此行未遊荷印、但聞可靠消息、知該地軍事防務與空軍、半載來已大事增强、渠遊菲島亦見該島除與各式飛機大批開到、防務益臻堅强、據菲島某觀察家之意、日本長此有南犯可能、美國之太平洋艦隊決不致調入大西洋、

**新闢航綫暢通各地**

關於美國飛剪號飛機新闢航綫新加坡事、凱恩聲稱、此舉使新加坡郵件寄往美國者、從三週至四月減至六天、寄往英國者、從三月減至十二天左右、新加坡既有飛剪號業務接通、該地遂成遠東主要航空中心地之一、以其有荷・英・美商飛機、連接荷印・南非・澳洲・紐西蘭・印度與暹羅也、凱恩末稱、三四月間渠在新加坡時、美國各大通訊社報紙雜誌及新聞影片公司皆有代表赴新加坡探□材料、

## 汪精衛離滬赴日

周佛海林柏生等偕行

據文大美晚報云、汪精衛於今日（十四日）乘日郵船八幡丸離滬赴日、同行者有周佛海・林柏生・等人、據本埠日總領事署所發表之公報稱、汪及其部下、將於十六日抵神戶、次日抵東京、並稱汪將與日首相近衛・外相松岡・以及陸相海相藏相等有所討論、

## 工部局銓叙會明日集會

討論職員加新問題

據日文上海每日新聞載稱、本月十一日工部局會議、對於該局職員要求加薪問題、會決定交由銓叙委員會研究、頃悉該委員會已定於十六日下午四時半、召集會議、討論此項問題、

## 凱自威在美活動 調整遠東航業

**抽調各綫船隻供英軍運**

據本埠英商航業界方面可靠消息、怡和洋行經理即前任工部局總董凱自威（W. J. Keswick）氏、自今年四月二十五日以返國探望夫人爲辭、搭柯立芝總統號赴美後、頃正在美華盛頓主持太平洋及印度洋上英・美・澳・華・商輪重行調遣分配之計劃、以擴充大西洋上英輪船隻、維持英美大西洋交通運輸之「生命綫」、

**滬港航商全力供應**

據悉凱氏所進行之計劃、业將完成、氏曾與英國航務委員會美國務院及遠東航業專家多人磋商辦法、氏本人復代表遠東英國航業界負責接洽、深信凱氏在美會向有關當局明白表示、上海與香港之航業界、願作任何必要之犧牲、以維持英國交通之所需、

**英希船隻調大西洋**

據稱目前正在研討之計劃、即將現仍在經營遠東貿易之英希與船隻抽調赴大西洋航行、另以美國式中國之商船、代行遠東航綫、庶幾遠東傳統之航運、不受嚴重影響、此等船隻之抽調、將包括現下行駛日・印・及日華間之英商船隻、另以中國之海船或貨輪行駛英輪原有航綫之一部、以維貿易而保利益、同時太平洋上之昌興輪船公司之皇后輪、亦一律停航、調往大西洋或其他□屬地、充□軍用、

**美國船隻代替英輪**

太平洋上美國航業、雖船隻因政府之徵爲軍用而見減少、但仍有充分之數量、以供替代英輪之用、此種船隻調遣計劃之目的、端在增加船數、以運載急需物品自美輸英及中東、以減輕美國中立法之約束力、使英國仍得有喘息之餘地、

**大批新輪在趕造中**

同時美國政府正趕造新輪、以應現刻付援英援華運輸上之需要、現在美全國各地船塢趕造中、所有七千五百噸之貨輪二百艘、費達三萬萬美金、預計年內完成、分配大西・太平・兩洋、以充船隻之不足、又美國郵船公司亦正趕築尚未完成之世界班新輪三艘、藉以維持船舶被徵軍用後之遠東及□航業、新近記者曾以此種計劃詢諸本埠怡和洋行・美國郵船公司・以及昌興輪船公司、但皆休守緘默、拒不批評、唯衆認無論如何、凱自威在美接洽之使命、與該三公司實有密切之關係也、

## 滬西美軍防區增强防務

滬西美軍防區沿界、如海格路一帶衝要出入口、突於前日下午起、由美軍在靜安寺路海格路口、先行推置沙袋於鐵絲網、佈成碉堡、旋於昨晨又在福煦路口佈成同樣沙壘、據悉、此項佈置、無非爲增强防務、故前晚起出入該處之車輛行人、搜查更爲嚴密、宵禁後雖持戒嚴派司者、亦仍須於出示派司後、再予搜查有無夾帶、同時法租界方面、亦加嚴防務、警務處探捕巡邏於各馬路者、比比皆是、且隨時架設鐵網於衝要路口、實行臨時搜索、

## 公用事業勞資糾紛 當局調處

**皇家飯店昨日怠工**

靜安寺路二〇〇四號皇家飯店全體職工五十餘人、因迫於生計、會數度要求資方酌增薪津、卒未獲要領、茲全體職工迫不得已、爰於昨日上午十一時起怠工、並向資方正式提出條件十項、原文如下、㊀新水在三十元以上者、加百分之七十五、在二十元以上者、加百分之一百、二十元以下者、加百分之一百五十、㊁每月每人另給米貼五斗、照市價計算、㊂無故不得開除職工、㊃每年發薪以十四個月計算、其餘兩個月作爲年終紅利、㊄職工因公致病、醫藥費應由資方負担、在患病期內、其薪水米貼仍繼續照給、㊅每一職工在一星期內須有一天休息、㊆因公損壞公物、勞方不負賠償之責、㊇另加顧客服務費百分之五、（連前共百分之十二）由勞方自行分派、㊈職工服務在十年以上者、年老退職時、應由資方給予養老金、不幸病故者、由資方給予撫卹金一千元、㊉怠工期內、新水津貼照給、

**公用事業糾紛調處**

公共租界三大公用事業、㊀自來水公司因勞方長滿意公司核減新給措置、乃發生罷工等不幸事件、迄已半個月、日前曾一度發生糾擾、茲仍僵持未決中、㊁麥特赫司脫路電話公司全體工人二百餘人、因受米珠薪桂影響、生計窘迫、會於本月十一日向公司提出要求、迄未圓滿答覆、幸勞方顧全大局、秩序頗爲良好、尚無罷工等不幸事件發生、㊂泥城橋自來火公司勞資爭議、茲悉公共租界政治部已派員分赴各該公司、調查糾紛眞相、並搜集調解資料、刻已定於下週（明日）先行召集上述三公司勞方談話、俾便徵集意見、然後將再定期召集該三公司勞資雙方代表、秉公調處、

## 英商公共汽車並未出售日商

**公司副經理昨正式聲明**

英商中國公共汽車公司副經理由諾勃瓊士昨（十四日）晨否認外傳該公司售予日商之說、據稱、渠未知有此交易、所傳、但非事實、按某方報紙昨晨載訊謂公共租界公共汽車公司不久將售予本埠日商、該「公司主人」維克多爵士已與日商代表數度談判云、實則維克多沙遜爵士離滬赴美已數月、刻在紐約、

## 蜜蜂工廠工潮解決

鄱陽路蜜蜂絨綫廠自發生工潮以來、迄已多日、

經勞資雙方於本星期五（十三日）會談之結果、業已全部解決、同時、滬西中正（譯音）織造廠罷工工人一百名、亦已宣告復工、亞細亞火油公司昨日忽又有罷工之醞釀、聞先是工人會要求、如工人被資方辭退時、每人須獲得紅利一千元、同時並要求改良待遇、因此公司方面預備裁員、而工人遂有集議罷工之事、浦東馬勒工廠之罷工情形、仍無進展、

## 今日最後一天 青年會衛生運動

青年會主辦之夏令衛生運動、自前日在八仙橋會所開幕後、爲期三日、每日參觀者近萬人、盛極一時、今日爲最後一日、將於下午十一時舉行閉幕、茲分誌今日情況如下、

**展覽項目**　該會宣傳主要項目、展覽各種衛生用品如顯微鏡模型圖表等、清潔用品及清潔與不清潔比較照片、並有各種病類標本、二樓並展覽各大藥廠衛生用品、

**今日遊藝**　下午五時半起、在大禮堂舉行衛生演講、請儲麟蓀醫師主講、題爲「時疫及其預防」、又今日遊藝節目、爲小教歌詠國術義小教師表演「冷飯」、比華小學歌詠等、他如體格檢驗等、亦照常舉行、


眞蹟

# 古書畫展

明天開幕

件件眞蹟・幅幅精品　陳列展覽（日期）六月十六日至廿一日（地點）愛多亞路浦東同鄉會　門票一元　愛好古書畫者請勿失此欣賞良機

中國古代眞蹟書畫展覽會主辦



定山居士書件

自本月始扇面尺頁照常收件　整軸屏條暫行停止

收件處　各大箋扇莊及河南路三〇九號家庭工業社三樓

蝶野啓



湖南神醫方吉人三法移替疑難怪病

先生悉心研究太上眞傳金光吐納移替摸三法療治內外奇症怪病兼醫女科百病婦女雜症經亂瘋癱麻木九種胃氣肺癆吐血臟毒小兒百病本醫存心濟世來所毋須開口立斷病源不用針藥勿眼痞塊痔瘤目疾陰受痛苦按法治理手到病除永不復發●門診九至四時一元二出診四元四寓院東首克路實隆醫院永年里



一九四一年

美華麗印爾花紗

▲色澤鮮艷花式雅緻▼

本星期內特價出售

幅闊卅六英寸

每碼祇售洋

二元五角

三樓

玻璃磁器部

新到大批西餐用具套頭茶具及夏季應用玻璃器皿

本星期內一例特價出售

陳列三樓　歡迎參觀

夏令營業時間　每日上午八時半起至下午五時半星期六下午一時爲止星期日全天休業

惠羅公司

南京路四川路轉角



外用皮膚病藥水

# 痘膚靈

藥質芬芳　不污衣服　一搽即靈

專治：乾濕疥瘡、一切癬瘡、香港腳（即腳癬）、癩風、及其他細菌之皮膚病。

瓶裝：十五西西　廿五西西

POMPHOLIN SHIONO

各大藥房均有出售



鐘牌

鐘牌毛巾　鐘牌被單

文質華貴　拔萃超衆

中國華衆製造公司出品

發行所上海北京路貴州路永平里六號電話九〇八〇一
製造廠上海膠州路二七三弄一一〇號電話三八七一二

各大百貨公司綢布商店均有出售

馬頭老牌

# 馬寶山餅乾公司

(六號紅藍聽椒鹽梳打餅乾)

本公司貨品本外埠各大公司辦館及糖菓茶食店均有代售



南京路虹廟東

上海獨一無二退貨還洋硬店

# 小呂宋 百貨大商場 三週紀念 大減價

皮鞋權威
白麂皮軟木底女鞋 半價 十五元五角
相香檳皮高底皮頭男單鞋 三十五元八角
白麂皮女紋皮鞋 廿八元一角〇
美最時男皮底鞋 四十二元五角
白麂皮男單皮鞋 四十二元
片皮球皮底相單男鞋 五十元〇角

襪子部
素色口羅線襪 半價 五角五分
寬緊口花襪 半價 一元四角
西裝口羅花襪 半價 一元半
眞蔴紗口羅紗舞襪 特價 一元九角
極細蔴紗舞襪 特價 二元五角半
120支 100支 352針 併絲舞襪 特價 三元九角半

內衣部
蔴紗男汗衫 半價 一元二角
蔴紗女汗衫 半價 一元
眞蔴紗男背心 半價 二元七角
60支九如牌蔴紗汗衫 特價 三元四角半
80支眞蔴紗男汗衫 特價 五元八角半
振昌505三八牌老牌汗衫 七元二角

草帽鼻祖
緞裏新式美國新製防雨帽 特價 十五元六角
眞新式巴拿馬防雨帽 廿五元五角一分
巴拿馬草帽 三十元九角半
新式巴拿馬草帽 五十元五角七分
細巴拿馬 六十元七分
極細巴拿馬草帽 八十元七角半

西裝部
白斜紋襯褲 特價 一元六角半
凡而丁羊毛領帶 特價 二元九角半
黃斜紋西短褲 特價 四元三角
香檳皮帶 特價 五元四角
黃卡其西長褲 特價 九元六角
蔴高布西裝長褲 特價 九元九角

棉織部
雙毛色底浴巾 特價 三元四角
四尺加重印花被單 特價 七元二角
新式加厚條子毛巾被 八元四角
雙線花織男浴衣 特價 八元五角
三角六牌西湖軟毛巾 十元另
尺公主白雪毛巾被 八十九元八角

童裝部
綸昌花蔴紗童裝 半價 一元七角半
棉毛兒童裝 特價 一元五角半
細府綢水手式裝 四元五角
派力司雙帶童裝 四元五角
燈芯布雙帶童裝 五元八角
加大綸昌蔴紗童裝 五角半

襯衫部
標準布中人襯衫 特價 一元二角
60支米通府綢襯衫 五元五角
眞絲無光紡綢襯衫 八元八角半
80支香港時花府綢襯衫 九元
鐵機電力紡襯衫 十元八角
120支全絲英國白全府綢襯衫 十元九角八

□新式雨防草帽 特價 四元五角●白嗶嘰輕木帽 原價七元半 價三元五角● 漂洗草帽

▲半價品● 早晨雄雞牌牙交每元三支 特選包勿脫毛牙刷每支九角 ─買一送一

地址南京路虹廟東

□三角草帽 原價一元九角半價 九角五分●新式防雨帽 特價八元五角●

各支店同時大減價

當心假冒

▲半價品● 綸昌蔴紗童裝每件五元五角 標準布男女童裝每件三元三角 ─買一送一

保證照老價 九折至對折

夏季國貨 大批湧足 最後數天 破格便宜



屈臣氏 小兒平安水

助消化、解奶積、祛肚風、治腸痛、防急驚、致酣睡、要既平時常服、可保週年安康。

屈臣氏藥房經理 各處藥房均售


# 敏黨米已訂四萬包 小絞米仍續辦

## 局方採辦敏黨米原因未披露

公共租界工部局前爲抑低米價、維護民食起見、乃與香港政府議定、按月由港啟運洋米來滬接濟、自辦理以來、收效甚宏、米價果隨之下跌、工部局除採辦小絞米之外、兼辦仰光特別敏黨米、雜糧行及米號以滬上敏黨米現貨不多、承銷較易、且售價低廉、連日訂購甚爲擁躍、至昨日爲止、數量已在四萬包以上、

### 小絞敏黨兼行採辦

昨報載新聲社消息、香港接濟滬市米糧、將改用敏黨米、並核减售價、引起米業界紛向平米代辦機關訊問、昨據負責人語平明社記者云、㊀工部局爲澈底解決本埠民食恐慌、故在辦理小絞米之外、兼辦敏黨米、並非因小絞米之不足、而改易敏黨米、不過此後小絞米與敏黨米兼收並蓄、以小絞米來則小絞米應售、以敏黨米來則敏黨米應市而已、㊁至於外傳工部局兼辦之敏黨米、在滬發售價格、將再度抑低一層、更屬無稽、查敏黨米發售價格、業經工部局會同平米代辦機關議定、躉售與批發行、每包爲一百二十七元二角、批發行售與零售米號每包不得超過一百三十六元二角五分、各零售米號門售價格、規定每石爲一百十二元、何有所謂再度抑低、㊂此項特別敏黨米、係本月份開始裝船啟運、亦無須待至下月(七月)始爲首批、現在工部局對採辦敏黨米情形、尚未發表、故此中究竟、尚難確悉也、

### 平價絞米日有到埠

前日抵埠之阜生輪、所載平價小絞米一萬包、業已起卸完畢、昨日各零售米號已開始出貨應市、同時昨日上午又有平價小絞米二萬包運滬、承載者太古公司之太原輪(停泊太古碼頭)及怡和公司之裕生輪(停泊雞斯碼頭)、此外尚有元生寧海兩輪、共載平價小絞米兩萬包、亦可於一二日內抵埠、


# 張充仁雕塑繪畫展

六月十五至十九日在靜安寺路西青年會(國際飯店隔壁)


# 張充仁畫展 今晨揭幕

在西青年會 限五日

名藝術家張充仁氏、埋首藝室、五年於茲、平時除訓導學生習作外、鮮與外界接觸、茲張君以五年中所得佳品(油畫)三十餘件、「彫刻」一件、更借回散諸於各處之舊作七十餘件、及門弟子傑作三十餘件、於今日上午九時起至十九日止、假靜安寺路國際飯店間壁西青年會二樓東廳舉行展覽、作品中「惻隱之心」爲丈餘之鉅幅油畫、大氣磅礴、表示戰時人類之互助精神、令人振奮、「流亡」畫面之悲慘、雖非身歷其境者、亦當感覺戰爭之殘酷、其餘如風景・人象・靜物・等、莫不奕奕如生、鮮艷奪目、實近時展覽會中不易多覯之作也、

# 滬商貨件證明變通辦法

市商會以港辦事處爲便利運赴國外貨品之證明手續起見、通知有關各業云、查本會於六月一日起、所發國貨證明清單、按照「請領上海市商會貨運證明書單須知」、分由香港辦理之後、各業以週折較多、頗感不便、迭經推出代表、向本會商請變通、經郵當考慮之餘、現將須知第四條、改爲「自三十年六月一日起、除經由浙閩等處口岸轉入內地、或由上海直運國外、或以香港爲到達地之證明書單、仍將繼續發外、其禁運物品證明書、及運至西南各埠或運抵香港後轉運至西南或國外者之國貨西貨證明書單、均歸香港皇后大道六號二樓上海商行本會駐港辦事處填發、」庶上海直運國外之商品、不須再經香港簽發證件、於時間及費用方面、均臻便利、除電呈備案外、合行備函通知、


森齋藏歷朝書畫展 附設古硯文玩千件

●地址虞洽卿路寧波同鄉會四樓●日期十四日起廿日止●時間晨八時至晚八時●


# 巴拿馬大舉排華 僑胞陳述意見

## 滬港兩地回國僑胞聯電 請挽由美當局居間消弭

中美洲巴拿馬國自去年底在國會通過一條例、指明禁止中國人入境、並對土生華僑子女取銷其一切巴國國籍權利、事態發展至今、極爲嚴重、最近我當地僑胞因環境所迫、返國者至今已有五批、其第五批計一百七十三人、方於日前乘美國郵船公司克利扶倫總統號返國、而今仍留該地候輪返國者、尚有數百人之多、記者昨特訪抵滬不久之巴拿馬華僑某君、承告該地排華之

### 事實經過

緣巴拿馬排僑風潮、發生於巴拿馬政府提倡排除有色人種、實行「巴拿馬人之巴拿馬主義」下、所造成者、所謂此種主義、未在對我華僑、首於一九三〇年、訂移民法案、禁止有色人種入境、尤以對我僑胞入境、限制最爲嚴格、迄一九三九年、前總統羅士尼亞氏任內、宣佈拘捕持有土生證書之華人、先後被拘捕者達五十餘人、遞解出境、並下令將全國凡持有此種土生證書之華人、均加逮捕、撥解出境、因此、我旅巴僑胞、被牽連者至大、後巴政府竟將拘禁之土生華人撥入

### 長期監禁

事態更加嚴重、使領此時方提交涉、將被拘華人担保釋出、但巴政府聲明仍須於六個月內離境、並須自備船票、但彼等概無護照、船公司不肯售與、而巴政府又不承認彼等爲巴拿馬國籍、不能發給任何證件、致成僵局、至此祇得由我國使領發給彼等以中國護照、此即在事實上正式承認彼等爲中國人、巴當局乃得沿例認彼等非屬巴籍、致變本加厲、所有華僑酒吧餐室及食物店之賣貨員、須由當地政府醫生檢驗身體是否合格、合格者方給健康證書、准予工作、但往驗白人中、僅三五人合格、其餘均被指爲患病、不得工作、其他又有「七十五」工例、商店極受影響、多自動停業返國、先後共有五批、數近千人、現分居滬港兩地、特組代表團、聯電最高當局促早日與巴國

### 政府交涉

以維數千僑胞之生計、當日「(衛略)迭接巴拿馬僑胞函電及最近被迫歸國僑胞報告、巴國自新總統就任後、排華更烈、將我僑商業恣意摧殘佔奪、或濫予重罰、或拘逮於獄、或撥解出境、種種苛酷、慘難言狀、現該地華僑無法立足、準備離境者數百人、若不設法急救、不特全僑傾家破產、而我國民經濟亦大受影響、查中美各國、唯美國馬首是瞻、際此中美兩國方在同一戰綫、詎巴國竟有此矛盾措施、殊爲詫異、懇速挽美國居間弭止巴國排華、並派幹員赴巴嚴重交涉、以解倒懸、」、

# 法文日報載 達商之死

謂或與政治有關

達商律師被槍擊身死後、據法文日報所載開槍者僅爲一人、似於出事地點甚爲熟悉、於開槍後、並不見出門、似爲另由邊門遁去、達商生前曾一度充上海西人會副會長、該會曾主張以上海爲自由市、爲僑滬法人之最活動者、其致死原因、或與政治有關、大通社云、前晨九時、昆連南市各鐵門、一度緊張後、旋即恢復原狀、並無意外事件發生、至其原因、聞由法籍律師達商在公館馬路被狙擊而起、

# 美總統輪搭客注意事項

美國總統輪船公司、鑒於時局關係、規定旅客應予注意三項、㊀旅客購得船票後、須於登輪前親簽具背書於船票之後、表示完全接受公司現時所規定之船票合同、㊁各樣木箱、無論其爲裝置鎖鈸與否、以及傢具等、概不得作爲私人行李、隨身攜帶、須報關裝運、按照貨運手續辦理、㊂旅客在船上簽購飲料物品或其他費用、須以美金現鈔付款、但經船上事務長同意者、得以他種貨幣按照規定匯率折付、

# 伶人賈壁雲中風身死

北平籍伶人賈壁雲、今年五十二歲、寓居法租界李梅路七十號、已輟演閒居家內、其女賈小雲、現在共舞台獻藝、賈壁雲於十一日下午七時、偕友同赴亞爾培路逸園跑狗場看跑狗、正在興趣濃厚之際、詎竟頭昏跌仆倒地、中風不起、經該場報捕、送往廣慈醫院、醫治無效、至昨晨四時身死、由醫院通知捕房、將尸舁送驗尸所、當予檢驗後、由其女賈小雲領尸、遄往殯儀館成殮、

# 雲飛出差汽車被匪刦用

昨有雲飛汽車公司之一二三一六號出差汽車一輛、於昨晨六時二十分、駛經滬西極司非而路時、突被匪徒一名攔住去路、出槍將司機逐下、由一匪將其看守、另一匪上車、自行駕駛、疾馳刦去、迨二十分鐘後、匪又駕車駛返原處、將車交還司機釋之使去、事後該司機乃將經過報告公司轉報捕房、但該車被刦後匪等究作何用、則無法偵知、

# 販賣假鈔 顧乃朋判罪六年

戈登路捕房探目李百川、本月四日上午十一時三十分、偵悉順德路十四號新成旅館五號房間內、有人販賣假鈔票漁利、遂協同西探馳往按址拘獲江北人顧乃朋一名、搜得中國十元僞幣七十八張、交通十元十七張、連同嫌犯顧大、劉守才、兩人、一併帶入捕房、解送第一特區法院理查在案、一昨黃日昇推事蒞庭研審、捕房律師蔣保廉起稱、改期中、主犯無從拘拿、請究、質之被告顧乃朋供、近從鄉間來滬、在橫濱路遇友殷大、上項鈔票兩人出欵三百十元向一李姓購買、共計一千元、據云係外埠改票、並非賈、求宥、對於顧大劉守才無關、黃推事訊明判決顧乃朋處有期徒刑六年、僞貨幣沒收、顧大劉守才斥釋、

# 茶業公會開會紀

昨日下午二時、茶業同業公會開會、到代表十餘人、該業仍本素來勞資合作精神、僉以目下百物昂貴、茲爲體恤自工起見、即席議決增加新金辦法、最高者加百分之百、最低者加百分之六十、自本月一日始實行、其餘一切、因各店情形不同、仍由各該店照原有習慣辦理、惟該公會事實上處於停頓狀態、但遇到有利於□業事件、尚爲之處理也、

# 南洋導游出版

「南洋導游」係中國旅行社新出叢書之一、此書編著經年、博採精審新穎之材料、描摹南洋羣島之全貌、讀此一書、勝過遨游海外一週、內容分馬來亞、荷印、菲律賓、越南、緬甸、泰國、北婆羅洲及南洋的心臟等八編、人文史地、產業交通、圖文並重、闡述無遺、堪稱空前之佳作、凡留意南洋問題者、不可不讀、定價一元五角、國內外各大書局均售、

# 招領迷路孩童

工部局兒童保障科招領迷路孩童、㊀女童、年約五歲、姓名不詳、家事因年幼不知、此孩眼大皮黑、㊁女童余安妃、年六歲、身穿淺綠色短衫、深色條子褲、㊂男童陳因榮、年約六七歲、此孩眼大身細瘦、據云其父爲一糖食小販、㊃女童邹玉蓮、十三歲、潮州人、穿白底紫花衫褲、赤脚、爲人使女、因出外補鍋迷路、此外尚有大批迷路小孩、不及一一備載、失孩家屬、可於每日上午九時前往江西路工部局六〇五號寫字間認領、


大新遊樂場

露天花園開放 添設遊藝

大京班 王碧艷 其昌 坤 芳 孫筱榮 柏齡 (日戲)三本 走麥城 (夜戲)二十本 封神榜 白牡丹

常錫文戲 (日)(夜) 百花台 夢縁 申曲 秀玲 (日)(夜) 殺狗勸夫 何錦初 海上 京 名伯 花大 大歌 會唱 舞班

鴻麗子越劇社 王筱鳳 陳苗仙 袁水娟 許招芬 名角全體合演 (日)中本 八寶鳳釵 (夜)盤夫索夫

大聲劇社 (演夜)琵琶英蓮王寄(演) 生(台上車汽) 貞永馬 (戲日)

方新精神團 (日)太風太流 (夜)大人道生

有聲電影 杜十娘

榮記大世界

門票三角五分 買一送一

桃花園 美艷舞 高峯舞廳 冰室飲

屋頂電影 盡忠報國

電影 四本 火燒紅蓮寺

大劇場 日戲 武文華 換蝶 打雁 金親家 探橋 奪太倉

夜戲 空城計 天女花 嘉興府 左維明(巧斷無頭案)

冶兒園 紹興戲 聯友社 南方戲 維揚班

三本白蛇傳 吃肉 大搶親 良才兒 新型兒 刁劉氏 武香球 文珍塔 林黛娘

光sy 美女隱身

申曲 劉子雲 朱泉根 馬鳳珠 三班演 白鶴圖 王寶川

天蟾舞台

日戲座價 三角 五角 一元 一元二 二元 二元五

夜戲座價 四角 五角 一元 一元二 二元五 三元

・星期日與夜戲同價・

電話 九〇五六〇 九〇五六一

今天日戲● 毛劍秋 長坂坡 高雪樵 楊寶童 漢津口 趙松樵 木蘭關 趙旭飛 (前部)鼎盛春秋 宋寶羅 (伍子胥) 羅 毛珂 起投奔城……文昭關止

今天夜戲● 高雪樵 英雄義 趙松樵 楊寶童 毛秋劍 黃鶴樓 代水戰 毛珂 宋寶羅 何奎英 先伍員後王僚 全部魚藏劍 起浣紗計……刺王僚止

明天夜戲● 鄭立恒 趙家樓 趙旭飛 馬秀蓉 武昭關 高雪樵 少年立志 毛劍秋 能仁寺 趙松樵 宋寶羅 楊寶童 (全)(部) 打金磚

預告 宋寶羅獨有名劇 哭秦庭 鞭屍八百! 五段反調

預告 宋寶羅獨有名劇 趙屠恨 趙屠結恨起! 趙盾復仇止!

鑫記大舞台

◀今天日戲▶ 張質彬 李仲林 李瑞來 全本 鬧天宮 張义 楊瑞亭 雪 六月雪 梁一鳴 張淑嫻 張桂芬 全本 花木蘭

林樹森 陳筱穆 全本

今夜祇此最後一場 斬黃袍

今天錯過 一日時戲 開年再見 七夜時戲 白蛇傳

●明天夜戲 楊瑞亭 張淑嫻 雪艷琴 梁一鳴 全部 王寶川 陳筱穆 林樹森 李仲林 王筱芳 老牌 走麥城

●後天夜戲 楊瑞亭 林樹森 陳筱穆 (目蓮救母) 張淑嫻 雪艷琴 雙盤絲洞 李仲林 林樹森 王筱芳 (大反五俠)

星期六 (日戲票價) 三角 四角 八角 一元 二元 (夜戲票價) 四角 五角 一元 二元 二元半 三元 禮拜日同價 上午九時開始售票

牛莊路 更新舞台 電話 九六七七一 九〇五七七

今天日戲雙齣 張翼鵬 三岔口 四平山 梁慧超 甘露寺 乾元山 白素蓮 打花鼓 甘露寺 劉文魁 開山府 甘露寺 王富英 甘露寺 四平山

本台每晚零點四十分至二時請羅賓漢主編朱瘦竹先生在大來電台週波一一二〇播講三本新西遊記劇情及各種短篇故事

張翼鵬主演 ◀三本▶ 新西遊記 今晚首次獻演

價目 (樓上) 三角 七角 一元二 (樓下) 一元五 二元 三元 上午十時開始售票

四馬路 大中華飯店 電話九九〇一〇

申曲 大中華 場 新鐘 日場二時半 夜場八時半 五角 一元 一元半

筱文濱 王筱新 沈英 筱月珍 (領銜)

今天日夜 筱月珍手編 最後一滴血 嘔心瀝血 想思 天地 不老 荒了

兩大新戲預告 風月無邊 鐵窗紅淚

榮記共舞台 電話八五八九八 八四八〇八

對號入座毫無雜費

日夜一律座價 四角 一元二 二元五 五角 一元四 三元

上午十時開始售票 電話定座專差送票

明初夜次獻演 新戲一出苗頭十足 早來購票勿要忘記

祇有今天日夜兩場 全部白蛇傳 錯過今朝 明年再會

●排練有一個月●佈景做廿八堂

第四集 白晝聖母廟 九花娘 女風騷 黑夜活地獄 狐媚縱淫 (重要關鍵) 徐勝 老龍骨 劉漢臣飾 病 火燒歐陽德 戰 趙如泉 一肚皮噱頭 花 噱得要要命 得 千佛山 雨 三擒九花娘 金素雯 飾九花娘 表情刮刮叫 王少樓飾 怪俠歐陽德

為全滬市民夏令生命安全問題

黃金榮　袁履登　聞蘭亭　吳禮門　竇耀庭　商請全滬名票友主辦

上海伶界聯合會及各大戲院舞台主人贊助

# 為上海時疫醫院播音募款

六月十六十七星期一星期二下午二時起假座國華電台（中央大旅社上樓　週率一二〇〇）

電話九八二三〇　九八二三一

請各界仕女慷慨解囊功德無量

參加平劇名票（以筆劃多少為序）

王本蓉先生　王廷魁先生　王準臣先生　王德祖先生　王汝霖先生　王程生先生　王金福先生　史濟蝶先生　包小蝶女士　包幼蝶先生　包衍仙先生　包雲章先生　包流倫先生　仲光秋先生　江一山先生　江總生先生　朱惠平先生　朱芹□先生　朱明小姐　朱娟小姐　吳禮門先生　吳籟天先生　吳岐珊先生　吳雪樵先生　吳必位先生　吳曉秋先生　何濟樁先生　邱宗熊先生　李顯惠先生　李世如先生　李元文先生　李顯龍先生　李師揚先生　李美善先生　李璇柏小姐　汪其俊先生　汪悅知先生　汪士青先生　沈保年先生　沈永豐先生　邢紫衡先生　邢選青先生　周東山先生　周文蔚先生　金元璧先生　金基麥先生　金雲谷先生　俞昌庠先生　胡曾陸先生　胡秉昌先生　胡用廉先生　范冠雄先生　殷□□先生

殷洪先生　殷關濤先生　梁劍鳴先生　高正華先生　過仲達先生　徐思明先生　徐潤泉先生　袁醉霞先生　袁森齋先生　亞志蘇先生　桑圓珠先生　唐永祿先生　陶□夫人　莊寶琪先生　陸根夫先生　陸蔭榮先生　孫麥年先生　孫志□先生　孫志珠先生　黃蘭乾先生　黃鈞□先生　許炳之先生　許修卿先生　陳玉之先生　陳少伯先生　陳黑珍先生　陳龔林先生　陳少庠先生　陳隆昇先生　陳小之先生　陳大田先生　陳祖夫先生　陳文護先生　陳隱康先生　陳振蔭先生　陳葆煥先生　陳禾運先生　陳孔華先生　陳開源先生　陳迭輝先生　陳中徵先生　陳文先先生　陳盆齋先生　崔訪先生　屠原先生　屠原先生　張中夫先生　張英先生　張會先生　張軍先生　張元靖先生　張哲生先生

張之瀚先生　張伯銘先生　張小文先生　馮采成先生　郭振白先生　郭許馨先生　焦鴻瑞先生　焦光英先生　賀伯裕先生　賀稚年先生　華振英先生　傅如珊先生　程始澤先生　程君謀先生　程京人先生　程春眉先生　虞山霖先生　虞季昌先生　譚瑞鑫先生　管夢麗先生　榮小琳先生　趙瑞森先生　鄭塔馥先生　黎□辰先生　蔡慧吉先生　蕭實侯先生　謝志亭先生　潘君齋先生　劉念錫先生　劉王生先生　盧從英先生　盧永源先生　穆香川先生　應明業先生　應炳成先生　鍾士武先生　鍾祥超先生　魏文濟先生　殷百夫先生　竇瑞縣先生　竇葆榮先生　顧尚祥先生　顧志祥先生　顧志熊先生　鐵□□先生

參加名伶（以筆劃多少為序）

小三麻子先生　小白玉牡丹女士　小蘭芬女士　大文源先生　王熙春女士　王富英先生　王素芳先生　王玉蓮先生　白君林先生　李仲春先生　李如枋先生　李雪英女士　李秀昌先生　李克萍先生　宋紫□先生

林樹森先生　芙蓉草先生　金素雯女士　周信芳先生　周維□先生　高百歲先生　高雪樵先生　荀慧生先生　梁一鳴先生　陳筱穆先生　陳月樓先生　張又嫻女士　張淑娟女士

張翼鵬先生　新如卿先生　楊瑞亭先生　楊寶秋先生　趙松樵先生　趙如泉先生　金素琴女士　劉斌崑先生　劉君麟先生　韓金奎先生　閻世善先生

此處廣告由梅林罐頭食品公司捐登

臨別紀念　今夜有　明天　情商挽留

荀慧生（芙蓉草）全部花田錯（陳喜興　朱斌仙　徐和才　姜戒　蔣少盛　何盛清）

自花田訪姊起至大鬧桃花村洞房團圓止

▲今天日戲▼　劉世英　鳳凰山　小三麻子　臨江會　閻世善　盜仙草（代打出手）　王文源　空城計

荀慧生（芙蓉草）全部得意緣（李雯　何盛清　徐和才　蔣少　王世　多蓮）

▲今天夜戲▼　單德元　拿高登　小三麻子　九更天　閻世善　金山寺（代打出手）　王文源　捉放曹

◀淮代務提▶

荀慧生（主演）（紅娘）全部紅娘（何雯　徐和才　朱斌仙　蔣少奎）即全部西廂記

▲明天夜戲▼　馬盛龍　百涼樓　小三麻子　知馬力　閻世善　盜寶庫（代打出手）　王文源　罵曹

播講荀慧生全部之紅娘劇情故事　（週率一八二〇）　今十時分至二時請繼君航電台　聯一念起十時廣影在業

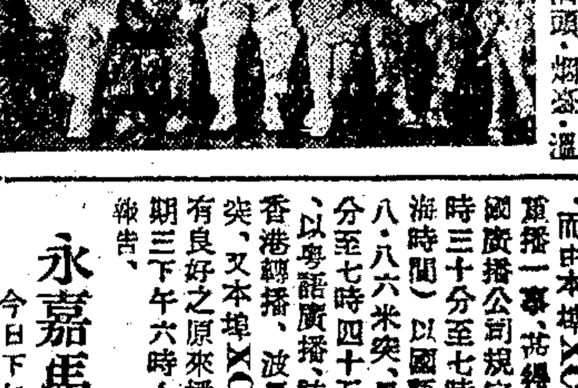
黃金大戲院　地址八仙橋　電話八四一一四

每日上午九時售票　（日戲座價）八角　一元　二元半　三元　四元　六元　（夜戲座價）一元　二元半　三元　五元　七元（以上均在捐內）

東方劇藝場　新添張鴻聲英烈　薛筱卿朱雪琴珠塔　中場　伯虎　文濟公　夜場話劇　八點半起　莫里哀原著　谷世東導演　理想夫人

## 寶華洋行經理例假返美

買辦設宴招待各界



英商寶華洋行，專製花邊抽繡，創立迄今，已逾二十餘年，按花邊事業，完全為家庭工業，該行除雇有女工五六十名外，其餘工作，在本埠方面，均發往四郊，如浦東、徐家匯等婦女織製，外埠方面，遠在汕頭、煙台、溫州、北平一帶，今年出口總數，約值國幣一萬萬九千萬，營業殊為可觀，茲因該行總副經理吏時及排特而例假返美，定於本月二十日，乘柯立芝總統號起程，寶買辦馬□□，日昨特設讌於新雅酒樓，招待中西各報界記者及有當關係者達二三百人，並攝影以留紀念，（見圖）直至午夜，始歡懷而散。

## 倫敦廣播公司繼續國語廣播

英國廣播公司之繼續華語廣播，而由本埠XCDN電台予以轉播一事，茲得各界好評，據英國廣播公司規定，每星期二七時三十分至七時四十五分（上海時間）以國語廣播，波長一八·八六米突，星期三七時三十分至七時四十五分（上海時間），以粵語廣播，該二播音，均由香港轉播，波長三一·四九米突，又本埠XCDN電台，如遇有良好之原來播音，將每星期三下午六時十五分，以國語報告。

## 少婦氣憤服毒

住南市周門路吉祥里七號前籍少婦王吳氏，今年十九歲，其夫王家振，廿七歲，業洋貨掮客，結婚僅年餘，本月十二日下午八時，吳氏所畜之小雞，被貓攫食，其姑王李氏怪其收管不謹慎，致姑媳間發生口角，少下，吳氏少年氣盛，竟生短見，於翌日下午三時吞服鏹水自殺，經家人發覺，車送法租界廣慈醫院，因受毒已深，救治無效身死。

## 天氣報告

徐家滙天文台，昨日午後四時十分氣象報告云，山東四週，天氣陰與晴，風無定向，此間由陰轉晴，多霧，有東風，馬鞍島以南降雨或霧，又昨日午後三時前廿四小時內，本埠氣溫，最高八二·二，最低七〇·三，去年同日最高八〇·四，最低七〇·五。

## 永嘉馬氏書展

今日下午七時閉幕

大新畫廳舉覽永嘉馬孟容、公愚、碧篁、士鈴、靜娟之金石書畫，連日觀者數萬人，今日（十五日）為最後一日，增添精品百餘件，下午二時起參觀，七時閉幕，不再延長。

動力爬　假冒甚多　請認明爬力動字號　電話六八三〇九　國信公司發行

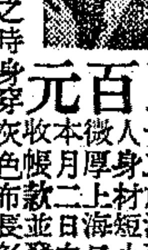
申報人事分類廣告

聘請　待聘　招租　召頂　徵求　出售

二行起碼　四行為限　每日每行　七角刊費　電話接稿　信箱免費

中報分類廣告　請撥電話九二二一四八

## 尋人



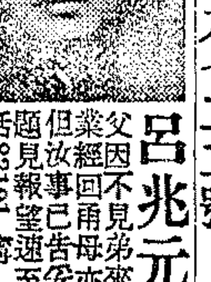
賞格　五百元

職員王錦庭，年二十二歲，浦東周浦人，身材短小，嘴脣微厚，上海口首，於本月二日中午私收帳款，並發覺舞弊，灰色布長衫，有時橋華成路同康里，捕房備案外，特再國幣五百元通風，儲款以待，決不食言。

弊帳目潛逃無縱逃走之時身穿陽南路洋元　門西裝開其家任法租界南登酬百　亦不詳除已據情報告戈登路二　懸緝如能將人號並發酬洋　報因全獲者酬國幣二百元　書而

通訊處小沙渡路勝德織造廠　電話三九七二二號

## 呂兆元鑒



父因不見弟來，母亦要成疾，業經回甬，母已日夜悲淚，但汝事已告安決無問題，見報望速至我處或電話83121接洽亦可　元　胞弟坤啟

## 壽彭姪鑒

自你出走後，至今無你下落，你母及你妻日夜不安眠，兒啼你何忍見，現人來申找你，心何安你妻子兒女，可來我處商量一切，決不罵你，…

## 程登學覽

汝於上次不別而行，多日未歸，家中悲痛，始悔前非，永不離汝，特此登報，…在外，…三日內回家，一切事情均可商量，以後不再責罰…　曼

## 徵求

## 徵求義父母

吳君浙籍年24，品學兼優，某君誠懇，資質聰穎，因隻身在滬，公餘之暇，倍感天倫之樂，有意者請詳函本報1380號信箱。

徵義父母　某君年廿歲，浙籍人品端正，任職某廠，要誠懇徵求義父母，力能謀前途有意者請投函申報1386信箱

女件　某滬籍年卅餘，職業高尚，可靠誠懇，已久鰥居，和淑女作永久伴侶，誠意者請詳歷近況，寄信箱1394，合則約談，不合退件，定守秘密。

徵件　某君有高尚職業，并有地位，助徵20至35有智能婦女或賢淑之女士為伴侶，先在友誼上請投本報1401信箱，合則函約間談，不合原件退還。

徵罪丫　「神給他們叫他的，不是他們世人自己的罪，乃是叫世人因他得救，為神差他的兒子降世，定他的罪是要叫世人因他得救。」

耶穌快來　聖經預言，末世災難，一一應驗。耶穌快來，今不遠。相信耶穌，就可得救。奉勸諸位，去研究。

徵求冲晒員　凡對於冲晒當有經驗者請至法國花園內四合一攝影室上午七時至八時至九時洽

明晶劇社徵求男女演員　友藝公司主辦　資格國語流利，品貌態度總理…

徵合作　某百貨商店因業務忙碌，無暇兼管，願徵求一合作者，有意者請函申報信箱1387號，資金二三千元全部主權可給掌握…

徵求練習生　本室需練習生數位，年齡十二至十六歲，請家長伴來，法國花園內四合一攝影室上午七時至八時面洽

上海圖書館啓　徵求唐伯虎書畫

徵求薄報紙　或七八張四號須一均七分以上用電話：…

通經丸　治經閉停經、經痛經亂、功效如神，每元半…

重價徵求鋼琴　如有鋼琴出讓，請打電話七三六八六，…

徵求股單　紗廠股單（二）、織造銀行股單（四）、…工廠股單，如願出讓者請打電話80451洽

徵求馬達電　某廠需用馬達電三四匹，有者請電七七四二即可面洽。

鋼板　洋釘、五金地產，如有出讓請示本館1383信箱

徵求腳踏車照相機收音機縫衣機　出讓者函郵局信箱三百號

徵求腳踏車　半新有打字機者，外埠亦可，請函V字5號

徵購課桌椅　明日起新舊不拘，價自寄本報信箱1387

小學徵人接辦　某私立小學，現有學生三百餘人，因主持人無暇兼顧，擬將校舍及校具，徵求合作者接辦，有意者請函大沽路四三六號藏君接洽。

徵求小學　某君委托願出重金徵求小學一所，有意出讓者，請開明房屋及生財人數，投函本報信箱1400號，合則面洽。

## 徵租

某洋行欲於中區租賃新式寫字間面積約一千五百方尺，如有裝修傢具等物亦願一并頂進，請投函郵政信箱一六七六號接洽

寫字間　茲徵求仁記路一九號大樓寫字間一間或同路一二號房間，請電七九〇〇號接洽

徵客堂　茲徵求一角公用或全間客堂，如有空房亦可，徵求地點以電話信箱接洽

徵求房屋　茲徵求較寬大之房屋須光綫充足，作為…

徵屋　如有法租界幽靜住宅區中式或西式花園洋房，清潔光綫充足，能出租者請函本報信箱1406

徵屋　樓下客堂一間，願出頂費，有意者請函申報館信箱1399號

徵屋　茲徵一30至50元之房間，不起伙，有意出租者請電九五八〇八…

遺失招尋　茲遺失中國商業信託公司股票…

蒼奇畫扇　人物山水花鳥走獸，每頁十二元起…

游泳　初學者速成，別親授絕無危險…

煤球　白煤塊屑　本公館因移居外埠，現有白煤屑塊約二噸半，欲出讓，請電話…

聘請　國英算女教師　暑期每日授課三小時，月酬廿元，地址近北浙江路，…

聘請西藥代表　茲有某著名西藥廠，聘請熟悉醫藥界有經驗者，請詳細履歷投函本報信箱1397號

聘請貿易或小工業　凡確有經驗及手藝者請函…

招聘女職員

聘　廣告畫人才

聘　女職員

聘請職員　某公司擬招…

招請

招送貨　…

聘請賬房　某工業廠創立有數年，茲擬聘請熟悉新老賬席一名，須要保證金五十元，供膳宿，年在三十以上，合格者，投函本報信箱第1403號

女子高尚服務　某名著學校家庭教育，需要厚學校之女子，介紹推銷新書…

聘請推銷員　某製藥社擬聘推銷員多名，性別不拘，每日下午二至四時至大西路永安新邨…

聘請西藥推銷員　茲有某著名洋行聘請西藥推銷員，能力者…

招請推銷員　某藥社出品家用良藥，招請男女推銷員，…

招請　熟悉糟坊醬園油及吃戶等…

聘請顏料跑街　熟悉本街及客幫跑街各一位…

招請裁縫　某上等裁縫店擬聘用頭等裁縫數名…

招請上等西服裁縫

熟手編結員一百位

照相館招考練習生數位

招請包車夫

招工人茶役出店學徒

待聘

待聘家庭女教師　某大學教授兼教英語精…

家庭教師

待聘

義務教書

暑期教師

教師

注射待聘

注射

營業

貴囤戶注意

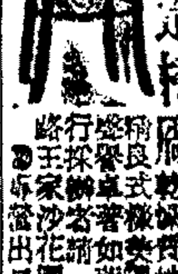
蕭九石粥扇

合作扇面

打字油印

染皮鞋

陸順興造椅廠



美華電氣冰箱修理社　戈登路二六五號　電話三四八五〇

大藥牙膏

新開西人按摩院　白克路708號大華戲院後門對面

女子按摩　Miss Francis　全身按摩每日下午二點至十點，歡迎光臨

按摩

按摩

重價收買天津同泰源公司股票

栲膠樹皮

收買大宗豬油

收買郵票

重價收買古玩字畫

重價收買華昌衣莊

高價收買細毛皮貨　男女皮大衣　上等西裝

收買皮衣

舊床大王

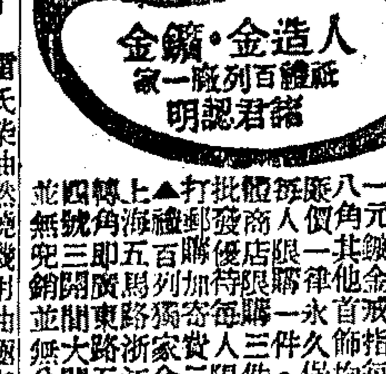
轉讓德床之王

專收木器　電話90179　98672

售貨

舊貨

出售





出售

出售

大上海綢緞公司　機牲品　印度綢

犧牲最後五天　紡綢

府綢　紡綢　源興廠

白絹　絲紡綢　府綢　安泰行

犧牲　白縐布

潔白縐布帳料

西裝

破絲襪出售

藥棉紗布

綢廠襪廠注意

注意　Rayon

皂頭四磅

日月肥皂

老牌皂頭

鼎豐皂頭

擦銅油

美術精品出售

郵票拍賣

郵票

海底

美國牛皮紙

機製草紙

草紙

國貨化學分析天平

尚有分類廣告轉入本報第十二版

# 申報分類廣告

接第十一版

## 出售

**戴醇士畫** 出售 吳伯秋任雲年畫 福履理路九曲園17弄21號

**廉讓** ●全新十支裝二西藥百盤●金針合一千只 保命丸及鐵合數千只 黃色菜巧格力糖衣淋片三萬粒 賜保命針丸 千餘元創業良機 函塘山路六八號五弄九號 岑君廉讓

**鋼琴出售** 西愛咸斯路七一八號(貝當路東)廠 電話七八八三七 利協

◉**鍋爐** 茲有四尺十尺立式鍋爐一具 零件俱全 節省煤用 機身堅固 出讓廉價 購者請臨北無錫路78號接洽 電話九五三〇

**廢膠片**出售 茲有影戲廢膠片 每磅售價六元五角 需購者請寫明地址及號投函本報信箱1390號接洽 售完後恕不答覆

◉**機車出讓** 茲有半新英國製機車一輛 完好新近油漆 現因車主離滬他往 願以二千五百元 有意者請至爾培路五百弄七號周君面洽

◉**無綫電廉讓** 六燈機 吉而文全波超外差 波段自15公尺至200公尺 全部包羅 有三三百元 請至白爾路口蒲石路口餘慶坊九號

**RCA** 廉讓 新喇叭口留聲機連唱片六張 戈登路五十一元 每日二時至八時 九弄廿號 邵仁面洽

**收音機** 百老滙式長短波電燈 飛利浦式長短波五燈 RCA美國喇叭 市售3300餘 廉價3235 包收重慶貴州 華德路斯文里71號 陳滋上試聽

**收音機** 新六燈長短波用RCA燈泡 保收重慶香港福建貴陽等各電台 廉價二百四十五元出讓 武定路337弄5號 慎

**雜樹柴** 每担七元二角 根柴 市拍八元二 沈復泰 七二七弄三號 送到 電話三一七八三

**大中華老牌煤球特價一星期** 每噸三百另八元 每担十五元五角(貨價不合包退回換) 如蒙賜顧請撥電話二〇九五六(信用擔保隔日收款) 大中華煤球廠

**老牌煤球**平賣●●● 每噸三百元 每担十五元 電話76524 南洋煤業公司啟

**四大老牌煤球特價** 每担十五元 還洋或先試用 貨價實包退 隔日收款 浙江煤業公司 電話七八四三六

**四廠老牌煤球** 每担十五元 包退還洋……電話七六五〇三 上海煤球聯合公司

**出售燃料花** 飯館廚房汀爐子均極合用 山西路58號 電話45941號 大盛花號行啟

**麵粉火油** 大批中外麵粉委由本社代售 質地潔淨 份量十足 每戶限購十包 不取送力 每包廿九元 亞細亞火油每聽廿一元 ▲亞大中家庭用品服務社 大陸商場下面 電話91212

**美孚火油** 茲有大批火油 每聽念一元 請向界路聯和新邨念號汪

**好消息 呂宋雪茄廉售** 押款滿期貨廉 大號平頭呂宋每箱十五元 一百枝 同興堆棧 立刻送到 欲購請打電話一七七八三

**蜂** 廉利摩號 價廉黃金蜂出售 接洽 新近路6一7 開路一2弄 處西大

**犬校** 本校對於家庭犬的訓練計分1.普通訓練 2.看家訓練 3.特別訓練 4.警犬訓練 供給訓練完善有威猛之警犬 獵犬西藏叭兒狗出售 虹橋路187號近海格路 N. Beloff 啟

**回形針機**出售 茲有自動製造回形針機一部 連同子盤等 願以最低價 購者請函本報信箱1377號

**銀箱** 美國製Mosler保險新銀箱 原價美金125元 現售九折 白克路309弄六號 姜

**包車出售** 茲有八成新包車一輛 因車主即往外埠 願廉價出讓 欲購者請至大西路五十二弄十八號王君接洽 電話二〇九六六

**中型鋼桶出售** 大批約18介侖鋼桶 堅固如新 可容油或其他物質之用 價格低廉 欲購請至圓明園路24號緯記公司接洽 電話一四二九三

◉**新電扇廉售** 茲有華生56吋吊扇(華通)(奇異)檯扇 每只一百廿四十元以上均可出售 欲購請至圓明園路628號 電話21640

**CORONA 英文手提打字機** 廉讓 全新英文手提打字機一架 特別廉讓 欲價廉物美者 主離埠 二百六十元 到海格路11691號

◉**石英燈出售** Hanau Quartzlamp 茲有U字大號石英燈 德國精造 全部完好 茲願出售 請向漢彌爾敦大廈三五六號 電話一二二六四 愛斯萊電氣公司接洽領看

**各式包子 乳腐肉 今日半價** 無錫 只限堂吃 仍照原價 山西路春一八六 送出

**上蔣竹葉燻腿** 真正 從速 新自浙江運到 香味卓絕 存貨無多 欲購價廉 梅蘭坊21號 電話八五六六一

◉**食品廉售** 茲有新鮮罐頭數十種數千磅 沙利文出品 有意者請星期一至四 川路一一〇號五二號 蕭君面議

**斧頭二星白蘭地酒廉售** 廈門路尊德里二十八號 電話九七一六八

**生生牧場"A"消毒牛乳** 上海生生農業公司經理
牛奶棚 白塔油 麥芽糖 「最新鮮即搾即送」「藥房用大桶 家庭用小瓶」
(一)來充份之營養 (二)身體健康每日必需 ……
歡迎定戶 特別優待 電話二二〇〇九九號

**梅郎茶室** 新添各式揚州細點 鮮美綠豆湯 真正北平酸梅湯 價廉物美 請來嚐試 準保滿意 地址 滬光大戲院隔壁 代售法國各種名貴香水 電話八五三七八

**冠生園飲食部**
・夏令特製清潔衛生・
**冷麵**
用華興蛋麵 配製雞 質地爽滑 美味異常
(大二元・中九角・小七角)
・南京路中 電話九七〇一一四・

## 飲食

**照相館注意** 茲有九成新五鏡頭 4.5 15cm 天塞Tessar 一只 廉售二八十元 越快越好 遲恐售出 吉祥街吉安里八號 大昌張君 電話83905

**壓氣機** 美貨全新九寸氣缸壓氣機一部 可用抽水 打氣 製冷氣 欲購者電38537接洽

◉**萬能磨粉機出售** 茲有新式大小二部 能磨各種大藥房原料及糖粉砂石等 如有意購者請電話接洽9051張君

**木門** 茲有洋門念餘扇 現成 廉價出售 合意者請電話22091接洽

**脚踏車胎出售** 28寸鄧祿普 內胎 四十元 外胎卅二元 每付 大中華外胎六十付 每付念四元 福履理路A333號接洽

**房間木器**出讓 五斗櫥 玻璃大櫥 台 霞飛路九二七弄27號接洽

◉**米店生財出售** 櫃台上用鐵柵欄一具 分別出售 鋼秤 升斗 砝碼 武定路 王

**特別快 徽章銅牌** 愛多亞路三五六號 大益搪瓷營業所 電話九七三九五

## 招生

**盧森伯補習學校** 招生 德文英文教授 ……

**英文** 粵人王君 在外國多年 精通英文 專門教授寫作與會話 均能使學者短期內 大通路一百四十二號前樓接洽

**秘授製造法** 白瓷 照相 戒指 欲學者請函 新閘路658弄10號樓上 面洽時間下午六時至七時 包君收

**高守武教拳** 太極拳 太乙拳 地寬大 麥特赫司脫路萬昌米號 李鶴亭接洽

**招生** 外國女士一位 教授英語 修金便宜 台司德郎路一百五十二號二房間

**催眠術** 函授面授 保證成功 章程函索即寄 上海乍浦路橋 42弄安寧心靈學院

**教授鋼琴** 某女士 畢業 ……均可函本報信箱1393號 說明性別年齡及報酬 上門

## 汽車

**鋼琴** 教員由德國政府註冊 教授兒童女子及男子 進步非常快 每月費八元 河南路三八二弄四樓 郝爾德琴師

**33年 奧斯丁 Six 四門轎車** 機件堅固 $4000・ 又有小配件一部 一千元還價 有意者請於中午12至2點至馬浪路142弄3號(蒲柏路口)接洽

**34 順風牌轎車出讓** 電話71376 六汽缸 胎漆水箱機器全好 有意者請至霞飛路1270號大德里(近寶建路口)陸元煤號接洽

◉**香賓汽車出讓** 一九四一年司蒂倍克香賓轎跑車一輛 願以一千三百五十元出讓 請打電話22286接洽

**汽車廉讓** 茲有馬力斯汽車一輛 四門四汽缸 汽油可行十八里 廉售國幣二千八百元 有意購者請向蒲柏路四〇五號厲君接洽 電話八五七三

## 拍賣

**魯意師摩洋行**

**禮拜一拍賣 上等住宅** 准於六月十六日上午九時半(新鐘)在開納路五十弄十號房子內 由Mr. D. M. Butt委托
天津地毯 亞開木大菜間式 房間式西門子 鐵木床 彈簧墊子 吊風扇 沙發 牌桌 檯鏡 落地燈 全套 冰箱 花園傢俱 洋傘 ……細貨物 請閱目錄單

**禮拜二拍賣** 准於六月十七日下午二時(新鐘點)在本行棧房拍賣 食米六十袋 地脚米九十袋 石棉 水泥 瓦器 食物 皮件 水管 馬桶 木器等 魯意師摩洋行啟

## 房地產

◉**石庫門召買** 同孚路柏德里 住宅二間一廂 估地約二分 售價三萬元 加佣 有意者請撥四川路二九〇號中國營業公司蔡君接洽 電話17129

**良產廉售** 愚園路東段 假三層洋房一宅 月收五百元 售三萬五 請至法租界巨潑來斯路一六一號戴君接洽

## 召頂

▲第一特區

**市房召頂** 靜安寺路新市場內 念五號 店面一幢 清爽 有意欲頂者 請向上述地址面洽 電話85879

**召頂** 愚園路俊德坊廿一號 西式花園 三層房屋一幢 設備全 頂費最廉 請向圓明園路 電話13254 每日下午二時至四時

◉**召頂** 愚園路俊德坊 三層房屋一幢 交通便利 有意者請向該處接洽 電話二〇八五

◉**召頂** 天津路盆湯弄中間 設備全 下午二時至五時 請先投函本報1402號信箱 當面議

**新屋召頂** 赫德路 新屋一幢 月租62元 水電俱全 頂費五千餘元 有意者面洽

▲第二特區

**餘屋分頂** 公共租界大通路 北首石庫門住宅樓下 開間寬大 合於設字號或小工廠 頂費 有意者請電話33143 應君接洽

**召頂** 房屋一所 內計房間九間 熱汽裝置 浴間三 電話七五七四〇用英語接洽

**高尚公寓招頂** 環龍路近法國公園 大小七間 花園洋房 衛生設備 水汀電話電灶俱全 並有精美傢俱 有意者請於下午一時至六時 電77244 接洽

◉**召頂** 茲有法租界貝勒路 ……左右 近因本人出門 願忍痛出頂 如蒙 請函徐家匯孝友里七十一號接洽

## 召租

**召頂** 坐落白賽仲路三層樓住宅一所 衛生設備俱全 新近油漆 立刻可住 有意者請電話 45號或39號詢問

◉**出租小菜場** 有私人小菜場 每期可出租四個月 押金願承包 小沙渡路 三四號 二〇室 范君 或江西路上午九點至十一點接洽

◉**木器出租** 手續簡便 租費低廉 傢俱充足 任憑選擇 接洽處 海格路143號(福開森路南) 電話七五二八八 源泰木器號 修理沙發木器等

**營業良機** 茲有新式店屋坐落 開設貨物或藥房 均極相宜 茲願出租 請於十一時至一時向亞爾培路九十一號接洽領看

▲第一特區

**召租** 戈登路一百八十二弄七號近愛文義路 有房間二間 浴室 廚房等設備 清潔 價廉 極合上等家庭之居住 欲租從速面洽

**中區 空地出租** 坐落新閘路近河 堆貨最妥 進出便利 電話九一四一三 關君代轉

**花園洋房召租** 海格路六八四弄十一號三樓全部 計大小三間 設備 幽靜 電話二〇一六九

**召租** 茲有愛文義路1288號近小沙渡路 計大小三間 油漆全新 衛生設備 交通便利 人多無保不租

◉**召租** 愛文義路成都路西400弄14號 樓小房間一間 寬大 極合宜 人多無保不租

**分租** 茲有同孚路大沽路50弄14號三層樓 一間 如有合意者請向陳君接洽

**寫字間召租** 中法大樓(在北京路上) 有寫字間一間 可供公用電話 有意者請向梅白克路 每日下午二時至三時 ……

**召租** 海寧路31弄內41號 房屋數間 ……

**勤園** 女子寄宿舍 在威海衛路成都路西首 百廿號 現有相當女學生或有正當職業女子 ……

◉**南京路寫字間出租** 開設字號 最為中心地點 ……

▲第二特區

**法公園前近霞飛路大市房召租** 華龍路七十三號三樓 ……

**花園洋房** 臨環龍路 三百十號 ……

**花園洋房分租** 後恩理和路十五號 有大房一間 ……

◉**召租** 巨籟達路某公寓 ……

**美華汽車** 接送 南市 虹口 閘北 西區 滬行總行 寧波路貴州路口 分行 北四川路 電話九三三九九

**鄭福蘭堂** 一百冊年老牌 八寶撥雲散 光明眼藥 治目靈眼藥水 珍珠八寶散 沙眼藥膠 熊膽大眼丸 三馬路山東路

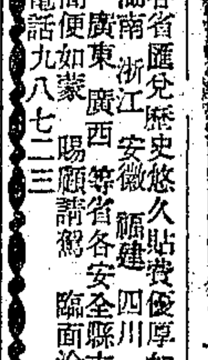
**舊報新抄 六十七年前** (見同治十三年本報) (其九)

**伶人**

伶人之原始，其來久矣。衛風簡兮，爲賢人不得志而仕於伶官之所作。降至春秋，孔子周流不遇，悼道難行，而魯論猶記太師摯諸人之隱，以見與聖人同志，然則古之伶人，大抵爲賢者所託足，非可等夷視之矣，何今之伶人不然也。蓋伶官爲大宗伯之屬，周禮大司樂以下，鍾師鎛師笙師等職，凡以上士中士下士爲之，儼然官也，各掌一藝，以共王之役，惟其職司專一，以課績平常，仕而不易於用，舊賢者居之，以爲不得志耳。○秦火既熾，禮經散失，漢世表章儒者，功在復古，而禮樂自此不立學官，樂讞輕，則伶亦愈賤，此古之伶官變而爲今之樂工也。

伶人(二) 明日刊登

**大陸狀元樓** 廣東路廈門路 大陸飯店 寧波名菜 經濟 ……電話九四四三三號



**江西熊裕記中莊** 貼費匯款 敝莊辦理各省匯兌 歷史悠久 貼費優厚 如有匯款 貴州 江西 湖南 浙江 安徽 福建 四川 雲南 陝西 廣東 廣西等各省各縣市款項 無論電匯信匯 數目多少均可代匯 凡經委託 穩妥迅速 手續簡便 如蒙賜顧 請駕臨面洽可也 地址 山東路62弄(即五馬路口沙遜里五號) 電話九八七三二

**推拿 黃一照** 專治男婦老幼內外輕重病症 診所 成都路廿一弄二號 電話32973

**瑞和生茶腿** 各種名茶 金華蔣腿 比衆要克己 歡迎來比較 河南路北京路拋球場 電話11886

**合興堂受買戚祺康君長沙基地聲明** ……

**蘇福疇律師代表蕭少川君房屋啟事** ……

**聲明** 先夫王仁全於六月五日去世 ……

**王曾志律師代表葉惺初聲明** ……

**聲明作廢** 萬昌抬棉毛布廠 ……

## 聲明

**康樂邨** 房屋注意 意慕 欲爾 承鳴 購路 康樂邨現房屋無法遷讓 ……律師 ……

**百樂門** 舞藝專修學院 每晨九時至十時 巴黎標準舞院 ……

**四班** 伍會堂 ……

## 娛樂

**高尚洋房召租** 呂班路137弄10號四號(西門路口) ……

**單幢召租** (月租廿元) ……

**羅店三錢公司股票退股聲明** ……

**藍緒彰律師代表潤記爲受買爾鳴路房地產啟事** ……

◉**併股聲明** ……

**喬紀椿聲明** ……

**傅張良向振華染坊道歉** ……

◉**脫離父子關係** ……

**被刦存摺作廢** ……

**推受盤聲明** ……

## 遺失

**遺失聲明** ……
**遺失保管箱鑰匙聲明** ……
◉**遺失聲明** ……
◉**遺失捐簿聲明** ……
**遺失田單聲明** ▲田單 ……
◉**遺失聲明** ……
**遺失股票** ▲股票 ……
**遺失聲明** ……
**遺失支票及送款簿** ▲支票 ……
**遺失聲明** ▲存單 存摺 ……
**遺失聲明** ……
◉**存摺作廢** ……
**遺失票摺聲明** ……
**遺失票摺聲明** ……
**遺失聲明** ▲提棧單 ……
**遺失聲明** ▲圖章 ……
◉**遺失聲明** ……
◉**遺失圖章聲明作廢** ……
◉**遺失圖章** ……
◉**遺失** ……

**醫藥**

**名醫到滬** 美國醫學博士 ……

**匡克衡胃病安全膏** ……

**氣喘** ……
**脚腫** ……
**溫南山糖尿特效藥** ……
**爛脚藥** ……
**人胞** ……
**皮膚花柳** ……
**白濁除根草** ……

**內科醫士 趙海如** 精究傷寒時疫 兼治男婦雜症…… 診所 (甲)法租界菜市路德福里八號 (乙)山西路北京路口茂盛米號 (丙)北新閘路麥根路口聚興良米號

**中南新邨**

時代花園洋房 分宅出售

坐落本埠法租界**霞飛路**(即居爾典路轉角)(高恩路對面)
新建三層樓花園洋房三十餘宅連雙開間時代化眞三層樓花園洋房三十餘宅連
道契基地分宅出售 關於建築工程業經開始動工限
定四個月完全完工 際茲本市覓屋困難 雖出鉅額頂
費復受租賃條件拘束 一旦租約期滿更有發生房主
收回房屋等糾紛 **不若購置本邨房屋既省頂費又免糾紛** 如各界
有意置產者 請速預定以免向隅 本行備有定購簡章
歡迎面索

**五和洋行啓** 圓明園路一四九號 電話一四三五六號

科學冷氣開放 金門 今天日夜四場（時間注意）二時半 五時 七時 九時一刻
大文豪狄更斯 不朽名著 費文麗 勞倫斯奧立佛（合演）
VIVIEN LEIGH LAURENCE OLIVIER 21 Days Together
鴛鴦刼
今天星期日十時半早場 雙城記

大華 今天映兩場：日二時半 夜八時
絕代凄涼五彩文藝巨片 世紀鉅片
寫海沽石爛之情 述兵荒馬亂之慘
外埠催運映期日促
GONE WITH THE WIND
欲看從速錯過可惜
亂世佳人
克拉克蓋博 費文麗 李思廉霍華 奧薇蘭哈佛
大華影訊創刊週年特價三元

大上海 今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
複攝五彩第一部長片卡通
SNOW WHITE AND THE SEVEN DWARFS
華德狄斯耐氏獲獎作
白雪公主
片上附印中文字幕
同時特加映 三弟唐四五珍品

南京 今天日夜開映
埃第亞伯爾．瓊蘭絲麗合演
妻財子祿 絕妙喜劇
穩瓶！敲碎！
THIEVES FALL OUT
加映五彩短片
老娘翻天手段匪徒蝕本生意
潘兒琪 蘭氏三姊妹 文藝新構
四少奶奶

大光明 國泰 今天兩院共同榮譽獻映
巨星三位 愛麗絲費．卡門密蘭黛．唐亞曼契 美女盈千
一夜銷魂
舞態放浪形骸……充滿熱帶情調與色彩……歌聲迷醉心竅
1941's GREAT GLAMOUR-MUSICAL... THE SHOW OF YOUR DREAMS!
Alice FAYE Don AMECHE Carmen MIRANDA
That Night in Rio IN TECHNICOLOR!
（全十二大本）最新型五彩
保羅茂尼傑作 新世界 如此戀愛

南京路 七四八號
怡紅酒家
新新公司西首 鴻翔公司隔壁
高尚粵菜 精美茶點
雅座房廳潔 招待週妥
餚美酒 味道可口
名茶細點 應有盡有

奶粉唯我國貨 育兒唯我獨步
安健兒
完全國貨 全脂奶粉
全國各大公司藥房及南貨洋酒食品號均有售
本埠總經理 中法大藥房 濟華堂大藥房

# 兒童周刊

## 不要驕傲

干韜

世界上不知有多少人因為驕傲，而葬送了自己的前途。他們以一時的成功，而自傲自大起來，把自己那初步的成功，看作了超出一切的傑作。他看不起別人，他藐視別人的工作，但等到別人再接再厲，不屈不撓的達到眞正成功和勝利的時候，他還是停留在初步成功的階段，因此他失敗了。

小朋友，你不願意失敗嗎？那就切不要驕傲，我們要虛心學習，謙遜地接受人家的指教和意見，把自己的成功，一步一步的改進，漸漸地走到最後成功的目的地去。

有許多小朋友因為自己的成績或分數比別人高，就驕傲起來，這是千萬要不得的傾向。譬如在學校裏讀書的小朋友，第一次月考的分數是列在第一，那末他應該更努力，更用功的爭得第二次月考時的原有成績。然而他卻並不這樣，他這一次考得了第一，他於是驕傲起來，他看不起別的同學，以為別人的成績都比他壞，因此他就沒有從前用功了。但是別的同學卻比他用功，第二次月考的時候，顯然的，他一定要遭遇到失敗了。

我們不論做什麼事，首先不應當驕傲，因為驕傲使你阻礙前途，埋葬了你的前程。小朋友，你要成功和勝利嗎？那末，請你記住：不要驕傲！

## 三百勇士

志向

正是現在烽火剛熄的希臘，在二千年前這國家在南歐的巴爾幹半島中，居着重要的地位，而且他的民族是那時世界上最文明的一羣。別的民族還是過着半開化的生活，而希臘和我國一樣建起了巍峨的城市，和詩，童話，寓言等文學作品的出現，為全世界文藝萌芽的地方。

但是還有強烈的愛護國家的精神。

東方的波斯國王羨慕這片土地，他立刻從亞洲向西侵略希臘，他的巨大的軍隊很容易將整個希臘佔據。

然而愛護國家的希臘人民，持戈而起保衛他們的祖國，不為任何暴君而戰。波斯國王卻鞭策着人民為他的利益而侵略。

波斯國王統領他的軍隊，驕傲而又緩慢地從北向南進攻。薩摩潑李是由北向南必經的狹窄的小道，位在兩座高山的中間，希臘祗要他們稍為緩慢一下攻擊，希臘人民就可多一番準備抵抗的機會，甚至於能有充分的力量，打得波斯國王的軍隊一敗塗地。

當時，希臘聯邦之一的巴遜國王李揚黎特斯，率領白個勇士去防守這狹窄的小道，這小道只需一人守住，便可抵抗萬夫。不久，波斯國王到了，他藐視這小小數目的三百勇士，以為立刻就要被他的數萬大軍嚇退。李揚黎特斯卻搶先攻擊波斯國王，所以戰鬪開始了，而波斯國王始終未得到勝利。

波斯國王得到奸細的嚮導，便包抄李揚黎斯的後路，他和三百個勇士都在黎明時，為國而犧牲。

他們的熱血不是白費的，不消幾個月，希臘的軍隊迅速組成，立刻擊碎波斯國王侵略的迷夢。

在薩摩潑李的小道中，矗着一隻石獅，上刻：「我們是為祖國戰死在這裏，希望來的人，不顧艱難保衛我們的祖國」。

所以這次巴爾幹戰爭中，希臘不像捷克斯拉夫般不戰而降。

## 學習高爾基

張家駒

今年五月十八日是蘇聯大文豪高爾基氏的逝世五週年的日子。據報紙上載稱：蘇聯當局和人民熱烈的在該天舉行隆重的紀念禮節，來紀念這個巨人。

高爾基為什麼值得世界上人們——尤其是蘇聯的人民——這樣的崇拜呢？這不僅僅因為他能夠寫文章，在他的筆下所寫出來的文字能夠感動人們，使讀他著作的隨着他的筆而喜，怒，哀，樂。更其值得人們重視的是他的堅強不屈的意志和與黑暗勢力不斷搏鬪的精神，和以服務於人民為畢生事業的標的。

高爾基是從小就死了父母的孤兒，他靠他的外祖母撫養的，但是他的外祖母也是很貧困的。因此，為了生活，高爾基很早就跑進社會裏謀生活。他做過麵包司務，船上的水手，畫家的學徒等等職務：這一切以後對於高爾基的寫作是很有幫助的。

學校的生活，高爾基不過過了一二年罷了。他的學問，他的廣博的知識和優美的寫作技巧，都是在職業的餘暇，在傭主惡意的目光下，犧牲睡眠的時間來學習得來的。他用自製的洋鐵罐，棉紗繩做就的燈盞，在微弱的燈光前面，讀借來的書籍。

他曾經想進大學讀書，但沒有成功。他在他所著的「我的大學」裏說：「社會就是他的大學。」那末，各色各樣的人們都是他的教授了。在這社會的大學裏不斷學習，不斷奮鬪的結果，他終於成為文學家和革命家，在文學方面的成就，簡直可稱空前了。

小朋友們！我們在舒適的學校裏安靜的求學，比較他有更好的環境。在紀念高爾基以後，我們應該效法他的學習精神，努力吸取知能，多難的國家正需要我們這一批人來建設呢！

## 植物玩具

牧童

▼豌豆做蜈蚣

豌豆是很好吃的豆類；但是當它做成了蜈蚣以後，那才可怕啦！

要將豌豆做成蜈蚣，必須要準備針和線，此外還要許多的小竹籤。

將二十個豌豆和線連成一條，揀大的豌豆排在前節，以下漸漸地小下去。我們也可以用竹籤相連豌豆，但是做出的蜈蚣是不活潑的。

我們知道蜈蚣是有許多腳的，我們的小竹籤便是拿來做腳用的。

蜈蚣的頭上有兩根毒鬚，所以我們還要用兩根極細的竹籤插在頭部，又因為蜈蚣的頭是紅色的，所以我們必須將第一粒豌豆染成紅色。

蜈蚣尾部有一對分叉的尾，我們必須用兩根粗短的竹籤插在最後一粒豌豆上。

當你做好了蜈蚣以後，不要把小弟弟嚇哭呵！

▼茄子做猪

茄了你是知道的，最近不是有茄子上市嗎？猪你更是知道的，你也許還常常罵別的小孩做「猪」呢！

不用說，茄子就像猪的身材，不過是少了腿和尾罷了，可是最奇怪的是：茄子的柄很粗，可以做猪的嘴；茄子的柄上有四五瓣葉形的東西，恰像猪的耳朵。

這樣，我們便可開始做「猪」了。

先將茄柄上四五瓣葉形的東西，留下一對大小相同，很像猪耳朵的，再將茄柄割去一段，使它成為猪的嘴形。

四腳可用塗黑的竹棍或木棍去做，尾巴可用軟一點的東西去做，然後將它們插在茄子適當的位置。

猪做成以後，你不要再罵旁的孩子做「猪」了。

## 熱天常見的事

林仁

在日常生活中，愈是常見的事，愈是容易疏忽，要是能夠時時加以思慮的話，定會產生不少有趣的問題；然而越是有趣的問題，越是不容易想出一個答案。就是在熱天，講到在熱天時常看見的幾件事，我們總很易容地把它們忽略過的，而阿亮的爸爸卻不時的把這種阿亮自以為很膚淺的問題來問着他，可是在他簡單而幼稚的腦海中，自然不能獲得一些綫索，所以一問便把他問倒了。

當在一個禮拜天的下午，天氣眞熱，連把阿亮走出門去玩的興致也打消了，但他爸爸忽然竟這樣的問着他：「在夏天多出汗，究竟有什麼好處：毛巾為什麼能揩乾額上的汗？」阿亮一面聽着，一面眼見得他爸爸額上的確有不少的汗在淌着，當他在發問時，更把一塊毛巾揩去淌着的汗珠，阿亮才知道他爸爸所以能想出這兩個問題的動機來。

「在夏天多出汗，這當然是天熱的緣故，如果天氣不熱，汗便不會出了。毛巾天然是能揩乾汗的，所以我要用它呀！」阿亮還自以為這問題再幼稚也沒有了，虧他爸爸能想得出的。

「哈哈！你這樣的回答，還是不回答來得好，假使直截回說不知道，倒可顯出你的老實。你知道你所回答的是一知半解，所以今天我提出來問問你，這樣可以引起你的注意。現在我來解釋給你聽：夏天的氣候很熱，往往比了我們身體的溫度來得高，要是我們不出汗，便會覺得周身的不舒服，那麼夏天眞要把人熱死了。但是我們一到了夏天，便要出汗，所以出汗是在熱天很緊要的事，要是不出汗那一定要生病了，因為出汗可以使得身體感覺涼爽，這話怎麼說起的呢？在出汗之後，並不老是停留在身體上，故不到一會兒，汗液便要蒸發，而變成氣體，但在蒸發時，必須吸收熱，它便奪取在身體四周熱空氣中的熱，否則蒸發作用變慢，把空氣中的熱吸去時，空氣的溫度降低，這時混身覺得非常的舒適和涼快了。毛巾所以能揩汗，因為毛巾的質地是由纖維構成的，當纖維織造成毛巾，組織得疏鬆，便形成了不少的微隙，可惜我們肉眼不能瞧個明白，而這稱微隙有吸收水份的能力，所以它能把汗揩乾，也就是把汗吸收到毛巾的微隙中去。講到這裏，又想起了關於熱天的各種問題：在夏天我們多穿白色衣服，更必須燙得很平，穿上身上，便覺得格外的美觀。可是漿過的衣服燙了之後，為什麼就變硬的呢？漿衣服普遍是用麥粉的，麥粉是富有澱粉質，所以燙的時候，經過了高的熱度，澱粉便變成固體而硬的糊精，所以衣服也隨着變成硬的了。寄信的郵票反面也是糊精來黏貼在信封上。我們在夏天多曬日光，皮膚便會變黑，這是什麼道理？因為皮膚裏有一種細胞，能夠產生黑色素，如經過特別炎熱的日光曬過以後，便促進這種黑色素的產生，所以多曬太陽，黑色素的產生也加快，因此一過一個夏天，便可變成個黑炭了。……」阿亮的爸爸講到這裏時阿亮媽媽叫他去洗浴的一陣喊聲，把那話頭打斷；阿亮從此不敢再自作聰明了。

小兒咳嗽 請貼止嗽膏
本埠英租界同孚路（大中里隔壁）永利坊內十三號陳蘊珍堂發行之定喘止嗽膏，為實驗秘方配製，功效偉大，專貼小兒新久咳嗽傷風咳嗽痰喘咳嗽痧後空嗽不止以及百日頓咳一切痰喘氣急日輕夜重等症，均能貼後止嗽，保障除根，此膏功能清金止嗽化痰定喘，雖經其他中西醫藥無效者，一經貼上立見神功，誠為小兒咳喘病之救星也。售價分單料二元雙料四元，電話購買三三九九四，立可派人送上，不取送力，只此一家，並無分店，購時務請認明陳蘊珍招牌，以防假冒。

新新公司附設 綠寶 新都
施春軒 親自導演（文化申曲） 孟麗君（六集）
今天公演 張愉子編導 大喜劇 有夫之婦
訂座電話九四四四四

辣斐劇場 地址辣斐德路拉都路西
今天日夜兩場 歷史偉大名劇 是文天祥一生史實！
正氣歌 吳祖光編劇 吳江帆導演 應徵劇本榮膺第一
花園劇場 涼風習習 上海劇社 每晚專車送客 訂座請速

半壁 新型綜合月刊 第六期業已出版 各書報局均有代售 另售價每冊五角
本期要目：世界經濟爭霸戰 英國巨炮邱吉爾 世界石油爭奪戰 美國的勞動大學 志願參戰記 世界的末日 荷特號和俾士麥號 美國務院主腦幹部眞面目 德軍將用什麼戰略在英本國登陸 巴爾幹地中海戰後的歐戰 史太林的繼承者是誰？ 操縱美國的三大財閥

璇宮 電話三六九六五 今日兩場 日三時 夜八時
恩與仇 于伶原著 吳琛編 羅明導演
長官殺人如麻，舞女充當間諜，志士殺身成仁，副官大義滅親。
優待學生職員 憑證購一元券對折
徵聘：熟悉滑稽故事人才
天風劇社演出

好萊塢 台哈萊勞 色星高照 今晨早場
月宮寶盒 Thief of Bagdad 光陸 麗都 巴黎 各院時間不同請注意
今天三院共同榮譽獻映 神童薩布 六康拉特維大 明星 瓊杜白莉
五彩艷麗神話奇情偉構
巴黎 麗都 大上海 電話 時間

辣斐 全部五彩 四羽毛
卡爾登 征空壯史 瓊裴納 路易海華 主演 鐵面人 "The Man in The Iron Mask"
平安 冷氣開放 上海首次公映 神劍俠傳 維多裘萊 下集明天映
海天空戰 今天九場
大滬 袁美雲 王引 韓蘭根 合演 森林恩仇記 熱血奔騰．熱淚直流
中央 周曼華 徐風 主演 夫婦之道 小姐須知 青年必看 神秘夫人
明星 泰隆 華利 亨達 方 主演 蕩寇志
恩派亞 陳燕燕 主演 女鬼 新地獄
世界名著 古城末日記 五彩卡通
浙江 戈登瓊斯 新羅賓漢 上集
九星 考爾門 情聖殉國 "The Light That Failed"
周璇 梅妃
李綺年 梁紅玉
周璇 白雲 天涯歌女
周璇 西廂記 陳雲裳
卡德 李艷芳 啼笑因緣
滬東 筱丹桂 冤孽債
大來 馬袁 中國分省新圖

美女牌冰結漣

豐

新出加大德祿杯·上有小匙

美商海寗洋行出品

新光 電話九四九五〇
冷氣開放 清爽舒適
今天四場 二時半·五時·七時·九時一刻
座價：一元二角一元五角二元（連捐在內）
今天隨票附贈袁美雲四寸照片
最後一天 每券一張 多購多送
華美公司無敵傑製

袁美雲 劉瓊
黃耐霜 王獻齋 韓蘭根 張琬 姜明 殷秀岑 聯合主演
監製：張善琨 編導：王引
含義深刻 [illegible]感豐富
斷腸花
今晨十時半加映 本片一律一元

國聯 虞洽卿路447號 定座電話96261
今晨十時半加映本片早場 一律八角
下午四場 二時半·五時半·七時·九時一刻 日夜一律（連捐）（對號）一元·二元·一元四
完全好萊塢派
風趣……香艷……驚險……緊張
第一流技巧 爲國片揚眉吐氣
新隱身術
劇盜鬼計多端 偵探智謀百出
陸露明 賀賓 李靜（主演）
異屍白骨飛來·魔鬼半夜出現
藝華隱身偵探時裝片（製片主任嚴幼祥 編導孫敬）
●迎合觀衆心理攝製●
本片劇本刊「新聞電影」報攤過售

滬光 電話八四〇五六 冷氣開放
今晨十時半（加映一場）上下一律一元 童票七角
今天五場（晨十時半）二時半·五時半·七時半·九時半
美艷女明星 路明 王元龍
王乃東 徐琴芳 合演
偉大無比 香艷宮闈 鉅片
周瑜妙計安天下，賠了夫人又折兵。三道錦囊妙策，得一位代美人絕妻。

劉備過江招親！
美人計
連日連夜客滿
耗資百萬 南洋鉅製
王元龍導演
贈券停用

金城 北京路貴州路口 電話九〇二一四
座價 一元二角 一元半 二元 連捐
今天下午四場 二時半 五時 七時 九時半
今晨十時半本片加映一場 座價一元
白虹 孫景璐 慕容婉兒 舒適 徐風光 尤光照 主演
友誼情商 張中原君 義務客串 明末遺恨
孤島春秋
曠男怨女 大獻身手 打情罵俏 各有千秋
金星諷刺巨片 吳村編導

金都 福煦路同孚路口 電話三〇三三
今天下午三場 二時半 五時半 九時一刻
今晨十時半本片加映一場
人人看得心癢難搔
寡婦風流 女兒熱情
母女之間 爭風喫醋
李綺年成功作品
風流寡婦
藝華巨片
李萍倩導演 葉逸芳編劇
座價 樓下八角 樓上一元 一元二角

## 談談金鎖記

谷梅

「金鎖記」即「六月雪」也。此劇爲青衣正工戲，胡喜祿，時小福，陳德霖，吳彩霞，皆以此劇稱佳奏。後之四大名旦，莫不演之，程硯秋且以此劇聞名焉。

此劇爲元人關漢卿所撰，劇目爲「竇娥冤」略云楚州竇天章有女端雲，幼予蔡婆爲養媳，改名竇娥，婚後二年，蔡子病故，娥守節奉姑，有江湖醫士名賽盧醫者，負婆金，蔡婆往索，盧醫因乏資以償，乃引婆於郊，以細勒婆頸，擬死之，遇張驢兒父子，救之歸，婆德之，留驢兒父子於家，張老欲妻蔡婆，驢兒想娶竇娥，蔡將委曲從之，竇娥抗節，詬罵驢兒，會蔡婆病，竇娥至玉龍庵祈神，拜禱時將其夫所遺之金鎖墜地，爲張驢兒拾去，竇娥歸，蔡婆索羊肚湯，張驢兒以謀死蔡婆，則竇娥孤弱可欺矣，乃向竇娥曰我當代辦之，至盧醫處與謀，詐竇娥曾以金鎖易毒藥去，否則將以勒死蔡罪見官，盧醫被制允其請，予毒藥以去，驢兒乃下藥於羊肚湯中，竇娥進湯，婆以味腥難聞，不食，適張老自外歸，飢甚，取食之，流血而死。驢兒鳴官逼竇娥妻之，竇不從，驢兒訟於官，吏不察，竟抵娥罪，行刑時血逆流似白練，六月飛霜，死後楚州大旱三年，會竇天章，爲兩淮提刑廉訪使，娥魂訴冤，竇讞前案，具得實情，置驢兒於極刑，並定盧醫之罪。清無名氏將其事重編一劇，定名「金鎖記」，言蔡婆子昌宗赴考時舟覆，入龍宮，海龍王以三女小娥妻之，後與竇娥重圓，並改竇娥將臨刑，六月飛雪，會兩淮提刑廉訪使竇天章至楚州，知有冤獄，將竇娥綏刑，覆審前案。時蔡昌宗亦歸楚尋母，翁婿母子夫婦得重逢，惟驢兒非刑，乃越獄後爲雷所擊。

今平劇所演與上二本略有不同，改張驢兒之父爲張母，驢兒欲竇娥，婆媳皆不允，而蔡婆有委曲從之之意，驢兒鳴官乃告蔡婆謀害，使蔡婆入獄，驢兒又強逼竇氏成婚，與前本又有出入，竇氏乃代婆認罪，非吏讞胡斷者，惟如平本所演，「金鎖記」劇目實無出處，但程硯秋黃桂秋每演此戲，反多貼「金鎖記」，而不常寫「六月雪」或「竇娥冤」，蓋習慣使然也。

亂世佳人四主角畫像（右上）李思廉霍華（左上）克拉克蓋博（下）奧麗薇哈佛蘭（下）費雯麗（高文伊作）

## 激流劇社「在激流中」前進！

施行

話劇是一種新的教育工作，它担任了偉大的任務，完成着祖國的大業，戰前，有許多年青而有爲的人在埋頭苦幹，戰後，他們格外湧起了新潮，澎湃一般的「在激流中」！象徵着革命的狂熱，象徵着光明之火，雖然他們都年青，可是他們只需要工作，他們有着崇高的思想，不怕人家嘲笑他們工作的幼稚，更不怕有人想破壞，阻礙他們，結果，「前仆後繼」，一個個的倒下去，接着又是一個個的站起來。到現在，他們是「在激流中」前進着，一切的難關，都擊破了！忍受了！

「激流劇社」，成立到現在已數年了！然而，他們所遇到的困難是最多而複雜的。在十數次獻演了十數個名劇之後，「激流劇社」才安定的擬從，一切才走上了正軌，然而，「激流劇社」是「在激流中」了！

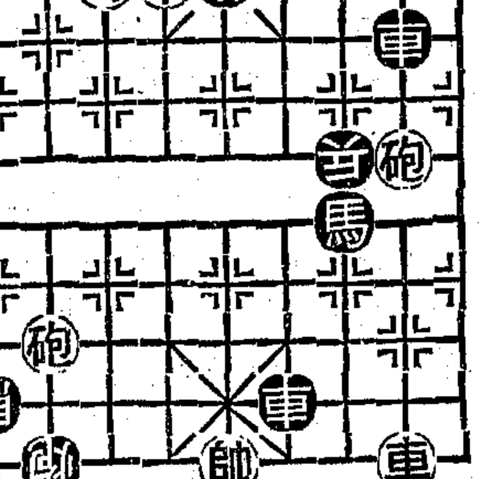
除了想演出「情書」與「新梅蘿香」及「亂世春秋」「不夜城」「少年鼓手」……等劇外，他們正在計劃一個新的演出，劇名是「在激流中」，該劇已聘請作者馬彬在編製中了！聽說「在激流中」是一個最熱烈的大衆劇，和現在排裂上演的「正氣歌」一樣，演員上台的有白餘人，而且有歌有舞，有新的編製。現在已由該社領導人趙敏蓀及代理人張敏普極力在指揮全社社員計劃工作中，他們中間自己出版一張小型的報導，「激流劇訊」，和創辦一家「激流印刷局」，準備自己編製劇本，自己刊行出版，這不但不發生劇本荒，又可以使其他的小劇團也有新的劇本可演出。

◇校正 本刊前載「上海話劇界的最近動態」，內有「電影劇界藍蘭韓非等都參加客串」等語，查藍蘭韓非二君均爲上海劇藝社基本演員，並非客串，特爲更正。

## 棋苑

莆田連學正編

第三〇一局 移山倒海 俞登榮擬 紅先勝



第三〇九局「古城相會」着法列下（紅先和）

砲一進八 砲五進一 卒三進一 砲五退一 卒七平六
車四平三 車七進七 車四進二 車七進二 將四進一
車七平五 車四平九 士五退四 車九退三 車五退四
車九進一 士四退五 車九平二 車五平六 車二平四
車六平三 車四進四 卒九進一 車四退一 卒九進一
兵一進一 車三平九 車四平五 （和）

◇棋訊 第二屆維翰杯象棋開賽後，消息由名弈家黃寅初君在五家電台報告

## 藝苑界

醫學博士
儲麟蓀
診所：靜安寺路八〇三號同孚路口中國銀行二樓
門診：上午十時至十二時 下午五時至七時 診金三元
出診：請先接洽 診金廿元 附診五元 深夜謝絕
電話：三五六七八
星期日下午停診
◉門診化驗血液痰大小便X光透視等免費◉

## 血雨瓊花

明道

### 第十一章 英姿颯爽來酣戰

柳隱英見許靖拆閱書信時，他也走上前並肩而看。這封書是周遇吉將軍親筆寫的，寥寥數語，所以一目了然。許靖便回頭對柳隱英說道：「既然寇警已急，將軍要我們前去相助守土，這是義不容辭的事。況我此來本是從戎立功的，寇臨城下，正志士効命之秋，不知賢弟如何？」柳隱英道：「當然我們要追隨周將軍努力殺賊，方不負爲大明臣民。現在端哥不妨先入城去，待小弟和姑母商量後，得其允許，必當追蹤而來。寄語周將軍，說我柳某並非懦夫，一定要來麾下効力的。只是山上尚有些私事要處置妥當後，方能再來。」許靖聽柳隱英如此說，因爲柳隱英尚沒有受職，不須應卯，又相信他的說話是實，所以他就收拾包裹，佩上赤凰寶劍，辭別了柳隱英的姑母，和差官出門去。差官把坐騎讓給許靖坐。柳隱英送上十幾步，立在一株大樹下，眼睜睜許靖跳上坐騎，說一聲「願端哥努力，早奏凱歌，小弟如能早來，當相隨驥尾。」許靖也回頭說一聲「希望賢弟早來代州共同殺賊。」加上一鞭，坐下馬早已展開四蹄，潑剌剌地向山下跑去了。許靖一路縱轡疾馳，一路心中自思，柳隱英武藝甚好，此時正好戮力王室，爲什麼遲遲其行呢？看他似乎別有隱衷，一時未必能夠出山。倘然他始終不肯賦同仇之詩，揮戈逐寇，那豈非空負此七尺之軀嗎？何以必要和他的姑母商量呢？我雖和他義結金蘭，而他的家世來歷毫無所知。他始終沒有告訴我，這眞是奇怪的事情呢。許靖一路跑一路想，鸞聲噦噦，不多時已到代州城下。（九〇）

欲除臭蟲請用 爬勿動 臭蟲粉 臭蟲水
電話購貨九〇三八六
公司藥房百貨煙紙店均有售
國信公司

今天開放
六時開放下水 十時舉行剪綵
地址：靜安寺路成都路 電話：三四二八一至四（四線轉接）
張園游泳池
···特請影壇熠熠紅星···
陳雲裳女士剪綵
－唐喬司大樂隊奏樂－
滿園綠蔭
鴛鴦蕩椅 透涼密室 談心第一
池畔滿置大傘 觀光別有情趣

今天隨券附送「香港脚」一瓶·只限門券
游泳券一元五角
參觀券一元
星期六日加五角
兒童游泳券一元
兒童參觀券五角
兒童逢假日不加
月券季券團體券特別優待，

保健會
本園醫藥看護都由保健會負責，購長券者，并可免費檢查體格！
（本）（園）（附）（設）游泳速成班
短期負責教授 收費低廉非常 詳章面索

本園高貴西菜部
吳淞福致飯店
上海高貴士女··心頭念念不忘
戰後停辦四年··今年本園出現
斷然獨霸全滬
對西菜素來不感興趣者，務請一試！
本店主人張德富君親自烹調
（拿手）（傑作）咖喱雞

●吃遍全滬無敵●
（午餐）八元 十元
（晚餐）十二元 十二元
（特別大菜）十五元 二十元（務須預定）
每天百客

星后劇院 南京路廣西路口 電話九一五二九號
依照新鐘點
二點半 八點半 五角 一元 一元半 電話定座
·上海滬劇社·
王雅琴 領導
爲日無多
葉峯編劇 老飯 補 戈戈 聯合導演
斷腸花
十九號夜場起隆重演出
上海屋簷下
大隊工匠搭製佈景 聲勢浩大

五幕歷史偉大古裝名劇
岳飛
江上青編劇
舒適導演
排練半載……演員百餘
訂座電話：七〇四一四
謀得利琴行代售
華聲公司話劇部主辦
二十日起假座
隆重獻演

邁爾西愛路蒲石路口 電話七〇四一四號
蘭心
只演兩場 六月十八日 十八日晚十時四十五分
中國舞劇
古刹驚夢
集崑曲平劇舞蹈之大成
擷中國民間古樂之精華
揚中國民族藝術於世界
二十餘人舞蹈 管絃樂隊伴奏
益友社爲募款創辦益友醫院演出
上海破天荒！ 中國第一次！
售票處：蘭心戲院 謀得利琴行 益友社
即日調券

地址：憶定盤路一五〇號（兆豐花園對面） 電話 二二五二六
聖喬奇花園舞廳
ST. GEORGE'S GARDEN
露天舞池 夜遊勝地
高尚樂隊 綠蔭花園
每晚通宵 精美大菜
格雷賽 領導伴奏
業已開幕
（特闢）高爾夫球場
歡迎定座